

# GORENJSKI GLAS®

Leto LIII - ISSN 0352 - 6666 - št. 54 - CENA 150 SIT (12,50 HRK)

Kranj, torek, 11. julija 2000

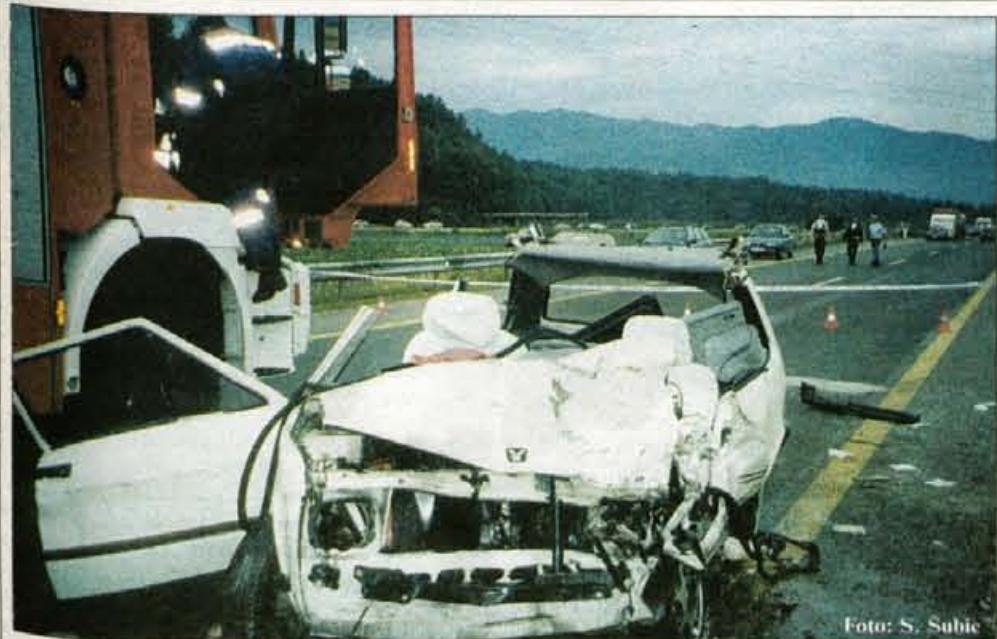


Foto: S. Subič

## Spet smrtna nesreča pri Naklem

V razbitinah juga je v soboto dopoldne umrl 36-letni Ljubljjančan Mirko Lavrič, namesto na počitnicah pa se je pot s Slovaške končala v bolnišnici tudi za povzročitelja in njegovo družino.

STRAN 19

Državno prvenstvo v hokeju na rollerjih

## Slavili mladi Kranjčani

Minulo soboto in nedeljo je bil na Jesenicah sklepni turnir prvega uradnega državnega prvenstva v hokeju na rollerjih.

Med člani so zmagali hokejisti ekipe Pirana, med mladimi do 15 let pa mladi kranjski hokejisti ekipe Roces Asa Naklo.



Jesenice, 11. julija - Po dveh mesecih in pol se je v nedeljo pozno zvečer na Jesenicah končalo prvo uradno prvenstvo v hokeju na rollerjih. V velikem finalu članov je ekipo Mission Asa Naklo premagala ekipa Pirana, med mladimi pa so kranjski naračajniki (v akciji odlični Žiga Pavlin) dokazali, da so najboljši v državi. • V.S.

STRAN 16 in 17



STRAN 7

## Pri obrtnikih je bila storjena napaka

Obrtniki že lobirajo med poslanci, da bi spremenili 18. in 209. člen, ki je samostojnim podjetnikom naložil bistveno više prispevke, kot če bi bili zaposleni v gospodarski družbi.

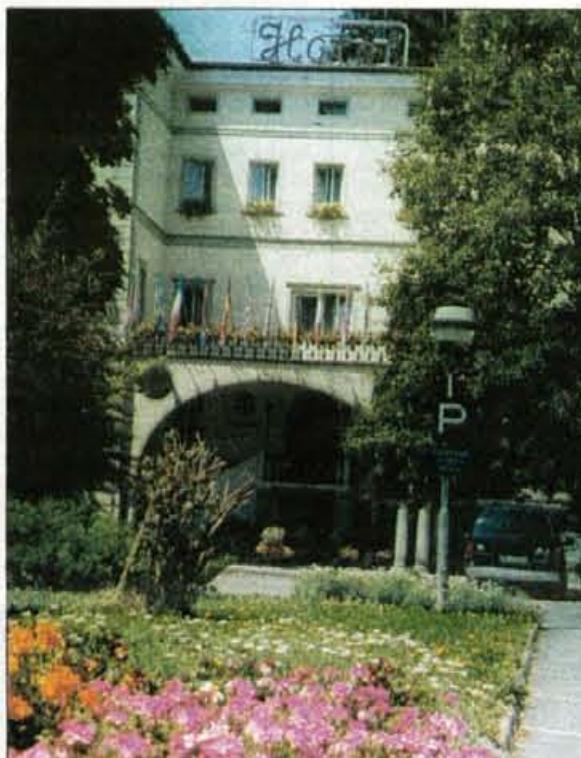
## Nov zaplet s prevozi

Železniki - Javni razpis za izbiro koncesionarja, ki bi v občini Železniki opravljal prevoze šolskih otrok, ni uspel. Po besedah župana Mihaela Preanca so dobili le eno ponudbo, ki pa je bila skrajno neugodna. Zato bodo izvedli nov razpis za izbiro koncesionarjev za posamezne

lokacije. Pri tem pa jih seveda že močno priganja čas, saj mora biti problem rešen do prvega septembra, ko se začne novo šolsko leto. Občina in šole morajo zagotoviti prevoz do centralne in podružnične šole za okrog 400 otrok. Prevozi so trenutno urejeni le v Davči. • U.P.

Se Hotelu grad Podvin obeta boljši časi?

## Grad Podvin dobiva novega lastnika



Hotel posluje z veliko izgubo, dosedanja lastnika prodajata svoj delež - Kupec DZU Triglav pripravlja projekte za oživitev - V Hotelu grad Podvin je 27 zaposlenih, hotel pa zadnja leta posluje z izgubo; ta je predloni znašala 28 milijonov, lani pa kar 41,9 milijona tolarjev - Pred kakšnima dvema letoma sta velikopotezne načrte z njim imela dva mlada poslovneža, ki sta kupila 43-odstotni delež hotela.

STRAN 24

V nedeljo je bila 24. prireditev Kosec vabi

## Kosa še danes dobro reže

Štiri ekipe so v Selcih številnim gledalcem nazorno prikazale tradicionalno košnjo in samo upati je, da bodo tudi mlajše roke kdaj poprijele za koso ter tako ohranile staro kmečko opravilo.

STRAN 10



STRAN 7

Obrtna zbornica Slovenije o pokojninski zakonodaji

## SLOVENIJA IN SVET

Haider je vabil na Praznik prijateljstva

## Skromen obisk sosedov

Celovec, 11. julija - Koroški deželnji glavar dr. Jorg Haider je v petek povabil predstavnike oblasti iz Slovenije, Nemčije in Italije, zastopnike mest in občin, ki so poobratene s koroškimi mesti in občinami ter mnoge druge ugledne osebnosti iz sosedine, Koroške in Avstrije na "Praznik prijateljstva". Mnogo vabljenih ni bilo v Celovec. Iz Slovenije, vabljenih je bilo 25 županov, sta prišla dva gorenjska župana, Ivan Štular (Naklo) in Jože Kotnik (Kranjska Gora) ter župan Postojne Josip Bajc, ki je zbrane pozdravil v imenu Slovenije. Italijo in Slovenijo sta zastopala le generalna konzula, Slovenijo Jože Jeraj, medtem ko turističnega ministra Janka Razgorška ni bilo v Celovec. Od domačinov so prevladovali člani in simpatizerji Haiderjeve Svobodnjaške stranke, katere članica je tudi edina predstavnica zvezne vlade, podkanclerka Susanne Ries - Passer. Organizatorji so s programom in tudi sicer izrecno poudarili večjezičnost. V program, najprej v Celovcu v deželnih hiši v dvorani grob in nato ob Vrbskem jezeru, so vključili slovensko Kulturno društvo iz Globasnice z njihovo Globaško ohjetjo, ter ansambel Gašperji, ki je občinstvo spravil na noge in počel spontan aplavz. Zvečer so na Vrbskem jezeru odprli nov velik sodoben Gala Oder s tribuno za 2000 ljudi, ki bo poslej koroško in avstrijsko poletno glasbeno središče, in prireditev zaključili z velikim ognjemetom. • J. Košnjek

Ampak prihaja na sceno

## Priložnost za slovenske intelektualce

Ljubljana, 11. julija - Uredništvo Nove revije iz Ljubljane je pretekli teden predstavilo svoj nov projekt: kulturno politični magazin Ampak. Ampak ni popoln novinec. V okviru Nove revije je leta 1991 izhajala priloga s tem imenom. Ideja o novem mesečniku, ki naj bi sčasoma postal štirinajstdnevnik, je tela dve leti in letos je bila uresničena. Kot so povedali izdajatelji in uredniki z Nikom Grafenauerjem in Franetom Adamom na čelu je novi Ampak priložnost za predstavitev misli slovenskih intelektualcev, ki večinoma v Sloveniji medsebojno zelo redko komunicirajo. Ampak bo gojil kulturo dialoga in politike ter spodbujal pisce, tudi med študenti, k analitičnemu in razumljivemu pisanju. Oboje je pogoj za berljiv časopis. Na vprašanje, ob kolikšni nakladi bi bil magazin rentabilen, je bil odgovor: med 5 in 7000 izvodov. • J.K.

Prejeli smo

## Hribar, Lončar in Koželj odstopili sami

Kranj, 11. julija - Na poročilo z zborna mobiliziranih Gorenjev v nemško vojsko s 1. julija v Dragocajni, ki je bilo objavljeno v Gorenjskem glasu 4. julija, je svoje videnje dogodka pisno posredovalo v članku omenjeni Slavko Hribar. Poudarja, da sta zaradi nenormalnih razmer in nepravilnosti pri vodenju upravnega odbora Združenja mobiliziranih Gorenjev v redno nemško vojsko podala odstopni izjavi na članstvo v upravnem odboru Slavko Hribar iz Škofje Loke (sprva le-ta ni imel name na odstopiti) in Janez Lončar iz Tržiča ter član nadzornega odbora Florijan Koželj iz Kamnika. Zamenjave na predlog upravnega odbora ni bilo, pojasnjuje Slavko Hribar. • J.K.

AVTOTEHNA VIS in ISTRABENZ AVTO  
s pooblaščenimi prodajalci

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Tudi v prihodnjem proračunu nad 1000 milijard

## Vlada je izbrala postopnost

Finančni minister Zvonko Ivanušič je pretekli teden povedal, da bo predlog proračuna za prihodnje leto v državnem zboru do 1. oktobra, čeprav se je zaradi menjave vlade nabralo nekaj zaostanka.



Glavna pri pripravi predloga proračuna: minister za ekonomske odnose in razvoj dr. Marjan Senjur (levo) in finančni minister Zvonko Ivanušič. - Slika T. Dokl

Ljubljana, 11. julija - Vlada je pretekli teden preko predsednika vlade dr. Andreja Bajuka in finančnega ministra Zvonka Ivanušiča seznanila javnost s pripravami na sprejem proračuna za leto 2001. Minister je po seji vlade novinarjem povedal, da je makroekonomski scenarij za leto 2001 pripravljen in bodo potrebeni nekateri manjši popravki, pred koncem pa je tudi priprava scenarija za leto 2004.

Za leto 2001 je načrtovan za 1099 milijard tolarjev proračunskih prihodkov in za 1135 milijard tolarjev proračunskih odhodkov. Primanjkljaj naj bi znašal 36 milijard tolarjev ali 0,82 odstotka bruto domačega proizvoda. Primanjkljaj naj bi se v primerjavi z letošnjim nekoliko zmanjšal. V desetih dneh bodo po zagotovilu finančnega ministra Zvonka Ivanušiča osnovna izhodišča pripravljena. Prvi teden avgusta bo zadnji rok za proračunske predloge oziroma zahteve porabnikov proračuna. Sredi septembra ga bo obravnavala in sprejela vlada ter ga do 1. oktobra posredovala v razpravo državnemu zboru. Proračunska politika, v kateri bo dobila večjo pomembnost ekonomizacija odhodkov, bo sprejeta za daljši čas, ne glede, kdo bo v vladi po volitvah. O zadolženosti naše države, ki presega 1000 milijard, je finančni minister dejal, da je takšna zadolžitev lahko visoka ali ne. Če je zadolženost zaradi naložb in strukturnih sprememb, potem ni problematična. V drugih primerih je lahko vprašljiva njen utemeljenost. Minister je posebej poudaril, da vlada ne načrtuje dodatne obremenitve gospodarstva in da bo morala še naprej zapolnjevati

opredeljevati do volilnega sistema, ampak skuša pomagati pri rešitvi zapleta in preprečiti, da bi na jesenske volitve padla "senca dvoma." Vlada predлага državnemu zboru spremembo dveh členov ustave. V 80. člen naj bi zapisali, da o volilnem sistemu odločajo poslanci državnega zборa z dvotretjinsko večino ali (po novem) tudi volivci na referendumu. V 90. členu pa bi določili, da je na referendumu zmagal tisti predlog, za katerega je bila večina volivcev, ki so veljavno glasovali. Na referendumu naj bi se odločali med dvema sistemoma: med dopolnjenim sedanjim proporcionalnim sistemom in večinskim. Za oba naj bi bila pripravljena ustrezna zakona, državni zbor pa naj bi (z dvotretjinsko večino) sprejel tiste, ki bi zmagal na referendumu. Predlog zakona o dvokrožnem večinskem sistemu naj bi po mnenju dr. Jerovška pripravila Socialdemokratska stranka, predlog dopolnjenega proporcionalnega sistema pa združena stranka SLS + SKD Slovenska ljudska stranka. Na vprašanje, kako si vlada pred-

tavlja pripravo obhod predlogov zakonov in izvedbo referenduma ter postopek v državnem zboru, je dr. Jerovšek odgovoril, da bi morali ravnati "blisko" in opraviti bistvene dogovore v tem tednu, da bi bil referendum v začetku septembra. Odzivi političnih strank predlogu niso naklonjeni, z izjemo Socialdemokratske stranke. Za nekatere je predlog "kupovanje časa", da bi bile volitve čim kasnejše, in bi imela sedanja vlada več časa za vladanje in dokazovanje, in zaradi rokov, ki jih za taka opravila določajo zakoni neuresničljiv. Za druge sta sporni predlagani spremembami ustave (na primer način ugotavljanja izida) in razpis referendumu nasprotni, saj predlog večinskog volilnega sistema v državnem zboru že stiškrat ni dobil podpor. Glede volilnega zakona tudi v Koaliciji Slovenija ni enotnosti: SDS je za večinski, SLS + SKD pa za dopolnjen proporcionalni sistem. Ta ima glede na stališča strank, se na več možnosti, da bi zadnji hitobil v državnem zboru podporo dveh tretjin poslanec. • J. Košnjek

## STRANKARSKE NOVICE

SLS + SKD Slovenska ljudska stranka

Demokrati Slovenije  
Kampanja brez evropskih vprašanj

Ljubljana, 11. julija - Predsednik nove združene stranke dr. Franc Zagožen v vodja volilnega štaba Janez Podobnik sta posredoval novinarjem bistvena izhodišča za volilno kampanjo. Po mnenju stranke je za sprejem novega volilnega zakona, dopolnitev sedanjega ali za izvedbo referendumu malo časa, zato se realne volitve po sedanjem sistemu, ki ne bi bile nelegitimne. Volilno geslo bo gospodarska in socialno uspešna država, kar pa ni mogoče dosegči, če ne bodo uspešni vsi državljanji, ki morajo vložiti vse svoje talente in energijo. Volilna kampanja ne bi smela biti obremenjena z vprašanji evropske zakonodaje in po razpisu volitev tudi ne s problematiko volilne zakonodaje. • J.K.

Nastaja Slovenski demokratični forum

Ljubljana, 11. julija - Na pobudo Demokratov Slovenije se je na drugem pripravljalnem sestanku zbralo 15 udeležencev z namenom ustanoviti Slovenski demokratični forum. Med ustanovitelji so tudi dr. France Bučar, dr. Jože Mencinger, Spomenka Hribar, dr. Janko Prunk, prof. Matija Kovacic itd. K sodelovanju so vabljeni posamezniki, ki jim vest in moralni standardi narekujejo sodgovornost do usode države in le-te ne želijo pustiti dvema sovražnima taboroma. Dvigniti hočejo ugled države in povečati zaupanje državljanov vanjo. Tako se bosta gradila samozavest in ponos, da smo Slovenci. Sodelovanje s Slovenskim demokratičnim forumom je odprto. Oblika delovanja so za javnost odpreti problemske seje. Demokrati Slovenije bodo sta-

lišča foruma vključevali v svoj program in delovanje. • J.K.

Slovenska nacionalna stranka

## Volitve po sedanjem sistemu

Ljubljana, 11. julija - Vodstvo Slovenske nacionalne stranke je določilo Zmaga Jelinčiča za vodjo volilne kampanje. Matjaž Engla za glavnega tajnika in koordinatorja in Mizo Glazari za glavno tajnico in koordinatorico občinskih oddorov. Izbrani so bili tudi regionalni predstavniki v volilnih enotah. V prvih gorenjskih enotah je določen Robert Lavtar. Stranka se zavzema za proporcionalni sistem. Posegi v volilno zakonodajo v volilnem letu so za SNS nelegitimni, predlagan referendum pa bi bil med počitnicami, s čemer bi bila kršena ustavna enakost volilne pravice. • J.K.

Torek, 11. julija 2000

Praznik v Medvodah

GORENJSKA  
OD PETKA DO TORKA

## AMZS

V kranjski bazi AMZS so nam sporočili, da so opravili 30 intervencij od petka do danes. Od tega so njihovi mehaniki 3-krat pomagali pri okvarah na vozilih na krajih, kjer je do njih prišlo, število intervencij pa vključuje tudi 27 vlek nevoznih vozil.

## GASILCI

Kranjski gasilci so reševali vkleščene osebe iz vozil pri dveh prometnih nesrečah, in sicer v Podvinu in na cesti Naklo - Kranj. Na ulici T. Dežmanja 6 pa so človeka redili iz dvigala. V Žabnici je nekdo v potok izlil fekalije, zato so gasilci v potok spustili 15.000 litrov vode in tem razredčili vodo v potoku. Iz Trga Prešernovih brigad je stanovalka javila, da se iz sosednjega stanovanja kabi. Ob prihodu so gasilci ugotovili, da so na balkonu tega stanovanja pekli na žaru.

Jesenški gasilci so 12-krat spremljali prevoz nevarnih snovi skozi predor Karavanke. Pogasili so manjši požar v zabojušku za smeti na gradbenem oddelku v bivsi železarni. Pirotehnika sta odšla v Zadrago pri Kranju, kjer se je našlo manjše število nabojev iz druge svetovne vojne in v Radovljico po letalsko bombo, ki izvira tudi iz druge svetovne vojne, ki so jo našli pri zemeljskih delih. Vse sta shranila v za to namenjeno skladišče do uničenja.

## NOVOROJENČKI

V minulih dneh je na Gorenjskem na svet prijekalo 19 novih prebivalcev.

V Kranju se je rodilo 8 dečkov in 6 dekle. Najtežji deček je tehtal 4.320 gramov, najlažji je bil tudi deček z 2.890 gramimi. Na Jesenicah jih je prvič zajokalo 5, od tega 3 dečki in 2 dekle. Tudi na Jesenicah sta si mejni teži razdelila dečka, najlažji je tehtal 1.980 gramov, najtežji pa 3.610 gramov.

## URGENCA

Od petka do danes so imeli v Splošni bolnišnici Jesenice največ dela kirurgi, ki so imeli 202 urgencne primere. Sledi interni oddelki, kjer so zdravniki pomagali 30 ljudem, na pediatriji pa je 11 otrok potrebovalo nujno zdravniško pomoč.

## TURIZEM

Na Bledu so od petka pa do danes našeli 5833 nočitev v hotelih in kampu. Temperatura vode v Blejskem jezeru je 23 stopinj, v Bohinjskem 19, v kampu Šobec pa 20 stopinj Celzija. V kampu Šobec te dni gostijo 465 turistov.

## Ponosni na Aljažovo dediščino

S številnimi prireditvami so v občini Medvode minuli vikend sklenili praznovanje, osrednji pa sta bili v Zavru pri parada v Medvodah.



Slabo vreme ni preprečilo parade in prevzema novega sodobnega gasilskega vozila.

razsvetljavo, opremo za zaščito dihal, orodje in pogon na vsa štiri kolesa. Nadgradnjo mercedesovega podvozja so opravili v AS Bus Domžale, vozilo pa je vredno več kot 26 milijonov tolarjev. Denar so prispevali občina, ministrstvo za obrambo in PGD Preska Medvode.

Praznovanje so v nedeljo sklenili s športnimi prireditvami. V Hrašah so se zbrali kolesarji in ga sklenili z družbenim srečanjem. V Medvodah v športnem parku so pripravili turnir v malem nogometu, v Zbiljah so odprli likovno razstavo, v Spodnji Senici pa so sklenili praznovanje s predstavo Finžgarjeve Verige na Markovem dvorišču. • A. Žalar

## Konec tedna na Triglav

Kranj, 11. julija - Kaže, da bo konec tedna na Triglavu precejšnja gneča. Zveza veteranov vojne za Slovenijo, Zveza slovenskih častnikov, Združenje Sever in Združenje borcev NOB že petnajstih pripravljajo spominski pohod na Triglav, ki bo v petek in soboto, 14. in 15. julija. Prijavljenih je 446 pohodnikov.

V petek, 14. julija, bo ob 14. uri na vrhu krajsa slovesnost, ob 18. uri pa proslava v Triglavskem domu na Kredarici z naslovom Planinska domoljubna misel v pesmi in besedi. V soboto, 15. julija, ob 7. uri bodo pohodniki krenili nazaj proti Pokljuki, kjer bo ob 13.30 pred Sport hotelom zaključna prireditve, na kateri bo spregovoril dr. Anton Bebler. V kulturnem programu bosta nastopila orkester Slovenske vojske in partizanski pevski zbor. V nedeljo, 16. julija, pa vabijo na Kredarico ljubitelji kraljestva pod Triglavom. Ob 17. uri popoldne bodo po maši pripravili kulturni program in ob koncu odkrili tretjo spominsko ploščo na novi kapeli. Pobudnik začelo je bil alpinist in gorski resevalec Metod Humar, ki je kot kamnosek v ploščo vklesal spominske besede.

## Odličnjaki v Čateških Toplicah

Gorenja vas, 11. julija - Kot v vsaki občini so tudi v Gorenji vasi - Poljanah nagradili učence, ki so vseh osem razredov osnovne šole končali z odličnim uspehom. Župan Jože Bogataj jih je tako popeljal na celodnevni izlet v Čateške Toplice, kjer so jim podelili tudi grafike slikarke Maje Šubic. Letošnja generacija odličnjakov je bila dosedaj najstevilejša, saj jih je bilo kar 28. Iz OŠ Poljane jih je devet: Nina Mesec, Ana Titan, Olga Frlic, Jana Oblak, Marija Jelovčan, Simon Jesenko, Mateja Košir, Darjan Oblak in Damjana Petermel. OŠ Ivana Tavčarja Gorenja vas pa je letos zapustilo kar devetnajst odličnjakov: Maja Bežek, Matjaž Dolinar, Maja Jurjevič, Marjan Petermel, Matic Trlep, Tina Tušar, Domen Šubic, Eva Ferlan, Štefka Gladek, Petra Jenko, Urban Jeram, Polonca Kogovšek, Katja Mlinar, Eva Selak, Jaka Trček, Barbara Sturm, Sabina Cankar, Petra Debenec in Alenka Rupnik. • S. Š.

## Uredili bodo tematske poti

Radovljica - V radovljški občini so se že lani odločili, da bodo v okviru programa Celostnega razvoja podeželja in obnove vasi (Crpov) izdelali razvojni načrt za celotno podeželje na desnem bregu Save. Načrt bo kmalu pripravljen, v njem pa bodo dali prednost razvoju turizma in si za prvo nalogo zadali ureditev tematskih poti. Načrtujejo ureditev dolinske krožne poti in gorsko kolesarske poti po Jelovici, vodnih učnih poti (Grabnarica, Lipnica, Kropa) s predstavljivo rastlinstvo, živalstva in tehnične dediščine, gozdne učne poti in poti za jahanje. Članica občinskega sveta Alenka Bole - Vrabec je predlagala, da bi tem potem dodali še tovorniško pot, po kateri so nekdaj Kroparji tovorili žeblice. Izdelava celostne podobe, vsebinske zasnove poti, usposoblitev ponudnikov in vodnikov, izdelava materiala, pridobitev dovoljenj in vodenje projekta bo stalo 5,9 milijona tolarjev, od tega naj bi polovico letos in prihodnje leta zagotovila občina, drugo polovico pa ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. • C.Z.

## Kreativna šola poslovnih idej

Kranjska Gora, 10. julija - V teh dneh v organizaciji Poslovno izobraževalnega centra Gea College in pod okriljem Zavoda za zaposlovanje Slovenije v Parentovem domu poteka poletni tabor za Zoisove stipendiste - srednješolce. Rdeča nit celotnega tabora je podjetništvo, poteka pod naslovom Kreativna šola poslovnih idej. Mladi v času tabora v poenostavljeni obliki poslovnega načrta izdelajo skupinske projekte. Od ideje do lastnega izdelka ali storitve, ki jih bodo na zaključku tabora tudi predstavili. Na tabor so kot večerne goste povabili uspešne podjetnike, kot so Jurij Schollmayer, Jože Kotnik, Oskar Savarin, borzno posrednico in direktorico BPD Kranj d.d. Ani Klemenčič, dekanu Visoke strokovne šole za podjetništvo Bojana Groselja in druge. Udeleženci s pomočjo mentorjev in svetovalcev podjetništva spoznavajo osnove podjetništva, marketinga, financiranja podjetij, ekonomike, interne poslovne angleščine, vključili so komuniciranje in retoriko, golf, poslovni svet in druge. Popoldnevi so namenjeni različnim športom in zabavi. • D.S.

## Srečanje na prehodu Karavanke

## Priznanja družinam za pogum

Jesenice, 7. julija - Prvega julija leta 1991 so se z mejnega prehoda Karavanke na Hrušici umaknili jugoslovanski vojaki in miličniki. Tako je bil uresničen dogovor o umiku, ki je zadeval tudi prehoda Rateče in Korensko sedlo. Pretekli petek je bilo na Hrušici v spomin na ta dogodek srečanje veteranov Združenja Sever in članov Združenja veteranov vojne za Slovenijo iz jeseniškega in radovljiskega območja. Na srečanju, ki so se ga udeležili tudi župani občin Bled, Radovljica, Žirovnica in Jesenice ter predstavniki avstrijske policije in carine, je bil osrednji govornik Peter Zupan, ki je leta 1991 poveljeval Teritorialni obrambi Gorenjske: "Vsak je takrat vložil tisto, kar je bilo možno, tudi znanje, srčnost in tveganje za življenje. Delovanje vseh struktur je bilo usklajeno." Učenci Glasbene šole Jesenice, dramski skupina OŠ Toneta Čufarja in pevski kvintet iz Žirovnice so pripravili kulturni program, družine Dežman iz Zabreznice, Klinar in Jakopič s Planine pod Golico, Čelesnik iz Kranjske Gore Smukavec iz Zgornjega Podjela in Erlah iz Srednje vasi v Bohinju so prejeli priznanje "Slovenska družina" za hrambo orožja leta 1990. • J.K.

## Merkur za garažno hišo

Kranj, 11. julija - Upokojeni direktor Merkurja Jakob Piskernik je kot občinski svetnik lani občinski upravi predlagal, naj prostor ob Gregorčičevi 8 izkoristi za gradnjo prepotrebne garažne hiše. Merkur je že začrnil obseg zemljišča, ki ga je pripravljen nameniti za garažno hišo, nekoliko počasneje pa se zadeva vrti v občinskihihi. Območje so sicer zajeli v sprememb občinske prostorske in planske dokumentacije, ki se bo urejalo s prostorskimi ureditvenimi pogoji (spremembe so trenutno še v vladni presoji), namenjeno pa je za centralne oskrbne dejavnosti, med katere seveda sodi tudi garažna hiša. Lokacija predlagane garažne hiše se funkcionalno povezuje z lokacijo bodočega mostu čez Kokro, ki naj bi mesto povezal s Planino. Zato je treba hkrati z načrtom garažne hiše izdelati tudi idejno zasnovno poteka vzhodne vpadnice z mostom čez Kokro. Mestna občina Kranj je s projektom urbanistične zasnove povezave mestnega središča s Planino kandidirala na razpisu ministrstva za okolje in prostor, namenjenem za subvencioniranje izdelave občinske prostorske dokumentacije, vendar med letošnjimi projektmi ministrstva ni bila izbrana. Zato bo projekt finančirala sama. Ponudnika je že izbrala. Podlage za izdelavo idejnih projektov garažne hiše bodo torej dane konec oktobra, če bodo seveda sprejete spremembe občinske prostorske in planske dokumentacije. • H.J.



Oratorij v župniji Kranjska Gora - "Vzgajati v poštene državljanje in dobre kristjane" - je moto oratorija, ki ga po različnih slovenskih krajih v času počitnic za teden dni ali tri tedne pripravljajo župnije in povabijo tudi otroke, ki ne hodijo redno k maši. Oratorij so začeli organizirati redovniki - selezijanci v Italiji, pobudnik je bil sv. Janez Bosko, vzgojitelj mladih, ki je tedaj pripravil oratorij za revne in zapatušene. Že drugo leto so oratorij pripravili tudi v župniji Kranjska Gora in odzvalo se je izredno veliko mladih. Vsak dan v Ljudski dom prihaja 45 mladih iz vseh krajev kranjskogorske občine, od Rateč do Mojstrane. V sodelovanju z župnikom Markom Benedikom ga vodi Štefan Križnik, pomaga pa mu sedem mladih srednješolcev. Na oratoriju pripravijo izlete v okolico, igre, delavnice, v katerih slikajo, oblikujejo iz gline, pripravijo dramski predstavo, športne igre, v pogovorih odkrivajo vrednote, molijo, moto razmišljajo pa je zgodbica, ki jo predstavijo že ob začetku oratorija. Mladi neizmerno uživajo - prav vsi, od najmlajšega do nastarejšega so se udeležili izleta v Tamar. Zadovoljivo so se odzvali tudi kranjskogorski sponzorji, ob koncu oratorija pa so se skupaj s starši pomerili v športnih igrach ter druženje, ki je kar prehitro minilo, zaključili s piknikom, ki ga je pripravil župnik Marko Benedik. • Foto: D.S.

## Nadzirajo proračunske porabnike

Cerkle, 11. julija - Predsednik nadzornega odbora občine Cerkle Metod Zaplotnik je ta teden poročal o delu tega organa. Največ hude krvi povzroča nadziranje proračunske porabnikov, ki jih nadzorni odbor določi z žrebom. Tako so že pregledali poslovanje KUD Spodnji Brnik, Prostovoljni gasilski društvi Cerkle in Spodnji Brnik ter Športno društvo Adergas in Rokometni klub Cerkle. Naslednji so na vrsti KUD Cerkle, Nogometni klub Velesovo in PGD Velešovo. Svetniki so tokrat sprejeli poročilo in pritrtili predlogu, da morajo vsi proračunski porabniki na željo nadzornega odbora predložiti vso dokumentacijo o poslovanju, sicer jim bo občina zadržala dotacijo. Cerkljanski gasilci so denimo predložili le tisti del dokumentacije, ki zadeva financiranje s strani občine, svetniki pa menijo, da gre tudi pri prostovoljnih prispevkih, ki jih gasilci zbirajo od občanov, za javna sredstva, ki se jih sme nadzirati. Za lažje delo nadzornega odbora bodo pripravili seznam vseh proračunskih porabnikov, tudi tistih zunaj občine Cerkle. • D.Z.

## Vrtec bodo porušili

Cerkle, 11. julija - Ker so v okolici cerkljanske šole že začeli z gradbenimi deli za večnamensko športno dvorano, so morali izprazniti tudi bližnji vrtec. Montažno zgradbo bodo porušili, otroke pa za leto dni preselili v šolske prostore, saj imajo v Cerklih namen graditi tudi vrtec. Misli so, da bodo gradili že letos, vendar so morali ponoviti razpis za izvajalca, kar je gradnjo preložilo, obenem pa namesto o montažnem razmišljajo o klasično grajenem vrteu. 75 milijonov, kolikor naj bi novi vrtec stal, se jim zdi predraga naložba, zato bodo ponudnike še iskali.

Sicer pa vrtečevski otroci, ki jih je med počitnicami manj kot med letom, trenutno gostujejo v vrtev v Zalogu. Prostorsko zadrgo zaradi vrteca bodo rešili tudi z gostovanjem prvošolcev v podružnični šoli v Zalogu, z dvema najnjima razredoma pa se bodo po dogovoru začasno preselili v župnišče. • D.Z.

**ZRCALCE, ZRCALCE...**

KRAJ  
MESTNA  
OBČINA  
OKRAJ  
**GOZD  
TRŽIČ  
KRANJ**

Na Jesenicah so še zmeraj zelo hudo jezni na parlamentarce v Ljubljani, ki pred dobrimi petimi leti niso hoteli upoštevati predloga, da bi - poleg Kranja - status mestne občine na Gorenjskem

dobile tudi Jesenice. V primerjavi s tistimi, ki na sončni strani Alp po določilu zakona imajo privilegiran status mestne občine, so jesenški razlogi precej bolj utemeljeni. A tudi pri predlanskem sprememjanju Zakona o lokalni samoupravi je Jesenicom, ob praznovanju 70-letnice mesta, parlament pokazal figo k predlogu za mestno občino.

Ob prvem pogledu na napis "Mestna občina TRŽIČ" bi utegnil kdo osupnil: "Ja, kaj pa je zdaj? Je že prva vidna sprememba, od kar je stranka, ki ima večino v tržiškem občinskem svetu, sestavila novo vlado?" Brez panike (bi rekel Švejk): v vasi Gozd v tržiški občini, ki je ena redkih na Gorenjskem, v katero se v tretjem tisočletju še zmeraj lahko pripelje po slabem makadamu, je na stavbi s hišno številko I še vedno tabla iz časov, ko smo imeli okraje. Optimisti pravijo, da čez sedem let vse prav pride, zato naj bo kar gor.

### Veterani pa znajo

**Kranj, 10. julija** - Na nedavnem državnem glasilskem tekmovanju v Mariboru so se še posebno dobro med 229 gasilskimi ekipami iz cele Slovenije odrezali v gorenjski veterani. Prva je bila namreč med 38 veteranskimi ekipami iz Šinkovega Turna, druga pa iz PGD Mojstrana. Pri veteranah, kjer je tekmovalo 13 ekip, pa so bile šeste veteranke iz Mengša, sedme pa iz PGD Jarše Rudica. Tudi pri drugih enotah so se Gorenjci dobro odrezali. Najboljši pri članah A so bili med 47 ekipami na 4. mestu gasilci iz Doba pri Domžalah, pri članah B je bila enota iz Doba pri Domžalah na 5. mestu med 46 ekipami, pri članicah A pa je bila ekipa iz Loke pri Mengšu 2. med 40 ekipami, pri članicah B pa je bila ekipa Šinkovega Turna 5. med 36 ekipami. V Šinkovem Turnu pa so v soboto pripravili meddržavno tekmovanje za starejše gasilke in gasilce. Kljub slabemu vremenu se je tekmovanja udeležilo deset ekip. Pri starejših gasilkah so bile najboljše Mengšanke, pri gasilcih pa ekipa iz Šinkovega Turna, drugi pa so bili prav tako Mengšani. • A. Ž.

### Sanacijski načrt, potlej nove cene

**Bled** - Blejski občinski svet je na nedavnih sejih sklenil, da poročila o lanskem poslovanju javnega podjetja Komunala Radovljica ne bo obravnaval, dokler ne bo na dnevnem redu tudi sanacijski načrt za izboljšanje gospodarjenja. Tudi predlog za povečanje cen letnega vzdrževanja cest in parkov ter zimske službe, pokopaliske in pogrebne dejavnosti ter zbiranja, čiščenja in distribucije vode bo obravnaval (in potreval) šele potlej, ko bo sprejet sanacijski program, ki bo v teh dejavnostih zagotovil pozitivno poslovanje. Komunala je lansko poslovno leto sklenila s 74 milijoni tolarjev izgube, negativno poslovanje pa izkazujejo tudi podatki za prve štiri letosne mesece. • C.Z.

### Nova cena zemeljskega plina

**Radovljica** - V radovljški občini so zemeljski plin nazadnje podražili 19. aprila letos. Ker ga je dobavitelj Geoplín iz Ljubljane po tem v skladu z vladno uredbo podražil še dva krat, prvič 20. maja in drugič 16. junija, je tudi Komunala Radovljica ob koncu maja predlagala občini povišanje cen. Občinski svet je v sredo, v nadaljevanju pred enim tednom prekinjene seje, sprejel novo odredbo o tarifnih postavkah, s katero je spremenil le odvisni del cene standardnega kubičnega metra zemeljskega plina, neodvisnega dela pa ne. Ceno dobavljenega plina je povečal z 42,10 na 44,48 tolarja, k temu pa je treba pristeti še republiško takso (3,99 tolarja), 19-odstotni davek na dodano vrednost in neodvisni del cene, ki preračunan na mesečno porabo dvesto kubičnih metrov znaša 4,88 tolarja. V občini se tudi že pripravljajo na podelitev koncesije za oskrbo porabnikov s plinom. • C.Z.

### Terjatve občine do Gradbinca

**Kranj, 11. julija** - Okrožno sodišče v Kranju je 2. marca letos uvelio v družbi Gradbinec stečajni postopek. Takoj po objavi je Mestna občina Kranj sestavila seznam svojih terjatev do Gradbinca. Gre za neizpolnjene pogodbene obveznosti Gradbinca pri obnovi stolpa Škrlovec, gradnji prizidka in obnovi osnovne šole Orehek ter komunalno opremo zazidalnega načrta Drulovka. Obnovo stolpa Škrlovec, vredno 9,3 milijona tolarjev, je Gradbinec prekinil konec lanskega oktobra pri (plačani) vrednosti 3,6 milijona tolarjev. Občina bo morala izbrati drugega izvajalca. Pri osemletki Orehek gre za reklamacijo na slabo opravljeno delo v znesku 1,7 milijona tolarjev, ki jo je občina prijavila sodišču. Pri tretji terjavi, ki jo je občina prevzela od sklada stavbnih zemljišč, pa gre za dobrih 231 tisoč tolarjev komunalne opreme zazidalnega načrta Drulovka. Gradbinec naj bi terjatev sklada poračunal z zunanjim ureditvijo zdravstvenega doma Šenčur pri terjatve mestni občini ni priznal. Občina je torej sodišču prijavila le terjatev 1,7 milijona tolarjev. • H. J.

### Kdo bo gradil športno dvorano

**Železniki** - Pred kratkim je bil objavljen javni razpis za izbiro izvajalca za gradnjo prve faze športne dvorane v Dašnici. Vrednost prve faze je 130 milijonov tolarjev, do konca leta pa naj bi bil objekt pod streho in zaprt. V občini železniki računajo predvsem na domače izvajalce in podizvajalce, odpiranje ponudb pa bo 10. avgusta. Celotna naložba, ki je vredna dobrih 458 milijonov tolarjev, naj bi bila končana leta 2003. • U.P.

GORENJSKI GLAS • 4. STRAN

Nov pravilnik za dodelitev službenih in kadrovskih stanovanj

# Samo službena stanovanja

Mestna občina Kranj je konec junija dobila še tretji t.i. stanovanjski pravilnik; po pravilnikih za dodelitev socialnih in neprofitnih stanovanj torej tudi pravilnik za dodelitev službenih in kadrovskih stanovanj.

Kranj, 11. julija - Občina kadrovskih stanovanj nima, saj so vsa trenutno zasedena stanovanja službena. S spiskom najemnikov, ki ga je ob obravnavi osnutka pravilnika zahteval mestni svet, pa v občinski upravi niso postregli, ker bi s tem kršili zakon o varovanju osebnih podatkov. Povedali so le, da stanovalci niso funkcionarji, pač pa uslužbenci in hišniki, ki so zaposleni v javnih zavodih (Šolah ipd.), kjer je občina večinska lastnica ali ustanoviteljica. Vse najemne pogodbe za službena stanovanja so sklenjene le za čas delovnega razmerja najemnikov.

Sicer pa pravilnik, kakršnega je mestni svet sprejel na zadnjih junijskih sejih, upošteva takoreč vse sprememjalne predloge, dane v obravnavi tega akta.

upravi dali možnost, da preskrbi začasni dom v Kranju tudi kakšnemu tujemu strokovnjaku s področja javnih služb.

V času obravnavi osnutka pravilnika je občinske svetnike zelo zanimala definicija službenega in kadrovskega stanovanja. V stanovanjskem zakonu kadrovска stanovanja sploh niso opredeljena, zakon govori o službenem stanovanju, ki ga delodajalec namenja za oddajo zaradi svojih službenih potreb.

Po zakonu imajo torej tudi kadrovška stanovanja značaj službenih stanovanj.

Mestna občina Kranj bo na ta način nedvomno lažje prišla do strokovnjakov, ki jih bo potrebovala za uresničitev razvoja občine oziroma posameznih projektov. Občinski pravilnik pa stanovanja deli na službena in kadrovška tudi zato, ker se razlikujejo po vsebinah, normativih, različni višini najemnine in merilih za pridobitev. • H. Jelovčan

V Vzgojnovarstvenem zavodu Radovljica

# Novo šolsko leto z novimi cenami

S 1. septembrom se bo cena dnevnega programa za otroke od enega do treh let starosti povečala s 50.473 na 54.217 tolarjev in za starejše otroke od 45.683 na 49.140 tolarjev, temu primerno pa se bodo podražili tudi ostali programi.

**Radovljica** - Vse ostrejši predpisi za predšolsko dejavnost, podaljševanje odpiralnega časa vrtec (celo do pol petih popoldne) in vse večje število vpisanih mlajših otrok zahteva tudi dodatno zaposlovanje.

Občinski svet je na nedavnih sejih soglašal s sistematisacijo delovnih mest v Vzgojnovarstvenem zavodu Radovljica, sprejel pa je tudi nove cene programov, ki bodo veljala od 1. septembra dalje. Po novem bo za otroke, stare od enega do treh let, mesečna cena dnevnega programa (od šest do devet ur) 54.217 tolarjev, cena poldnevnega štirinognega programa 35.242 tolarjev in cena poldnevnega peturnega programa 46.085 tolarjev. Cena dnevnega programa za otroke, stare od treh do sedmih let, bo 49.140 tolarjev, poldnevnega štirinognega 31.942 tolarjev in peturnega 41.770 tolarjev, priprava na šolo (skupno 480 ur) pa 25.085 tolarjev na mesec. Nove cene programov bodo za 7,6 odstotka večje od cen dan 1. julija, za dobro desetino višje, kot

so veljale 1. maja letos, in za domala štirinajst odstotkov višje kot septembra lani. Višino kalkulativnih elementov za materialne stroške bodo mesečno usklajevati z rastjo cen živiljenjskih potrebščin oz. z inflacijo, za plače pa z rastjo izhodiščne plače.

Za plačilo programov si starši in občina delijo stroške, pri tem pa starši glede na dohodke plačajo največ osemdeset in najmanj petnajst odstotkov cene programa. V vzgojnovarstvenem zavodu so pri izračunu upoštevali odredbo o normativih in kadrovskih pogojih za opravljanje predšolske dejavnosti pa tudi dejansko porabo električne, plina, vode in kulinarnega olja ter njihove zadnje cene, ne pa investicijskega vzdrževanja ter vlaganj v objekte in njihovo opremo, za kar denar posebej zagotovi občina. Domala tri četrtnine cene programov predstavljajo plače zaposlenih, ki po spremembni kolektivne pogodbe za dejavnost vzgoje in izobraževanja vsebujejo tudi

dodatek za psihofizične obremenitve. Pri izračunu so upoštevali tudi zakon o vrtcih, ki zahteva sočasno navzočnost vzgojiteljev in njene pomočnice v oddelkih občin starostnih razredov in omejuje število otrok v oddelkih.

V novem šolskem letu bo vrtce v radovljških občini v 32 oddelkih obiskovalo 588 otrok. V Begunjah bo v štirih oddelkih 80 otrok, na Brezjah v dveh 31, na Posavcu v treh 60, v Kamni Gorici v dveh 34, v Radovljici v desetih 200, v Kropi v dveh 41 otrok, v Leskah v osmih oddelkih 138 otrok, na Osišah pa bo le en oddelek priprave (štirih) otrok na šolo. V zavodu bo zaposlenih 86 ljudi, od tega 59 na pedagoških delih, štirje v upravno administrativnih in 23 na tehničnih. Ker se glede na potrebe staršev podaljšuje odpiralni čas vrtec (ponekod celo do pol petih popoldne), za novo šolsko leto pa je povsod vpisanih veliko mlajših otrok, se povečujejo tudi potrebe po dodatnem zaposlovanju. • C. Zaplotnik

Med prebivalci Seničnega ni soglasja o prispevku za razširitev vodovoda

# Zbiralnik že gradilo, denar šele zbirajo

Nekateri graditelji v naselju Podovnica menijo, da ni razlogov za različno velike prispevke po posameznih delih vasi.

**Senično, 11. julija** - Vodovodna zadruga Senično, ki upravlja vaški vodovod, je uvedla prispevki za razširitev vodovoda. Temu domaćini ne nasprotujejo, vendar se vsi ne strinjajo z različno določenimi zneski. Pomisleke o načinu zbiranja denarja imajo zlasti graditelji v novem naselju, kjer je prispevek največji.



Ta teden so začeli graditi nov vodni zbiralnik nad vaso Senično.

Po objavi članka o načrtih Vodovodne zadruge Senično za izgradnjo novega zbiralnika so nas domaćini obvestili, da nam predsednik zadruge ni natočil čiste vode. V kraju namreč ni popolnega soglasja o zbiranju denarja za omemljeno naložbo. Predvsem graditelji v naselju Podovnica nasprotujejo odločitvi, da bi bil njihov prispevek najvišji.

"Zadruga pričakuje dobrih 8 milijonov tolarjev od 20 lastnikov stavbnih zemljišč v naselju Podovnica. Tam sta zaenkrat le dve hiši vseljeni, šest pa jih je v gradnji. Zato je malo verjetno, da bi prispevek plačali vsi lastniki. Prispevek 420 tisočakov je

prebivalce. Bolj smiseln bi bilo povečati ceno vodarine, ki ni visoka, obenem pa obračunati vodarino glede na količino porabljenne vode. Glede omenjenega prispevka smo trije graditelji iz novega naselja govorili s predsednikom zadruge. Pripravljeni smo dati denar le, če bodo hiše takoj priključili na vaški vodovod. O tem naj bi se sporazumeli do sredine julija," je povedal Peter Škrjanec, pred-

sednik KS Senično v osemdesetih letih in nekdajni lastnik večine zemljišč v novem naselju. Obljube o novem vodnem zbiralniku postajajo resničnost. Minuli teden so pod starim zbiralnikom na Spodnjem Vetrinem začeli graditi novi zbiralnik za sto kubičnih metrov vode. Sedaj ostaja le še dogovor, kako najbolj pravično zbrati manjkajoči denar za naložbo v korist celi vasi. • S. Saje



**Novo parkirišče na Jesenicah** - Ob obnovi magistralne ceste skozi Jesenice - zdaj se obnavlja drugi vojni pas - bodo zgradili še kolesarsko stezo, deloma pa bodo rešili probleme tudi s parkirišči. Tako so za poslopjem Gorenjske banke in za zgradbo policijske postaje že odstranili nekaj vrtičkov in prostor pripravili za asfaltiranje. Prav tu je bil zaradi pomanjkanja parkirnih prostorov velik nered, saj so navsezadnje v bližini stolpnice, okoli katerih je občutno premalo parkirnega prostora, dobrodošel za vse, ki imajo opravka v banki ali v bližnjih trgovinah. • Foto: D.S.

V akciji Morje tudi zate je letovalo 60 otrok

# Nekateri so bili prvič na morju

Svet kranjskih sindikatov in Rdeči križ Kranj sta spomladis začela skupno dobrodelno akcijo Morje tudi zate. Prve počitniške dni je s sredstvi, zbranimi v akciji, letovalo 48 otrok, trenutno je na Debelem Rtiču še 12 otrok.

Slednjim je počitnice plačala Mestna občina Kranj, denar za prvo skupino letoviščarjev pa sta organizatorja zbrala v akciji sindikatov, ki so člani Svetega kranjskih sindikatov ter z dobrodelno prireditvijo Sonček v laseh, kjer so prodajali podarjeni likovna dela kranjskih slikarjev. V akciji so sicer pričakovali večji izkupiček, s katerim bi omogočili letovanje večjemu številu otrok, zato se bodo v prihodnje akcije lotili že veliko prej.

Ni nujno, da so družine ravno na socialnem dnu, celo v tistih, kjer sta zaposlena oba starša, je dohodkov dovolj le za nujno preživetje. Taki dobivajo najvišji možni otroški dodatak in to je bilo tudi merilo, po katerem so izbirali otroke, ki so jih v okviru akcije Morje tudi zate letos poslali na počitnice. Med otroci so bili tudi takšni, ki so prvič videli morje, nekateri so bili prej samo v šoli v naravi. Desetdnevne počitnice so se prvi skupini otrok prejšnji teden končale, v mladinsko letovišče in zdravilišče je prišlo novih 12 otrok. V množici vrstnikov (Debeli Rtič sprejme kar 800 otrok) so se dobro počutili, skupaj s petimi vzgojitelji, med katerimi je bil tudi fant na civilnem služenju vojaškega roka, so počeli veliko zanimivih reči. Lahko so se kopali v morju ali pa v odprtem bazenu, na igriščih uživali v športnih in rekreativnih igrah, si ogledali Koper, se pjejali z ladjo, priredili orientacijski tek, širili znanja o Rdečem križu, se pomerili na nogometnem igrišču, slikali v likovni delavnici.

Vsem dobrotnikom, ki so darovali denar za njihovo leto-

bilo, rad imam kopanje v bazenu (morje je bilo malo umazano), vselej pa spoznam veliko novih prijateljev. V sobi nas je bilo 12."

Njegov vrstnik Jasmin Šabič iz Kranja je bil na Debelem

star 12 let in je bil prejšnja leta v kolonijah v Pineti. "Moram reči, da mi je bilo tukaj skoraj bolj všeč, zaradi družbe prijateljev in zaradi večernih zabav. Tudi vožnja z ladjo se mi je vtrsnila v spomin in tekmova-



Obe skupini letoviščarjev na Debelem Rtiču.

vanje, so v zahvalo poslali svoje počitniške risbice. Lepo jim je bilo, pravita Biljana Djakovič, pedagoška vodja skupine, in Peter Roblek, ki pri Rdečem križu služi vojaški rok.

Kaj pa o svojih počitnicah menijo otroci sami?

Cetrtošolec Aleš Baloh iz Kranja: "Na Debelem Rtiču sem bil dvakrat. Všeč mi je

Rtiču prvič, sicer pa hodi s starši k teti v Piran, tako da že ima nekaj izkušenj z morjem. "Na počitnicah sva bila s starejšo sestro Edino. Morje imam rad, tudi hrana mi je bila všeč, vsakič sem šel iskat še eno porcijo, razen takrat, ko je bila zelenjavna juha. Prvič pa sem se letos peljal z ladjo."

Daniel Ananiev iz Šenčurja je

nje v nogometu, kjer je naša skupina dosegla prvo mesto. Ja, res je, zjutraj pa me je bilo vselej težko zbuditi."

10-letna Martina Bremec iz Nakralja je bila s sestro dvojčico prvič na Debelem Rtiču. "Všeč mi je bil bazen z vodometi, v morju pa se nisem kopala. Plavati že znam, saj sem se naučila v 3. razredu v šoli v naravi. Na morje gremo drugače s starši na Hrvaško."

Nejki Studen z Jame, stari 9 let, je bilo na morju prav tako zelo všeč. "Enkrat sem bila v šoli v naravi, drugače pa na morju še nisem bila. Takrat sem se v Novigradu tudi naučila plavati. Vse mi je bilo všeč na morju, samo starše sem malo pogrešala."

• D.Z.Žlebir



Aleš Baloh



Jasmin Šabič



Daniel Ananiev



Martina Bremec



Nejki Studen

◆ ◆ ◆ Odprte dlani ◆ ◆ ◆

Pred novo akcijo Humanitarnega zavoda VID

## Emina potrebuje prenosni računalnik

Da bo bistra deklica že jeseni lahko pisala tako hitro kot njeni sošolci, potrebuje prenosni računalnik.

Jesenice - Emina je bila aprila stara osem let in pravkar je zaključila prvi razred Osnovne šole Tone Čufar na Jesenicah. Ko smo jo obiskali, je ponosno pokazala cel kup pohval in priznanj, ki jih je dobila ob koncu leta, pa zvezek za slovenski jezik, v katerem so lično in urejeno zapisani prvi stavki z malo pisano pisavo.


 Emina z mamo in dveinpolletnim bratcem. Kljub temu, da je še majhen, je skrben in pozoren do svoje "velike" sestre, ponosno pravi mama.

Emina piše lepo kot malokateri prvošolec. Ampak prepočasi. Rodila se je namreč s prirojeno anomalijo sklepov rok. V Bosni, nekaj dni pred začetkom vojne. Malo več kot dva meseca je bila stara, ko sta z mamo kot begunki prišli v Avstrijo. In od tam pred petimi

njeni mama. Vse, česar se loti, tudi izpelje. Kljub temu, da rok skorajda ne more premakniti, se ob pomoči nekako oblecce, tudi je sama. Ko je šla jeseni v prvi razred, na začetku ni imela nikakršnih težav. Hitro je razumela vse, kar je povedala učiteljica in kar je prebrala v knjigah. Tudi pisanje ji na prvi pogled ni delalo hujših težav - s stegnjeno roko, če se je dalo, najlažje na tleh, je pisala tiste okrogle, dolge in zavite črke. "Krasne sošolce imam, učiteljica Majda Toman mi pa tudi ves čas pomaga," je razložila, ko se je polegla prva trema.

V zadnjih mesecih so Eminini sošolci vadili in vadili vse tiste črke, besede in stavke ter postajali vse hitrejši, Emina pa jim ni mogla več slediti. Prepočasi ji je šlo. In ker bo v naslednjih razredih osnovne šole

treba čim hitreje zapisati vse več snovi, so strokovnjaki Eminini mami predlagali, da deklici kupi prenosni računalnik. "Sama ne zmorem," je v prošnji, ki jo je poslala na Humanitarni zavod VID, napisala Eminina mama, "zato vas prosim za pomoč." Zavod se je zato odločil, da pomaga z nakupom računalnika s tiskalnikom, katerega predračunska vrednost je ocenjena na nekaj več kot 500 tisoč tolarjev. Sredstva bodo tako kot doslej pridobljena s prostovoljnimi prispevki in donatorskimi prispevki, zbranimi prek aktivnosti zavoda, od pripravljenosti dobrej ljudi, da pomagajo, pa je odvisno, kako hitro bo Emina lahko začela uporabljati računalnik, ki ji bo odpiral nove poti do znanja.

• M.A.



**SOS TELEFON**  
za ženske in otroke - žrtve nasilja  
Telefon: 061/97 82, 061/441 993  
vsak dan od 18h - 23h  
tel.: 061/142 02 20  
vsak delovnik od 12h - 14h  
**Naslov:**  
Društvo SOS telefon  
p.p. 2726  
1001 Ljubljana  
ŽR: 50103-678-709195,  
s pripisom: "donacija"

## ◆ ◆ ◆ Darovali ste ◆ ◆ ◆

### Za vozičke že 614 tisočakov

V Radovljici že nekaj časa poteka dobrodelna akcija, ki jo Območno združenje Rdečega križa Radovljica v sodelovanju z občino organizira za nakup invalidskih vozičkov za tri svoje občanke, Gre za Ljubico Jančar in sestri Heleno in Katarino Urh, ki bi rade imeli sobne invalidske vozičke za lažje gibanje v notranjih prostorih, vendar si jih same zaradi svojega nevidljivega materialnega položaja ne morejo kupiti. Za nakup vseh treh vozičkov bo treba zbrati 1,2 milijona tolarjev. Polovica potrebnega denarja je že na računu Rdečega križa Radovljica, akcija pa bo potekala, dokler ne bo zbranega dovolj. Od kar smo zadnjič poročali, sta za Katarino, Ljubico in Heleno prispevali še Milica Stipanovič in Magda Rebec. Vsem doseganjam darovalcem hvala za solidarnost, za druge pa znova objavljamo številko računa, kamor lahko nakazujete denar. Ohmočno združenje RK Radovljica 51540-678-56068 (s pripisom "Za invalidske vozičke").



### Naši rojaki v ZDA dobrotniki nove pediatrične klinike

V Pensilvaniji v ZDA spet potekajo dobrodelne prireditve za novo Pediatrično kliniko v Ljubljani. Slovenska narodna podpora jednota in gospod Francis Magister, lastnik golf igrišča, sta letos petič organizirala dobrodelno golfski turnir. Ob tem je potekala tudi kitajska akcija, za katero so darila prispevki tudi sponzorji iz Slovenije. Ker so se odločili zbrati še več sredstev kot lani, so pripravili še posebno dobrodelno predelitev na ladji, ki danes, 11. julija, pluje po vseh treh rekah Pittsburgha. Na ladji je več narodno-zabavnih ansamblov, med njimi tudi Stoparji iz Slovenije, ki med plovbo zabavajo potnike na ladji. Vstopnina je kar visoka in bo namenjena izgradnji nove Pediatrične klinike v Ljubljani. Med vstopnicami naj bi izzrebali posebno nagrado, harmoniko frajtonarico, ki jo je prispeval znani izdelovalec harmonik Mengša Tone Zeleznik. Z letosnjim prispevkom bodo naši rojaki v ZDA poslati največji donator v akciji za novo Pediatrično kliniko.

Lani so na golfskem turnirju v ZDA sodelovali tudi igralci iz golfskega kluba Eagle in takrat obljubili, da bodo podobno prireditve organizirali tudi v Sloveniji. Prvi dobrodelni golfski turnir za Pediatrično kliniko v Ljubljani bo 3. septembra na golfskem igrišču v Volčjem Potoku. Udeležili se ga bodo tudi prijatelji iz ZDA z gospodom Francisom Magistrom.

### Otroško veselje na Velikem Viharniku

Družba Mobitel je s pomočjo Dušana Puh, krmjarja Mobilnih jadrnic Viharnik in Veliki Viharnik razveselila slovenske otroke. Na vožnjo z Velikim Viharnikom je namreč povabilo otroke, ki so na počitnicah v Mladinskem zdravilišču in letovišču na Debelem Rtiču. Rdeči križ Slovenije tako 800 otrokom, ki zaradi težkih socialnih razmer ne morejo letovati s svojimi družinami, omogoča, da se vsaj teden dni veselijo doživetij, ki so za njihove srečnejše vrstne povsem običajni. Skupino velenjskih otrok je z Velikim Viharnikom popeljal sam Dušan Puh in jim s tem naredil še posebno veselje. Otrokom in Mobitelu je pri tem prijazno priskočila na pomoč tudi pomorska policija, ki je otroke s svojimi čolni prepeljala na jadrnico.

### Drugi izlet Društva ledvičnih bolnikov Gorenjske

Lep čas je že minilo od drugega izleta članov Društva ledvičnih bolnikov Gorenjske, o katerem nam je obširno pisala Erna Vauhnik. 28 udeležencev si je ogledalo lepote treh jezer in zanimivosti na Koroškem. Videli so Basko, Vrbsko in Osojsko jezero ter še vrsto drugih zanimivosti, ki jih ponuja deželica onkraj Karavank. Vsem, ki so organizirali in izvedli to lepo in poučno potovanje ob koncu maja ter skrbeli za varnost popotnikov, se člani Društva ledvičnih bolnikov Gorenjske lepo zahvaljujejo. Hvala predsedniku društva gospodu Koširju, vozniku Integralovega avtobusa gospodu Lojetu in vodički izleta gospe Vanji.

### Septembra Svetovni dan srca

Svetovna zdravstvena organizacija za srce je 24. september 2000 proglašila za Svetovni dan srca (World Heart Day). Odslej bo svetovni dan srca vsako leto zadnjo nedeljo v septembru. Letosnja tematika svetovnega dneva za srce je zdravo gibanje, zato bodo 23. in 24. septembra po vsem svetu pripravljati vrsto rekreativnih prireditve: tek, plavanje, kolesarjenje... Tudi Društvo za zdravje srca in ozilja Slovenije Za srce bo v sodelovanju s svojimi podružnicami pripravilo takšna rekreativna srečanja. Že pred svetovnim dnevom srca pa se bodo po Sloveniji odvijale tudi druge dejavnosti, med njimi tudi različna predavanja na temo bolezni srca in ozilja, dejavnikov tveganja, zdravega načina življenja in podobno.

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Galeriji Mestne hiše je na ogled razstava slik akad. slikarja *Franca Vozla*. V Stebriščni dvorani Mestne hiše je odprt razstava *Gorenjska lončevina - dedičina in sodobnost*. V Cafe restavru *Yasmin* razstavlja fotografije na temo Nude fotograf *Bostjan Gunčar*. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja akad. slikar *Zmago Puhar*. V Razstavnem paviljonu Jugovic v Sp. Bitnjah je na ogled razstava slik s prve likovne delavnice *Jugovic '99*. V prostorij Domplana razstavlja akad. slikar *Boni Čeh*. V Mali galeriji LD Kranj razstavlja akad. slikarka *Irena Jers Dimovska*. V Galeriji Sava razstavlja slike udeležencev slikarsko kiparskega tabora *Triglavsko likovno kolonija*. V Galeriji Pungert razstavlja *Maja Ljubotina*. V Hotelu Bellevue razstavlja otroci iz kranjskih vrtcev na temo *Pozdrav Kranju*.

**JESENICE** - V galeriji Kosove graščine je na ogled fotografksa zbirka Slavka Smoleja (1909 - 1961), v prvem nadstropju graščine pa je na ogled *Spominska foto razstava umrlih članov FK Andrej Prešern in FK Javornik - Koroška Bela*. V razstavnem salonu Dolik je na ogled razstava XXI. planinske slikarske kolonije *Vrata*.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi hiši je na ogled dvojezična etnološka razstava *Ko bo cvetel lan*.

**RADOVLJICA** - V Galeriji Šivčeva hiša so na ogled originalna dela iz galerijske zbirke otroških in mladih ilustracij. V avli nadstropja radovljiske graščine v razstavo gostuje nemški *Cebelarski muzej Weimar*. V prostorij Gorenjske banke, PE Radovljica, razstavlja *Leopold Gros*, član VIR Radovljica.

**MENGEŠ** - V galeriji mežnarja razstavlja akvarele *Veselka Šorli Puc*.



**BREZNICA** - Folkloristi otroške folklorne skupine KD France Prešeren z Breznice so 19. junija odpotovali na mednarodni otroški folklorni festival v Stražnici in tam uspešno predstavili slovensko ljudsko izročilo. Največji mednarodni festival otroške folklore v Stražnici blizu Prage je bil že 55. po vrsti. Udeležilo se ga je 12 otroških in odraslih skupin svetovne folklorne organizacije CIOFF. Brezniška skupina, v kateri pleše in igra 24 plesalcev in godec, starih od 7 do 12 let, vodi Małec Možina. Mladi folkloristi so sodelovali v ulični povorki, ki jo je spremjalna množica ljudi, ne velikem odru amfiteatra Bludnik so se otroci nato predstavili in igrali s folkloristi iz Rusije, Ukrajine, Nemčije, Poljske, Moldavije, Izraela in Češke. Moto je bil: Kdor se igra, se ne prepira. S svojim nastopom so navdušili in prejeli povabila na festival v Belgijo, Rusijo in Ukrajino. Člani otroške folklorne skupine Breznica se zahvaljujejo vsem sponzorjem, ki so omogočili nastop na festivalu. • D.S.

### Novo v kinu

## NAJINA ZGODBA ZA VSE VAS

**Kranj** - S četrtkom na platna gorenjskih kinematografov prihaja ameriški film, romantična komedija *Story of Us* (Najina zgodba), z elitno igralsko zasedbo, če vam imeni kot sta Michelle Pfeiffer in Bruce Willis kaj pomenita.

V ospredju zelo realistične romantične komedije sta zakonca Ben in Katie Jordan (Bruce Willis in Michelle Pfeiffer), ki ju je 15 let skupnega življenja postopoma pripeljalo do točke, ko si morata priznati, da prav tiste lastnosti, zaradi katerih sta se nekoc drug v drugega zaljubila, zdaj povzročajo prepad med njima. Katie je perfekcionistka, njen delo je sestavljanje križank, red in točnost pa sta njeni vrlini. Ben je pisatelj in pravo nasprotje ženi, saj je romantičen, sproščen, igrič, spontan, površen... Jasno, prepri niso več izjema, ampak pravilo. Ko otroka, 12-letnega Josh in 10-letnega Erin odideta na poletno taborjenje, se čustveno izpraznjena zakonca odločita živeti ločeno. Začeta spoznati, koliko drobnih stvari ju pravzaprav povezuje... Film je bil posnet v Los Angelesu in okolici, najbolj romantični prizori pa so postavljeni v Benetke. Režiser filma Rob Reiner se je doslej že dokazal s filmi, kot so Ostani z menoj. Ko je Harry srečal Sally, Misery, Zadnji dobrí može... dober podatek pa je tudi, da se je pod avtorstvo glasbe za film Najina zgodba podpisal Eric Clapton.



### MESTNA OBČINA KRANJ

#### VABI

na koncert v okviru akcije oživljanja starih mestnih jedr

#### IMAGO SLOVENIAE - PODoba SLOVENIJE

Nastopil bo BIG BAND RTV Slovenija pod vodstvom LOJZETA KRAJNČAN-a, solista:

Alenka Godec, Primož Grašič

Koncert bo dne 12. julija 2000 ob 21. uri na dvorišču gradu Khišlstein.

(V primeru slabega vremena koncert odpade.)

Vstop je prost!

Vljudno vabljeni!

MOHOR BOGATAJ, univ. dipl. org. ŽUPAN

## Uglašene slovenske pokrajine

# UMETNOST JE PODALA ROKO

Na festivalu Idriart, ki je konec tedna obiskal kraje pod Ratitovcem, se je umetnost združila s slovenskim izročilom, odlomkom iz Škofjeloškega pasijona in še s čim.

**Sorica, 11. julija** - Konec tega tedna je bila Sorica z okoliškimi kraji središče festivala, ki skrbi za gradnjo mostov med umetnostjo, podjetništvo, ekologijo, kulturnimi in generacijami. Pod Ratitovcem se je zbralo okoli sedemdeset predstavnikov vseh generacij s celega sveta. Tako se je festival Idriart in z njim projekt Uglašene slovenske pokrajine po nekaj letih premora vrnil na škofjeloško.



Na delavnici o alternativni medicini je takole predaval Hans Juergen Schuerle

Dopolne so udeleženci, ki so se v Sorico nagnetli iz Evrope, Mehike, Kanade, Združenih držav Amerike in Japonske, prisluhnili otvoritenemu koncertu Mihe Pogačnika, potem pa so jo peš mahnili do Zabrd. "Ceprav smo bili kar pošteno

mokri, nas to nekako sploh ni motilo," je dejal Klemen Avguštin, eden od organizatorjev festivala. V Zabrdu jih je pričkal Tone Potočnik, ki je pisani skupini pripravil orgelski koncert. Popoldne pa je bilo namenjeno številnim delavnicam,

Douglas Carmichael iz Bostonia je takole strnil vtise o soboti med škofjeloškimi gorami: "Pokrajina je prelepa, slabo vreme me sploh ni motilo. Opažam, da je meja med ljudmi in naravo na tem koncu Slovenije čudovita, pravzaprav se ljudje krasno ujamajo z naravo. Navdušen sem nad Slovenijo, pa tudi Slovenci so na redili izreden vtis, saj so se z menoj pogovarjali na svoji ravnini. Idriart pod Ratitovcem pa je bil izjemn - doživeli smo naravo, zelo šarmantno povezano. Popoldne sem bil na delavnici o gregorijanskem koralu, kjer je Tone Potočnik hitro in razumljivo pripovedoval o omenjeni temi."



Douglas Carmichael

co. Med predavanji - zaradi slabega vremena so potekala v soriški dvorani - so si udeleženci lahko ogledali še izdelovanje čipk, ki so ga pripravila dekleta s čipkarske šole.

In kako je prišlo do zanimive mešanice umetnosti, biološkega kmetijstva in duhovne substance? "Na festival Idriart pridejo tisti, ki niso zgolj ozko usmerjeni na eno področje. Zanimala nas predvsem povezovanje različnih disciplin," je dejal Klemen Avguštin.

Delavnicam je sledil zaključek uglaševanja ratitovske pokrajine. Odlomek iz Škofjeloškega pasijona je dopolnil še koncert Komornega pevskega zborja Loka, uglasitev pa je dosegl vrhunec s kresom, ki ga je popestrilo pripovedovanje zgodb. • Špela Ž., foto: Gorazd K.

## Kiselfest 2000

### ZA ZAKLJUČEK THE STROJ

**Kranj** - Z nastopom skupine The Stroj se bo v petek zaključil letošnji Kiselfest. Danes lutkovna predstava za otroke, v četrtek pa še otroški cirkus.



Lutkovna skupina UŠ, ki prihaja iz Ljubljane, bo danes ob 18. uri po motivih Williama Haufa uprizorila lutkovno predstavo *Začarana ladja*. Predstavo je režirala Saša Jovanovič, lutke izdelal Žiga Lebar, za prizdrobo pa so poskrbeli Saša Jovanovič, Renata Kalemba in Matevž Gregorič. V četrtek, 13. julija, bo prat tak ob 18. uri na sporednu predstavo *Pepelka*, otroškega instant cirkusa *Albert & Friends* iz Londona. Predstava je uspešnica mnogih mednarodnih festivalov, odigrana pa je s cirkuskimi rezviziti. Otroci, stari med 10 in 14 leti, so pravi mojstri hodulj, hoje na žogah in vrvi, vožnje z monokolesi... Zivopisni kostumi pa s glasbi Prokofjeva predstavi dajejo še poseben čar.

Kiselfest 2000 se bo z nekoliko drugačno glasbo zaključil v petek, 14. julija, ob 21.30 uri, ko bo na vrtu Khišlsteina nastopila



Albert & Friends, otroški instant cirkus

skupina tolkalcev, zbranih pod imenom The Stroj. Skupina goji fizični glasbeni pristop, usmerjen v raziskovanje gibanja, ki proizvaja zvok. Zato so se člani skupine serijsko izdelana glasbla odločili zamenjati s praznimi sodi za skladiljenje goriva in kemikalij, konstrukcijskimi cevmi, odsluženimi stroji, ki ob močnih zahajih palic, kladiv, verig dajejo svojstven zvok... Kiselfest 2000 se, kot veste, dogaja na vrtu gradu Khišlstein. • I.K.

## Blejski glasbeni festival

### V PETEK ŠE NAGRADE

**Bled** - Mednarodni glasbeni festival Bled 2000, ki se je začel konec junija, se te dni počasi izteka. Danes, v torek, bo v Hotelu Golf Večer slovenskih skladateljev, jutri pa finale mednarodnega tekmovanja. V četrtek bo v cerkvi Svetega Martina gostovanje komornih skupin Glasbenega Julija na obali. V petek, 14. julija, bo v blejski Festivalni dvorani zaključna prireditev. Na njej bodo najboljšim glasbenikom podelili nagrade in priznaja Festivala, podelitev nagrad pa bo pospremil še koncert festivalskega orkestra. Z omenjenim koncertom bo blejski del festivala končan, prvonagradjeni pa bo dan kasneje čakal še en koncert na Obali. V koprskem Pokrajinskem muzeju bo v soboto, 15. julija, koncert prvonagradjenih mednarodnih tekmovanj v okviru Festivala Bled. Vsi omenjeni koncerti se bodo začeli ob pol devetih zvečer. • Špela Ž.

## 30. Mednarodni festival komorne glasbe Groblje 2000

### ZRELA INTERPRETACIJA

Koncert Simfoničnega orkestra Domžale Kamnik v cerkvi Sv. Mohorja in Fortunata v Grobljah, petek, 30. junija 2000

V izredno lepi in prijetno hladni baročni cerkvi Svetega Mohorja in Fortunata v Grobljah pri Domžalah se je prejšnji petek našla kar zajetna kolica "glasbenih gurmanov". Razlog za to je bil nastop Simfoničnega orkestra Domžale Kamnik, orkestra, ki uspešno deluje že tri desetletja in s svojimi tradicionalnimi novoletnimi koncerti dve leti manj razveseljuje občinstvo v Domžalah. Kamniku in Mengšu. Vodja Simfoničnega orkestra Domžale Kamnik dirigent Aleksandar Spasić je za tokatrni koncert izbral zanimive soliste - dijake ljubljanske Srednje glasbene in baletne šole ter študente naše Akademije za glasbo, in sicer tri violiniste, flavistko in oboistko. Po uvodnem *Adagiu za godala* Giuseppe Tartini se nam je v *Koncertu za obo in orkester v d-molu* Antonija Vivaldija kot solistka predstavila mlada oboistka *Jana Pavli*. Ima presenetljivo lep in speven ton, ki je s svojo suverenostjo uspel zasenčiti občasne pomanjkljivosti v ritmu in intonaciji. Dvojni koncert - *Koncert za dve violini in orkester v d-molu* Johanna Sebastianija Bacha, v katerem smo slišali ubrano muziciranje dveh brucev naše Akademije za glasbo, violinistov *Janeza Podleska in Bojana Ristića*, je uvedel še en baročnoobarvan koncert. Koncert za flauto in orkester v G-duru Johanna Joachima Quantza. Tu je vodilno vlogo s suverenim in gibkim tonom zaledno zastopal flaflistka *Andreja Humar*. Za zadnjo točko svojega koncerta je Simfonični orkester Domžale Kamnik izbral blagovzvočno delo z romantičnega repertoarja, *Romance za violino in orkester* napisana Johana Svendsena. Te so pod prsti violinistke *Alenke Se meje* in pod taktirko dirigenta *Aleksandra Spasića* zazvenele v znamenju zrele skupne igre in tako prijetno sklenile ta zanimiv koncertni večer. • DANIEL CELAREC

## USPEH KOMORNEGA ZBORA DE PROFUNDIS

**Kranj** - Komorni zbor De profundis iz Kranja se je v začetku meseca udeležil mednarodnega tekmovanja pevskih zborov v Powell Riverju v Kanadi, ki velja za enega največjih na svetu in se ga udeležujejo le izbrani zbori. Letos je tako tekmovalo 31 zborov z vseh sveta, Komorni zbor De profundis pa je dosegel izjemno prvo mesto, saj je v dveh glavnih kategorijah dosegel prvo mesto. Zmagal je v tekmovanju enakih glasov z žensko zasedbo in pa v tekmovanju mešanih zborov. Zbor je dobil tudi drugo nagrado v kategoriji sodobne zborovske glasbe. • I.K.

## POTTEROMANIJA GRE NAPREJ

Nekoč revna mati samohranilka Joanne K. Rowling je danes slavnna pisateljica še bolj slavnih knjig o Harryju Potterju, pogumno dijaku čarovništva, ki so dosegli očarale že 35 milijonov bračev po vsem svetu. V soboto, 8. julija, je v knjigarnah v Angliji in Ameriki uradno izšla že četrta "Potter" knjiga z naslovom *Harry Potter and the Goblet of Fire (Ognjeni kelih)*. Knjiga je že dosegla rekord prodaje knjig preko interneta, prve tri knjige o Harryju Potterju pa so bile dosegli prevedene v več kot 30 jezikov. Prvi dve Harry Potter-Kamen modrosti in Harry Potter Dvorana skrivnosti, sta pri založbi EPTA izšli tudi v slovenščini. Jasno, v Hollywoodu že snemajo prvi film. • I.K.

Razpon med najvišjimi in najnižjimi plačami je že nespodoben

# V drobnem tisku ne bo skritih pasti

Zavarovalnica Triglav je dobila le pogojno soglasje, saj mora stroške dodatnega pokojninskega zavarovanja znižati v skladu z uredbo finančnega ministrstva.

Kranj - Na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve bodo predvidoma še ta teden odobrili pokojninske načrte, v paketu, saj je konkurenca najboljši mehanizem za zmanjšanje stroškov, so povedali na tiskovni konferenci minulog sredo. Minister dr. Miha Brejc je napovedal, da bo vlada obravnavala plače, saj nekaj morajo storiti za najnižje, razlika z najvišjimi je po njegovi besedah pri nas nespodobna. Obrtniki opozarjajo, da jim je bila z novim pokojninskim zakonom storjena krivica, saj plačuje precej višje prispevke, kot če bi bili zaposleni v gospodarski družbi. Na ministrstvu priznavajo, da je v njihovih pričakovanjih precej resnice.

Na sredini tiskovni konferenci ministrstva za delo, družino in socialne zadeve je državni sekretar Marko Štros spregovoril o pokojninskih načrtih, državna sekretarka Aleksandra Forte o strokovnem in upravnem nadzoru v socialnem varstvu, minister dr. Miha Brejc pa predvsem o plačah.

## Drobni tisk ne bo obračal obljub

Pokojninski načrt so na ministrstvu pred zamenjavo vlade odobrili le Zavarovalnici Triglav. Vložene jih imajo že zavarovalnice Slovenica, Adriatic in Maribor, poleg tega obravnavajo še vloge petih pokojninskih skladov. Marko Štros je povedal, da bodo odločbe predvidoma izdali v tem tednu in sicer v paketu, saj je konkurenca najboljši mehanizem za zmanjšanje stroškov.

Prav stroški so ključni del pokojninskih načrtov in zagotoviti skušajo, da ne bi zavarovalci pobrali vse razlike, ki jo predstavlja vplačevanje bruto zneskov na osebne varčevalne račune, saj država od tega ne bo pobrala prispevkov in dohodnine. Za primerjavo je Štros povedal, da so stroški zavoda za pokojninsko zavarovanje 0,7 odstotni. Triglav pa namerava že pri vstopu od vsake premije pobrati 8,7 odstotka, nato pa vsako leto za upravljanje še dva odstotka. Izstopni stroški za tiste, ki si bodo premisili v prvem letu, bodo kar 50-odstotni od vplačanega denarja, v drugem

letu 30-odstotni, v tretjem 20-odstotni in nato 5-odstotni. Stroški so torej precej visoki, zlasti, če jih primerjamo z zamjenim donosom, ki bo približno 2-odstoten.

Stroški bo sedaj lažje omejiti, saj je finančno ministrstvo dolgočilo, da so vstopni stroški lahko največ 6-odstotni, izstopni stroški lahko znašajo največ odstotek od odkupne vrednosti premoženja na računu posameznega zavarovanca, stroški upravljanja pa lahko znašajo največ 1,5 odstotka zneska na zavarovančevem računu.

## Ljudje se pritojuje nad centri za socialno delo

V tem kratkem času sem dobil veliko pisem prizadetih ljudi, kritike centrov za socialno delo so zaskrbljajoče, ponekod ne delajo tako, kot bi morali. Sedanji nadzor je bil presenetljiv, komisije vendar ne morejo sestavljati kar zaposleni na cen-

*V pokojninskih načrtih moramo zagotoviti preglednost vseh postavk, da ne bi droben tisk, ki ponavadi obrne obljube, udaril na dan, ko bi bil posameznik že ujet. V pokojinskem zakonu žal ni jasnih zahtev, kaj vse morajo ponudniki dodatnih pokojninskih zavarovanj tekoče objavljati, zato bomo morali pomagati, da bo objavljenih čim več ključnih stvari. Predvsem pa najpomembnejše, to je razmerje med tistim, kar bo zavarovanec vplačal, in tistim, kar bo dobil, je dejal Marko Štros. Zavarovalnica Triglav je dobila pogojno soglasje in v tridesetih dneh od dneva objave mora stroške uskladiti z uredbo. Na pokojinski zakon je imela vpliv prek osebnih zvez, kar je opazno v enakem stilu pokojninskega načrta in dopolnil zakona. Na vprašanje, koga ima v mislih, je Štros povedal, da je na Triglavu v službi Ijbuba Maraš, šefica kabineta bivšega ministra, ki je sodelovala pri pripravi dopolnil za dodatno pokojninsko zavarovanje.*

tri, to mora biti vendar državna inšpekcijska, strokovna in neodvisna, saj dejal minister dr. Miha Brejc.

Sedaj pregledujemo, kako socialne inšpekcijske delujejo v drugih državah, končnih rešitev nima smisla napovedovati, vsekakor je socialna inšpekcijska pomembna naloga v letošnjem letu. Toliko bolj, ker v zadnjem času socialno delo opravlja tudi koncesionarji, je dejala državna sekretarka Aleksandra Forte.

## Novi pokojninski zakon je za upokojence razvidno slabši

Na velenjskem srečanju upokojencev je predsednik Vinko Gobec govoril, da bodo za ohranitev pridobljenih pravic posegli po vseh sredstvih, tudi po državljanški neposlušnosti, hkrati pa je hvalil pokojninski zakon. V ministrstvu nimamo nikakršnega namena, da bi kakorkoli omejevali pridobljene pravice, zakon velja, ne bomo ga spremijali, kar je povedal premier Bajuk v svojem nastopnem govoru. Počakali bomo na njegov učinek in šele potem popravljali, je dejal minister dr. Miha Brejc.

Kako je bil Gobec slavospev pokojninskemu zakonu, je pojasnil s številkami o zadnjem

3,17-odstotnem dvigu plač zaradi inflacije. Pokojnike se februarju niso uskladile in če me vprašate, če se bodo avgusta, vam povem, da se glede na gibanje plač tudi ne bodo ali pa le minimalno. To je torej novi pokojninski zakon, za upokojence je razvidno slabši, je dejal Brejc.

## Vlada bo še ta mesec obravnavala plače

Minister Brejc je povedal, da se bo 17. julija začelo usklajevanje zakona o delovnih razmerjih, ki naj bi bil sprejet do konca leta, čeprav je volilno. S sindikati se je začel pogovarjati tudi o plačah, skupaj z delodajalcem ugotavljajo, da je plačni sistem pregleden. Prenehali naj bi s praksom, da se vsak minister pogaja s "svojimi" sindikati, temveč bodo oblikovali medresorsko komisijo. Napovedal je, da bo vlada obravnavala plače.

Razmerje med najvišjimi in najnižjimi plačami je minister označil kot nespodobno. V ne-gospodarstvu so odstopanja od vladne uredbe, ki je mojo postavila pri 750 tisočah, majhna, precej večja so v gospodarstvu. Eden od načinov primerjave je razmerje med spodnjim in zgornjo desetino plač. Največje je v Veliki Britaniji, kjer znaša 3,4, sledi ji Slovenija s 3,14, Nemčija in skandinavske države so daleč zadaj z razmerjem 1 : 2. Če pri nas pogledamo konkretna podjetja, so zelo dobre plače nekaterih managerjev v slabih podjetjih naravnost nemoralne.

Za izboljšanje materialnega položaja zaposlenih, ki spadajo v prve tri najvišje razrede, iščemo pravne podlage. Zavedamo se, da je to težka naloga, vendar ljudje težko živijo. Prav tako se bodo moralni delodajalci vprašati, če so tako visoke plače še spodbne, je dejal minister Brejc. • Marija Volčjak

Obrtna zbornica Slovenije

# Pri obrtnikih je bila storjena napaka

Nova pokojninska zakona prihajajo prve pripombe, ki zahtevajo popravke. V državnem zboru je že spremembu 404. člena, ki se nanaša na delave, ki so utrili zdravstvene okvare zaradi azbesta. Obrtniki že lobirajo med poslanci, da bi sprememili 18. in 209. člen, ki je samostojnim podjetnikom naložil bistveno višje prispevke, kot če bi bili zaposleni v gospodarski družbi. Verjetno bo prišlo do sprememb, saj na ministrstvu za delo pravijo, da imajo obrtniki prav in s tem priznavajo, da je bila storjena strokovna napaka.

Na ministrstvu seveda niso navdušeni nad popravki novega pokojninskega zakona, ki je začel veljati letos. Minister dr. Miha Brejc pravi, da nimajo nikakršnega namena sprememati zakona, ravnali bodo tak, kar je premier Bajuk dejal v svojem nastopnem govoru, da bodo najprej počakali na učinke zakona in šele nato predlagali morebitne spremembe.

V državnem zboru je že predlagan prvi popravek, nanaša se na 404. člen. Posega v pravice delavcev, ki so zaradi dela z azbestom utrili zdravstvene okvare. Opredelitevne so bile že kot poklicna bolezni, azbestni zakon jim omogoča upokojitev, kar pa ni ustrezno upoštevano v novem pokojninskem zakonu. Državni zbor naj bi spremembo že na tem zasedanju potrdil v skrajnem postopku.

Obrtna zbornica Slovenije je že pripravila predlog za spremembu 18. in 209. člena

novega pokojninskega zakona. Obrtniki lobirajo med poslanci, ki seveda lahko predlagajo popravke zakona. Iz besed državnega sekretarja Marka Štrosa je bilo moč razbrati, da jih to ne moti in da jim verjetno na ministrstvu niti ne bo potrebno predlagati spremembe. Na naše vprašanje, kako ocenjuje predloge obrtnikov, je dejal, da jih je moč razumeti, da je v njih kar nekaj resnic in da niso rekli, da obrtniki nimajo prav.

## Postopno dviganje starosti

Tiskovni konferenci so minulo sredo pravili tudi na Obrtni zbornici Slovenije, kjer so podrobno pojasnili svoje predloge za spremembu pokojninskega zakona. Prva pripomba se nanaša na 18. člen, ki pravi, da nihče, ki se ni star 63 let (moški) oziroma 61 let (ženska) ne sme biti samostojni podjetnik, če želi, da se mu izplačuje pokojnina. To velja ne glede na leta pokojninske dobe, ki jih ima za sabo, in ne glede na to, ali izpolnjuje pogoje za upokojitev ali ne. Pri tem obrtniki opozarjajo na problem tistih samostojnih obrtnikov, ki sami niti ne dela več, zaposlujejo pa precej ljudi. Če hočejo imeti pokojnino, morajo obratovalnico zapreti in precej ljudi lahko ostane brez dela. Tako možnost je vseboval že prejšnji zakon, vendar ni dočkal starostne meje, zato je zaostrovanje pogojev, pri katerih ni predvideno pre-

hodno razdobje. Obrtniki predlagajo, da se zakon popravi tako, da se minimalna starost dvigne postopno in bo tako za ženske znašala 61 let šele leta 2015, za moške pa 63 let šele leta 2009.

## Samostojni podjetniki plačajo precej več, kot če bi bili zaposleni v gospodarski družbi

Druga pripomba se nanaša 209. člen, ki je odpril problem neenakopravnega položaja zavarovanca, ki je samozaščiten in ne prejema plače (samostojnega podjetnika posameznika), v primerjavi z zaposlenimi družbeniki gospodarskih družb. Zavarovani, ki opravljajo dejavnost, na kratko jim pravimo s.p., so v bistveno slabšem položaju, kot če bi bili kot direktorji zaposleni v svoji d.o.o.. Zato nekateri že razmišljajo, da bi sprememili status.

Vendar spremembu statusa ni preprosta, saj je prenos premoženja povezan s številnimi problemi. Prednost imajo torej spet tisti, ki imajo že iz preteklosti obo statusa, ki so s.p. in d.o.o. hkrati. Čeprav se pri nas sprejema evropska zakonodaja, se pri podrobnostih še vedno zapleta in se vedno se splača imeti obo statusa.

Obrtna zbornica je pripravila podroben predlog, kako naj bi neupravičeno razliko odpravili oziroma kako naj bi odpravili napako, ki je bila storjena pri pripravi pokojninskega zakona.

V žirovski Alpi postajajo specialisti za obutev

# V Alpih snujejo nov smučarski čevelj

Pomembna postaja dodana vrednost in ne več pehanje za čim večje število izdelane obutve.

Žiri - Na četrtkovi skupščini delničarjev Alpine Žiri je direktor Martin Kopač lansko poslovno leto označil kot plodno. Dosegli so 82,3 milijona tolarjev dobička, kar je bilo za deset odstotkov več, kot so načrtovali. Nova razvojna usmeritev temelji na večji dodani vrednosti, imajo nekaj zanimivih projektov, v katere je pripravljena vlagati tudi prodajalne v državah bivše Jugoslavije, najpomembnejšo so odprli v središču Sarajeva. Prenovljeno prodajalno so aprila letos odprli v središču Ljubljane, v podhodu Ajdovščina, marca so s sodobno opremo zaradi uvajanja novih tehnologij in za prenovo prodajaln. Letos z novo prodajalno po Sloveniji nadaljujejo, še bolj dejavno pa so se usmerili tudi v odpiranje prodajaln v tujini. Spomladi so z madžarskim partnerjem odprli prodajalno v Budimpešti in Szekesfehérvárju ter v Sofiji v Bolgariji. Obnavljajo tudi prodajalne v državah bivše Jugoslavije, najpomembnejšo so odprli v središču Sarajeva. Prenovljeno prodajalno so aprila letos odprli v središču Ljubljane, v podhodu Ajdovščina, marca so s sodobno opremo in na samoposrednični način uredili prodajo tudi v prodajalni v Žireh.

V Alpih so na začetku letosnjega leta sprejeli strategijo razvoja, vanjo so zapisali temeljne predstave o prihodnostni družbi v naslednjih petih letih. V njej so zapisali, da je Alpina razvojno usmerjena družba, kar po besedah direktorja Martina Kopača pomeni, da se ne bodo več pehal za čim večjim številom izdelanih parov obutve, temveč je postala pomembna dodana vrednost in skupaj ustvarjena vrednost. Poudarek je na inovativnosti in razvoju ter na prodajanju znanja. Specialisti smo, ne bomo se več ukvarjali s čimerkoli, kar velja tudi za prodroj, pravi Kopač.

Zaradi usmeritve v razvoj so oblikovali posebno razvojno skupino, ki na športnem programu pripravlja nove modele.

Razvijajo nov smučarski čevelj, ki bo nekaj povsem novega. Direktor Kopač je vodilni, da imajo več zanimivih projektov, v katere je pripravljena vlagati tudi država. Nadzorni svet pa bo dvakrat letno preverjal uresničevanje razvojne strategije.

## Privatizacija Telekoma

# Izbrano londonsko svetovalno podjetje

Ministrstvo za promet in zveze je kot svetovalca pri privatizaciji Telekoma izbralo londonsko družbo PriceWaterhouseCoopers.

Kranj - Minister za promet in zveze Anton Bergauer je minuli petek podpisal sklep o izbiri najugodnejšega ponudnika za pripravo privatizacije Telekoma. Med tremi ponudniki so se odločili za londonsko svetovalno podjetje, ki je zbral največ točk, vendar le nekaj več kot domači Publikum.

Na javni razpis so prišle tri ponudbe, poleg izbranega londonskega podjetja sta kandidirali še ljubljanski podjetji Publikum in Ernest & Young Consulting. Izbor je opravila strokovna komisija, ki je ponudbe ocenila v skladu z razpisanimi merili in predlagala najugodnejšega ponudnika. Merila so bila: čas izvedbe naloge, funkcionalna izvedljivost, ponudbena cena za pripravo programa privatizacije, kompetence ponudnika in posameznih članov ter pripravljenost sodelovanja pri izvedbi izbranega programa privatizacije. Od sto možnih točk je PriceWaterhouseCoopers dosegel 64,9 točke, Publikum 62,3 točke in Ernest & Young Consulting 46,1 točke.

Pri odpiranju ponudb pred štirinajstimi dnevi se je izkazalo, da je PriceWaterhouseCoopers pripravljen model privatizacije pripraviti za 25 milijonov tolarjev v petih tednih in s 700 svetovalnimi urami, Ernest & Young za 29,963 milijona tolarjev v sedmih tednih in s 640 svetovalnimi urami, Publikum pa za 28 milijonov tolarjev v 45 dneh in z 840 svetovalnimi urami ter s 37,5 ure dodatnega svetovaljanja.

## Valant še naprej na čelu pidov

Kranj - Skupščina Združenja družb za upravljanje investicijskih skladov je minilo sredo izvolila nov upravni odbor, ki pa ga še naprej vodi Stane Valant.

Člani upravnega odbora so Edvard Abram, Dušan Jereb, Janko Kastelic, Boštjan Kralj, Roza Mlakar Kukovič, Branko Pavlin, Radovan Stonič in Igor Vizjak. Predsedniku vlade dr. Andreju Bajuku so poslali pismo s prošnjo, da se zavzame za dokončno razrešitev privatizacijske vrzeli, ki meče slabo luč na Slovenijo kot pravno državo.

Ob osmi obletnici PBS

# Novi prostori, uspešno poslovanje

Vodstvo Poštne banke Slovenije se je preselilo v sodobno urejene, protipožarno in protivlomno zaščitene prostore ob ljubljanski železniški postaji.

Ljubljana, 11. julija - "Sledimo ciljem, kakršne imajo razvite poštne banke v Evropi," je ob osmi obletnici Poštne banke Slovenije zatrdil generalni direktor banke Albin Hojnik. Dodal je še, da bodo ljudje - kljub možnostim, ki jih ponuja elektronsko poslovanje - še najmanj petnajst let vztrajali pri osebnem bančnem poslovanju. Generalni direktor Poštne banke Slovenije je poudaril tudi pomembno prednost, ki jo ima omjenjena banka. Sodelovanje s Pošto Slovenije bo tudi v prihodnosti predstavljalo veliko prednost Poštne banke Slovenije, je poudaril Albin Hojnik.

Sicer pa se je središče Poštne banke Slovenije, ki med drugim pokriva tudi gorenjsko regijo, ob obletnici preselilo v prostore na Trgu OF 5 (tik ob ljubljanski železniški postaji). Prostori, v katerih poteka poslovanje s kontinenti in poslovimi partnerji, obsegajo nekaj več kot 1.700 m<sup>2</sup>. Uredili so tudi arhivske prostore, v kleti pa je eden naj-sodobnejših centrov za obdelavo splošnih in posebnih položnic, je sprehod po novih prostorih nadaljeval generalni direktor PBS. Stroški obnove objekta, katerega lastnik je Pošta Slovenije, so znašali nekaj več kot 200 milijonov tolarjev. Poštne banke Slovenije pa je pri opremljanju prostorov pomagala Pošta Slovenije. Sodobno



banko je bilo treba tudi ustrezno protivlomno in protipožarno zaščititi, za kar so porabili 150 milijonov tolarjev.

Ob osmi obletnici je Poštne banke Slovenije predstavila tudi poslovne rezultate. Poudarili so, da so lani spet povečali bilančno vsoto, in sicer za 27,5 odstotka. Omenjena vsota uvršča banko na prvo mesto v Sloveniji. Lansko poslovno leto so uspešno zaključili, z uspeš-

nim poslovanjem pa so nadaljevali tudi v prvi polovici letosnjega leta.

Albin Hojnik je omenil tudi cilje, ki jim sledi PBS. General-

ni direktor banke je razkril, da sta poleg rasti in razvoja za banko pomembni tudi racionalizacija in odpornost proti globalizaciji. • Spela Žabkar

Pridobitev meteorologov na Kredarici

## Nov računalnik na Kredarici v pomoč gornikom

Kranj - Minuli petek so na Kredarici slovensko predali v uporabo novo računalniško opremo HP OmniBook, ki sta jo namestili podjetji Mikro in Hewlett Packard. Meteorološki postaji omogoča boljše delo in zanesljivejše sporočanje podatkov v Ljubljano.

Nova računalniška oprema omogoča opazovalcem na Kredarici tudi lažji dostop do vseh prognostičnih kart, materialov in analiz, ki jih zbirajo Hidrometeorološki zavod Slovenije. Poleg tega omogoča nadziranje obeh avtomatskih postaj na Kredarici in sicer meteorološke postaje in postaje za merjenje radioaktivnega sevanja, podatke pa Hidrometeorološki zavod posreduje Upravi za jedrsko varnost.

Na Kredarici meritve neprekiniteno opravljajo po letu 1954, posodobili so jih leta 1994, z namestitvijo računalniške opreme leta 1998 pa so obiskovalci Kredarice že lahko izvedeli, kakšna je vremenska napoved za visokogorje. Nova računalniška oprema je v veliko pomoč gornikom, saj imajo opazovalci poslej dostop do vseh prognostičnih materialov, kart in analiz, ki se zbirajo v Ljubljani. Tako lahko posredujejo aktualno vremensko napoved, se posebej za visokogorje. Vsem, ki se s Kredarice podojajo naprej v gore, je tako na voljo tudi aktualna satelitska slika. Vsekakor je to prispevek k večji varnosti v gorah, če bodo seveda gorniki napovedi vremenoslovcev upoštevali.

**OSNOVNO ZDRAVSTVO GORENJSKE  
OE ZDRAVSTVENI DOM KRANJ**  
Gospodsvetska c. 10, KRANJ

ZDRAVSTVENI DOM KRANJ objavlja naslednje prosto delovno mesto:

### ZDRAVSTVENI TEHNIK

za delo na Reševalni postaji in Ambulanti za nujno medicinsko pomoč

Od kandidatov pričakujemo, da izpolnjujejo naslednje pogoje:  
- končana srednja zdravstvena šola z opravljenim strokovnim izpitom,  
- vozniški izpit B kategorije,  
- zdravstvena sposobnost za poklicnega voznika,  
- državljanstvo RS in aktivno znanje slovenskega jezika.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas (12 mesecev). Kandidati naj svoje vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljete v 8 dneh po objavi na naslov: Zdravstveni dom Kranj, Gospodsvetska c. 10. Kandidati bodo obveščeni o izbiri v roku 30 dni po končani objavi.

**Osnovna šola Davorin Jenko Cerkle**  
Cerkle, Kravavška cesta 4  
4207 Cerkle

razpisuje prosta delovna mesta:

### - učitelja matematike in tehnične vzgoje

- polni delovni čas  
določen čas od 1. 9. 2000 do 31. 8. 2001

### - učitelja glasbene vzgoje

- polni delovni čas  
določen čas od 1. 9. 2000 do 31. 8. 2001

### - računalničarja - koordinatorja informacijskih dejavnosti

- polovični delovni čas  
določen čas od 1. 9. 2000 do 31. 8. 2001

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene z Zakonom o organizaciji in financirjanju vzgoje in izobraževanja.

Prijava in dokazila o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh po objavi na naslov šole.

Prijavljeni kandidate bomo obvestili o izboru v zakonitem roku.

## DOBER IZLET

### Na Brione

V rubriki DOBER IZLET Vas ALPETOUR POTOVALNA AGENCIJA Kranj, d.d., prisreno vabi v istrsko prestolnico Pulj in na Brionske otoke, hrvaški nacionalni park. Po izjemno ugodni ceni 8.500 tolarjev bo izlet po Istri, na Brione in v Pulj v soboto, 29. julija. V ceno izleta je vključen prevoz (avtobus, ladja), organiziran ogled Brionov in večerja.

Ampak res ugodna cena tega imenitnega izleta v Jadranski 'ekošoli raj' še ni vse: za NAROČNICE in NAROČNIKE Gorenjskega glasa je cena Alpetourjevega izleta 29. julija samo 8.100 SIT. Ob prijavi je potrebno imeti s seboj naslovlegi izvod tokratne številke Gorenjskega glasa in Vaše potovanje do strajne južne točke potoka Istra bo cenejše.

Odhod 29. julija zelo zgodaj, ob 03.15 uri z Bleda, s postanki v Radovljici, Tržiču in Kranju. Najudobnejši Alpetourjev avtobus boste lahko počakali tudi v Škofji Loki, v Medvodah ali v Ljubljani pred halo Tivoli. Povratek pozno večer. Vse dodatne informacije o programu izleta, prijave in vplačila: pet Alpetourjevih turističnih poslovalnic na vseh glavnih gorenjskih avtobusnih postajah - v Kranju, Škofji Loki, Radovljici, Tržiču in na Bledu, seveda pa tudi v maloglasni službi Gorenjskega glasa v Kranju v pritličju poslovnega stolpa na Zoisovi 1. Telefonski številki: 04/20-14-247 in 04/20-14-200 sta Vam na razpolago 24 ur dnevno, ravno tako naša elektronska pošta (naveden je na 2. strani časopisa!).

**SREDNJA GOSTINSKA ŠOLA BLED RADOVLJICA, Kranjska c. 24 tel.: 748-040, fax: 748-0454**

Srednja gostinska šola Radovljica, Kranjska cesta 24

razpisuje naslednje prosto delovno mesto:

## UČITELJA ANGLEŠKEGA JEZIKA

za določen čas s polnim delovnim časom

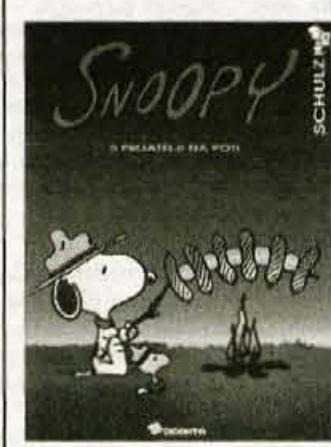
Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom in vzgojno-izobraževalnim programom določene pogoje. Začetek del za razpisana mesta je 1. 9. 2000. Prijava z dokazili pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov šole.

"Nekateri se rodijo kot ljudje. Drugi kot psi. Jaz sem imel srečo." Pravi psi ek Snoopy.

## SNOOPY

### S PRIJATELJI NA POTI

Sanjavega psi ka Snoopyja, ki le i na strehi svoje pasje hišice pozna cel svet. 300 milijonov bralcev po vsem svetu se e 50 let navdušuje nad preprostimi šalami s pridihami ivljenjske modrosti. Fant, ki ima smolo, in njegov pišmevuhovski pes uvaj bosta nasmejala tudi vas.



Strip je trdo vezan, v celoti barven in obsega 48 strani. Cena stripa je 2.808 SIT in ga lahko naročite:

- na naslov Didakta, Kranjska cesta 13, 4240 Radovljica
- po telefonu (064) 5320-210
- po faksu (064) 5320-211
- na e-mail založba@didakta.si

doma a strani www.didakta.si



## MEŠETAR

### Niže uvozne dajatve za prašiče

Vlada je na četrtekovi seji na predlog ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano obravnavala tudi razmere na trgu s prašiči, pri tem pa je spremeni uredbo o določitvi kmetijskih in živilskih proizvodov, od katerih se ob uvozu plačuje posebna dajatev. Če je bilo doslej pri uvozu živilih prašičev treba plačati 59,80 tolarja posebne dajatve na kilogram, za trupe in polovice pa 68,90 tolarja, se bo po uveljavitvi sprememb uredbe dajatev znižala pri živilih prašičih na 35 tolarjev in pri trupih in polovicah na 40 tolarjev za kilogram. Vlada se je za znižanje odločila zaradi višjih uvoznih cen prašičev in prašičega mesa, kar je spodbudilo tudi hitrejše naraščanje cen na domačem trgu, kjer je ponudba prašičev sicer približno enaka kot lani. Višje cene pri uvozu so posledica manjše prireje prašičev v državah Evropske unije in na Madžarskem pa tudi tega, da so države izvoznice za prodajo prašičev in prašičega mesa na tuje trge občutno zmanjšale ali celo ukinile izvozne podpore.

### Znana cena beljakovinske in maščobne enote

Ko je vlada ob koncu junija sprejela novo uredbo o določitvi elementov odkupne cene kravjega mleka, je ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj v informaciji za novinarje zapisalo napačne vrednosti beljakovinske in maščobne enote, ki so rejecem in mlekarnam osnova za izračun cene. Na prave vrednosti je bilo treba počakati do objave uredbe v uradnem listu. Iz nje je razvidno, da je izhodiščna cena za mleko s 3,7 odstotka mlečne maščobe in enote po 7,29 tolarja za liter in cena beljakovinske enote 8,56 tolarja. Odbitki in dodatki na izhodiščno ceno se z novo uredbo, ki bo veljala do konca leta, niso spremenili. Za ekstra kakovostni razred (do 50.000 mikroorganizmov v mililitru) je 5-odstotni dodatek, za prvi razred (od 50.001 do 100.000) ni ne odbitka in ne dodatka, za drugi razred (od 100.001 do 400.000) je 5-odstotni odbitek in za tretji razred (od 400.001 do 800.000) 15-odstotni odbitek. Za mleko ekstra in prvega kakovostnega razreda, ki vsebuje do 400.000 somatskih celic v mililitru, se cena poveča za pet odstotkov. Če pa mleko vsebuje več kot 600.000 celic, ne more biti razvrščeno višje kot v tretji razred.

### Evropska unija zahteva vrnitev denarja

Evropska unija redno nadzira porabo denarja za uresničevanje skupne kmetijske politike in vsako leto sprejme dve ali tri odločitve, na podlagi katerih morajo članice nepravilno porabljeni denari vrneti v bruseljsko blagajno. Letos je sprejela že dve takci odločitvi, zadnjo v prvih dneh julija in po tej morajo članice vrneti nekaj manj kot 351 milijonov evrov, od tega Francija skoraj 129 milijonov, Grčija nekaj več kot 83 milijonov, Danska 30, Italija 22, Velika Britanija in Nemčija po 19 milijonov... Evropska komisija je napovedala, da bo nadzirala tudi namensko porabo denarja, ki ga bo unija v okviru programa Sapard namenjala kandidatkom za članstvo v uniji, med drugim tudi Sloveniji.



Srednja gostinska šola Radovljica, Kranjska cesta 24

razpisuje naslednje prosto delovno mesto:

## UČITELJA

### ANGLEŠKEGA JEZIKA

za določen čas s polnim delovnim časom

Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom in vzgojno-izobraževalnim programom določene pogoje. Začetek del za razpisana mesta je 1. 9. 2000. Prijava z dokazili pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov šole.

"Nekateri se rodijo kot ljudje. Drugi kot psi. Jaz sem imel srečo." Pravi psi ek Snoopy.

## SNOOPY

### S PRIJATELJI NA POTI

Sanjavega psi ka Snoopyja, ki le i na strehi svoje pasje hišice pozna cel svet. 300 milijonov bralcev po vsem svetu se e 50 let navdušuje nad preprostimi šalami s pridihami ivljenjske modrosti. Fant, ki ima smolo, in njegov pišmevuhovski pes uvaj bosta nasmejala tudi vas.

Strip je trdo vezan, v celoti barven in obsega 48 strani. Cena stripa je 2.808 SIT in ga lahko naročite:

- na naslov Didakta, Kranjska cesta 13, 4240 Radovljica
- po telefonu (064) 5320-210
- po faksu (064) 5320-211
- na e-mail založba@didakta.si

doma a strani www.didakta.si



# VZNAMENJU SKUPŠČIN

Trg vrednostnih papirjev se vedno spopada z nizko likvidnostjo, kar neugodno vpliva tudi na tečaje delnic. Borzni posredniki dnevno sklenejo le za okoli 250 milijonov tolarjev poslov, promet pa zvišujejo le posli s svežnji, ki ne vplivajo na enotne tečaje delnic. Slovenski borzni indeks SBI20 je v prejšnjem tednu pridobil nekaj več kot 0,5 odstotka, njegova vrednost pa se približuje 1640 indeksnim točkam. Največ so pretekli teden izgubili delničarji Luke Koper, katere delnica je padla kar za 5 odstotkov. Na negativno gibanje delnice je vplival predvsem dan, ko lastnikom delnic ne prinaša dividende. Do 132 tolarjev dividende so bili upravičeni tisti delničarji, ki so kupili delnice v torem. Po preseku je delnica pričela padati, tako da so se posli z delnico v petek sklepali pri 2840 tolarjih. Ravnobratno se je dogajalo z delnico Intereurope, ko je delničarjem nakup v petek še prinašal pravico do dela dobička podjetja. Na skupščini delničarjev so sprejeli višino dividende 140 tolarjev, ki jo je predlagala uprava, kar pri tečaju 2.500 tolarjev za delnico še vedno prinaša več kot 5 odstotkov. Cena delnice zagotovo ne bo vzdržala pri trenutnih tečajih, enotni tečaj delnici pa bo po vsej verjetnosti zdrsnil pod 2.500 tolarjev. Vpliv delitve dobička se je izkazal tudi pri delnicah Leka. Na dan skupščine je vrednost delnice porasla celo do 32.000 tolarjev, proti koncu tedna pa se je njena vrednost vrnila v trgovsko območje 31.000 tolarjev, kolikor je bila delnica vredna tudi pred skupščino delničarjev. Visok skok so takrat zabeležile delnice sloven-

## Nov način sporočanja stanja na tekočem računu Stanje na tekočem računu na mobilcu

Kranj - Gorenjska banka je uvedla sporočanje stanja na tekočem in žiro računu na vaš mobilni telefon, vsak ponedeljek lahko dobite sporočilo.

Gorenjska banka je začela razvijati elektronsko banko tudi za občane, ki so jo poimenovali Link. Prvi korak v tej smeri je sporočanje stanja na tekočem in žiro računu s pomočjo sporočil SMS na mobilni telefon. Banka vam bo vsako jutro ob osmi uri sporočila novo stanje na tekočem in žiro računu, če ste imeli prejšnji dan na računu kakršen koli promet, sicer pa ob ponedeljkih zjutraj. Storitev morate v banki naročiti, oglasite se v ekspozituri, kjer vodijo vaš tekoči in žiro račun, obrazec pa lahko dobite v vsem ekspoziturah. Nova storitev velja 105 tolarjev na mesec, obračunali vam jo bodo kar na računu.

## Osebna posojila

Kranj - Nova Ljubljanska banka ponuja svojim stalnim strankam osebna posojila do višine enega milijona tolarjev, pri njih ni potrebno zavarovanje, odobrena so zelo hitro.

Banki ni potrebno predložiti papirjev, s katerimi dokazujete potrabo posojila ali višino mesečnih prejemkov, niti obrazcev, ki jih potrebujejo delodajalci. Posojilo je tako lahko odobreno že pri prvem obisku poslovalnice NLB. Osebna posojila lahko dobijo tisti, ki vsaj šest mesecev prejemajo plačilo ali pokojnino na tekoči račun NLB in uporabljajo vsaj eno izmed njenih plačilnih kartic. Posojilo boste odplačevali s trajnikom na tekočem računu. Najdaljša odplačilna doba je tri leta, najvišji možni znesek posojila milijon tolarjev. Odplačilno sposobnost bodo ugotovili na podlagi vaših prilivov na tekoči račun in posojil, ki jih oplačujete katerikoli banki. Stranke, ki bodo posojila najele za več kot leto in pol, lahko izbirajo med dvema načinoma odplačila posojila - metodo s korekcijskim faktorjem in metodo s skupno obrestno mero. Obrestne mere znašajo do 4,75 tolarja za šest mesecev do 8 odstotkov za 36 mesecev, prišeli bodo seveda še temeljno obrestno mero. Ob odobritvi posojila boste plačali še stroške odobritve posojila, ki znašajo odstotek od zneska posojila oziroma najmanj dva tisoč in največ 10 tisoč tolarjev.

Počitnice in odsotnost investitorjev bosta prispevala svoje k manjšemu povpraševanju. Nizka likvidnost se bo po vsej verjetnosti nadaljevala še nekaj časa, kar ne bo imelo pozitivnega vpliva na tečaje delnic, bistvenih sprememb v času do pustov pa si ne gre obetati.

Matjaž Bernik, borzni posrednik Ilirika borzni posredniška hiša d.d.

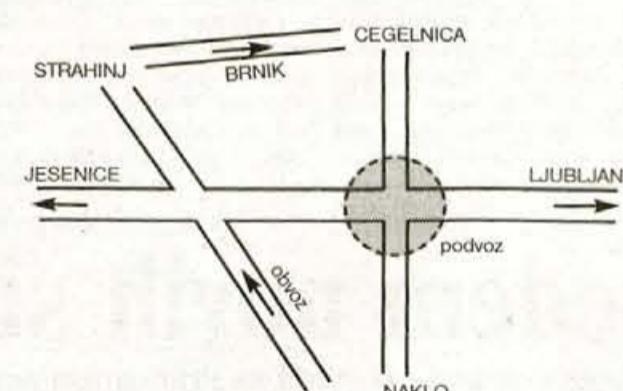
## GRADBINEC GIP d.o.o.

Nazorjeva 1, 4000 Kranj, Slovenija

## OBVESTILO

Vaščane vasi Cegelnica ter občane občine Naklo obveščamo, da je na podlagi dovoljenja občine Naklo z dne 4. 7. 2000 izvedena popolna zapora ceste Naklo - Cegelnica od 6. 7. 2000 dalje. Obvoz je urejen preko vasi Strahinj. Popolna zapora se predvideva v času 2 mesecev, predvidoma do konca avgusta 2000.

Prosimo za razumevanje!



CENTER SLEPIH IN SLABOVIDNIH  
ŠKOFJA LOKA, Enota Srednja šola  
Stara Loka 31

raspisuje prosto delovno mesto

## UČITELJA RAČUNALNIŠTVA IN STROJEPISJA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja, imeti še:

- VII. st. strokovne izobrazbe računalniške usmeritve z dobrim znanjem strojepisja
- strokovni izpit
- najmanj dve leti delovnih izkušenj na področju vzgoje in izobraževanja
- poznavanje programov v okolju Windows

S kandidatom, ki bo v celoti izpolnjeval razpisane pogoje, bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom, v nasprotnem primeru se delovno razmerje sklene za določen čas s 3-mesečnim poskusnim delom in s pogojem, da v zakonitem roku pridobi manjkajočo izobrazbo.

Kandidati naj potrdita o izpolnjevanju razpisnih pogojev, opis do sedanjih izkušenj in kratek življenjepis pošljejo na naslov: Center slepih in slabovidnih, Stara Loka 31, 4220 Škofja Loka, kadrovská služba, v roku 8 dni. O rezultatih razpisa bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po izbiri.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

| KRANJ, 11.7.2000                           | nakupi/prodajni    | nakupi/prodajni | nakupi/prodajni                            |
|--|--------------------|-----------------|--|
| MENJALNICA                                 | 1 DEM              | 1 ATS           | 100 ITL                                    |
| A BANKA (Tržič, Kranj, Jesenice)           | <b>NI PODATKOV</b> |                 |  |
| GORENJSKA BANKA (vse enote)                | <b>NI PODATKOV</b> |                 |  |
| HRANILNICA LON, d.d. Kranj                 | 106,20             | 106,70          | 15,10 15,18 10,65 10,75                    |
| HIDA-državnica Ljubljana                   | 106,40             | 106,50          | 15,10 15,13 10,73 10,75                    |
| HRAM ROŽCE Mengš                           |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| ILIRIKA Jesenice                           |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| ILIRIKA Kranj                              |                    |                 | <b>202-17-22</b>                           |
| ILIRIKA Medvode                            |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| INVEST Škofja Loka                         |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka              | 105,80             | 106,70          | 15,04 15,17 10,69 10,78                    |
| LEMA Kranj                                 |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| VOLKS BANK-LJUD, BANKA,d.d., Lj.           |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| LOKACOMMERCE (Šk. Loka)                    |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| NOVA LB (Kamnik, Kranj, Medvode, Šk. Loka) |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| ROBSON Mengš                               |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| PBS d.d. (na vseh poštah)                  | 105,30             | 106,90          | 14,15 15,15 10,05 10,37                    |
| PRIMUS Medvode                             |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| PUBLIKUM Ljubljana                         |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| PUBLIKUM Kamnik                            |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| SHP-Slov. hran. in pos. Kranj              |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)          |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| SI TURIST Boh. Bistrica                    |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| SI TURIST Jesenice                         |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| SZKB Blag. mesto Žiri                      |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| ŠUM Kranj                                  |                    |                 | <b>236-26-00</b>                           |
| TALON Škofja Loka                          |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| TENTOURS Domžale                           |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| TRG Bled                                   |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| TROPICAL Kamnik-Bakovnik                   |                    |                 | <b>NI PODATKOV</b>                         |
| WILFAN Jesenice supermarket UNION          |                    |                 | <b>58-62-696</b>                           |
| WILFAN Kranj                               |                    |                 | <b>23-60-260</b>                           |
| WILFAN Radovljica, Grajski dvor            |                    |                 | <b>530-40-40</b> (8:00-19:00, 13:45-18:00) |
| WILFAN Tržič                               |                    |                 | <b>59-63-816</b>                           |

**POVPREČNI TEČAJ** 105,08 106,70 14,78 15,16 10,53 10,75

Pri Sparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po **14,50** tolarjev.

Podatke za tečajnico nam sporočajo menjalnice, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povpraševanje po tujih valutah.

Zaradi pogostih sprememb menjalniških tečajev pri nekaterih menjalnicah objavljamo njihove telefonske številke, na katerih lahko dobite podrobnejše informacije o menjalniških tečajih.

**PBS.**

POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.

Celovita ponudba bančnih storitev za pravne osebe in samostojne podjetnike.

Informacije na tel. št.: 04/262 41 32, 262 41 33.

Osnovna šola Prežihovega Voranca Jesenice, C. Toneta Tomšiča 5, 4270 Jesenice

objavlja prosto delovno mesto

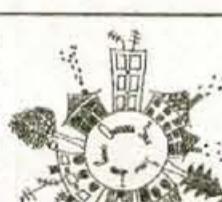
## UČITELJA GLASBENE VZGOJE

s 14-urno učno obveznostjo na teden, za določen čas od 1. 9. 2000 do 31. 8. 2001.

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, določene z Zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v roku 10 dñi na naš naslov.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 8 dñeh po zaključenem roku za prijavo.



OSNOVNA ŠOLA SIMONA JENKA  
Kranj, Ulica XXXI. divizije 7a

raspisuje prosto delovno mesto

## PROFESORJA GLASBENE VZGOJE

s polnim delovnim časom, za nedoločen čas

Nastop dela 1. 9. 2000.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja, pošljite v 8 dñeh po objavi razpisa na naslov šole.

**NOTRANJSKI RADILOGATEC D.O.O.**

9.00-10.00 10.00-11.00 MHz

Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

Iščete delo v sodobni in stabilni banki?  
V našo sredino vabimo:

## UNIVERZITETNEGA DIPLOMIRANEGA PRAVNIKA

v službi pravnih poslov - v pravni pisarni

### Pogoji:

- univerzitetna izobrazba pravne smeri,
- opravljen pravosodni izpit,
- ustrezne delovne izkušnje,
- poznavanje osnov računalništva,
- znanje tujega jezika.

Če izpolnjujete zahtevane pogoje, vas vabimo, da oddate prošnjo za zaposlitev. Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s petmesečnim poskusnim delom.

Vlogo s kratkim življenjepisom in potrebnimi dokazili o izobrazbi pričakujemo v 8 dñeh po objavi na naslov: **Gorenjska banka d.d., Kranj, Bleiweisova cesta 1, Kranj, sektor splošnih poslov.**

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

V Selcih je bila 24. prireditev Kosec vabi

## Kosa še danes dobro reže

Štiri ekipe so številnim gledalcem nazorno prikazale tradicionalno košnjo in samo upati je, da bodo tudi mlajše roke kdaj poprijele za koso ter tako ohranile staro kmečko opravilo.

Selca, 11. julija - Tudi letosnjega tradicionalna prireditev Kosec vabi v Selcih, ki jo je že 24. pripravilo turistično društvo Selca, je privabila številne obiskovalce, ki so lahko videli, da je bila košnja pred desetletji, ko še ni bilo strojne mehanizacije, pravi mali praznik. Bila je sicer napornejsa kot danes, a hkrati tudi priložnost za druženje med kmeti.



Letosnjega prireditev v Selcih je minila v znamenju novosti. Kot prvo so se organizatorji odresli stavnega spremjevalca dolgoletne prireditve - dežja. Spremenili pa so tudi način tekmovanja. Dosedaj tekmovanje posameznikov je postalno ekipno tekmovanje, pri končni oceni pa tokrat sama košnja ni bila glavnega pomena, ampak je bila komisija pri ocenjevanju bolj pozornna na izvirnost ekip oziroma na običaje, ki so bili nekdaj sestavni del košnje.

Pred zadružnim domom v Selcih so se tako zbrala štiri ekipe - domaćini iz Selca, iz Dolenje vasi, Bukovščice in Lajš. V vsaki so bili po trije kosi in grabljica, vse štiri skupine pa so spremljeli tudi godci. Po krajšem sprevodu do igrišča Ravn se je pričelo tekmovanje, ki je trajalo dobro uro.

Najprej so klepali kose in jih nabrusili, nato so kosi na valovitem terenu pokosili travnik, grabljice so naredile kopice, nazadnje pa je sledila prava kmečka malica. Gledalci so se najbolj nasmejali ob vožnji grabljic s samokolnicami.

Komisija je bila enotna, da je bila ekipa Bukovščice (kosi Franc Bernik, Andrej Biček, Marko Jelenc in grabljica Andreja Pogačnik) najbolj izvirna, da se je z vozom, obleko, kmečko malico in samim nastopom najbolj približala košnji, kakršno poznajo naši stari starši. Drugi so bili Selčani (Peter Koblar, Tomaž Lavtar, Janez Thaler in Hedvika Berce), ekipi iz Dolenje vasi (Jernej Bešter, Nande Haščič, Viko Rakovec in Majda Rakovec) in Lajš (Bojan Pfajfar, Miha Berce, Milan Berce in Valerija Šolar) pa sta zbrali enako število točk. Sledila je veselica z ansamblom Svetlin, torej nekakšna tradicionalna pokošnjica. • S. Šubic

Oživljanje travniških sadovnjakov

## Na Bled po nova sadjarska znanja

Kranj, 11. julija - Kranjski oddelek Kmetijskega zavoda Ljubljana prireja jutri, 12. julija, ob 9.30 na kmetiji Jožeta Vestra na Zagoriški cesti 12 na Bledu zanimivo predavanje in prikaz pomladanskih in poletnih del v sadovnjaku, poletnih precepiljanj, prodaje in predelave svežega sadja in inventarizacije nasadov. Predavanje in praktični prikaz sta del projekta Oživitev travniških sadovnjakov in sadnih vrtov po Sloveniji, ki poteka že dve leti, med 15 občinami, ki so vključene vanj, pa je tudi Bled. Namen projekta je zainteresirati in naučiti kmete, ki imajo visoko debelna sadna drevesa, obrezovanja, oskrbe in precepiljanja, da bo sadje kakovostnejše in primerno za prodajo. Na tokratnem pomladno poletnem srečanju bo prikazana priprava sokov, sadnih vin, žganja in suhega sadja, govora pa bo tudi o degustaciji izdelkov, embalaži, trženju in raznih oblikah povezovanja. Dipl. inž. agr. Ana Demšar - Benedičič, svetovalka za ekonomiko in sadjarstvo, želi, da sadjarji pripreljete s seboj še sosedje in znance.

Isto predavanje bo jutri, ob 16. uri na kmetiji Joža Rozmana (pri Kramarju) v Nemškem Rovtu 3a. • J.K.

Podeželske žene

## Triindvajsetič na Blegoš

Škofja Loka - Društvo podeželskih žena Blegoš in kmetijska svetovalna služba bosta tudi letos pripravila tradicionalno, že triindvajseto srečanje podeželskih žena na Blegošu. Srečanje bo to nedeljo, 16. julija. Kot sta v povabilo zapisali predsednica društva Marjeta Kokelj in svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti Vanja Bajd, bo opoldne pred kočo na Blegošu kulturni program, v katerem bodo sodelovali nonet Zadrževalci, štirje plesni pari folklorne skupine Javorje in harmonikar Miha Mrak. Pripravili bodo tudi kviz in srečelov, za prijetno razpoloženje bo igral in prepeval duet Sonja in Jože. Za pijačo in hrano bodo poskrbeli podeželske žene iz Javorje in Poljan. Dostop na Blegoš je možen iz več smeri: iz Hotavje prek Leskovice ali prek Suše in Črnega kala, iz Železnikov prek Zalega Loga do Potoka in Črnega kala ali iz Poljan prek Javorje do Gorenje Žetine in Črnega kala. • C.Z.

Sklad za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja

# Za kmetijske projekte nad 8 milijard

"Krovni" zakon o spodbujanju skladnega regionalnega razvoja določa, da je sklad za regionalni razvoj eden od nosilcev regionalne razvojne politike. Sklad s sedežem v Ribnici je lani deloval in posloval uspešno, brez težav z likvidnostjo in financiranjem.

Ljubljana, 11. julija - Sklad za regionalni razvoj in ohranjanje poseljenosti slovenskega podeželja, ki ima sedež v Ribnici, je bil ustanovljen avgusta leta 1995. Maja letos je vodstvo skladu posredovalo komisiji za nadzor lastninskega preoblikovanja podjetij državnega zborna poročilo za leto 1999. V njem ugotavljajo, da je bilo delo uspešno in so bili plani preseženi, kapital skladu je bil konec leta 1999 6,4 milijarde tolarjev, s financiranjem in likvidnostjo pa ni bilo težav.

Sklad je po zakonu o spodbujanju skladnega regionalnega razvoja, ki je bil sprejet julija lani, eden od nosilcev regionalne razvojne politike, ob Agenciji za regionalni razvoj, Regionalnih razvojnih agencijah in Svetu za strukturno razvojno politiko. Razvojne spodbude, ki so v domeni skladu, so subvencije, ugodna posojila, poroštva, davčne oprostitve in olajšave, ki so določene z davčnimi predpisi, kapitalski vložki, prenos državnega premoženja v regionalne razvojne sklade, regionalni razvojni projekti in podobno. Lani je sklad posredoval pri razdelitvi 8,3 milijarde tolarjev.

### Program za mlade gospodarje

Sklad je prejel lani 2241 prošenj za najrazličnejše oblike pomoči. Odobrenih jih je bilo 1457, na njihovi osnovi pa je bilo razdeljenih za 8,3 milijarde tolarjev spodbud. Vsota se približuje odstotku državnega proračuna, kar je pomemben napredok, saj s koncentracijo denarja omogoča uresničevanje dražjih in zahtevnejših projektov. Eksperti Evropske unije so imeli doslej največ pripomb prav na račun razdrobljenosti. Lani so bili sodeljenimi denarni-



mi spodbudami, s pomočjo pri obnovi Posočja, z akcijo Mladi gospodarji na kmetijah in z obnovo hladilniških zmogljivosti za sadjarstvo storjeni pomembni strukturni premiki.

Ob dajanju spodbud, pomoči pri obnovi Posočja, raznih jamstvih in projektih, ki zadevajo modernizacijo kmetij, je zanimiv program **Mladi gospodarji na kmetijah**. Podprtina so bila nepovratna sredstva (največ do 35 odstotkov vrednosti investicije) in posojila, največ do 40 odstotkov. Najvišja mogoča zaprosena višina posojila je bila 5 milijonov. Upravičenci do denarja

40 let, moral je biti kmetijski zavarovanec, imeti kmetijsko ali glede na proizvodnjo ustrezno izobrazbo in biti lastnik celotne ali vsaj pretežnega dela kmetije oziroma najemnik z najmanj desetletno zakupno pogodbo. Med pogoji je tudi velikost obdelovalnih površin. Določena je minimalna velikost 8 hektarov njiv ali vrtov ali za 8 hektarov primerljivih kmetijskih površin, pri čemer se za 1 hektar primerljive kmetijske površine steže 2 hektara travnikov ali ekstenzivnih sadovnjakov, 4 hektare pašnikov, četrtek hektara plantažnih sadovnjakov ali vinogradov, 8 hektarov gozdov, 5 hektarov gozdnih plantati ali 6 hektarov barjanskih travnikov ali drugih površin. Projekt mora najkasneje po zaključku investicije prosicu omogočati dohodek v višini povprečnega dohodka zaposlenih v državi. Sanacija kmetij je finančni program skladu. Do njegovih sredstev so upravičene fizične in pravne osebe, katerih obstoj je ogrožen zaradi škode, ki so jo povzročili požari na gospodarskih ali stanovanjskih objektih in kmetijskih strojih, plazovi, poplave, večji pogini živali, neurja s točo, pozeba in potres. Sklad je imel lani v programu tudi denar za enkratno sanacijsko pomoč.

Za financiranje projektov v kmetijstvu (strukturne spremembe na kmetijah, modernizacija kmetij, mladi gospodarji, sanacija kmetij in enkratna sanacijska pomoč), pri čemer finančno pomaga ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, je prišlo 1686 vlog, skupna zaprosena vsota pa je bila 8,5 milijarde tolarjev. **Posojila so bila odobrena 1063 posilcem v skupni višini 3,4 milijarde tolarjev** in sicer 832 projektom iz kmetijstva, 147 projektom za mlade gospodarje, 76 projektom za sanacijo in 8 projektom za enkratno sanacijsko pomoč. Povprečna odobrena višina je bila za kmetijske projekte 2.369.000 tolarjev, za projekt Mladi gospodarji 9.042.000 tolarjev, za sanacije 2.479.000 tolarjev in za enkratno pomoč povprečno 787.500 tolarjev.

• J. Košnjek

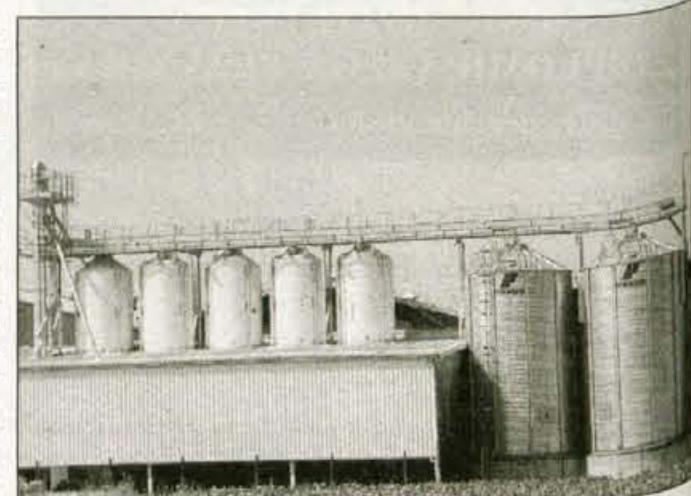
V kmetijsko gozdarski zadruži Sloga

## Sedem novih silosov in tehnicna

**V Slogi so ob poslovni stavbi na Primskovem postavili sedem silosov skupne prostornine 415 kubičnih metrov ter še kamionsko tehnicno in pakirno linijo. Naložba jih je stala nekaj več kot šestdeset milijonov tolarjev.**

Kranj - Novo pridobitev bodo odprli jutri, v sredo, na slovenskost, ki se bodo začela opoldne, pa so poleg kmetov, članov zadruge, povabili tudi predsednika zadružne zveze in kmetijsko gozdarske zbornice Petra Vriska, župane z območja delovanja zadruge, predstavnike okoliških zadrg, poslovne partnerje, načrtovalce, izvajalce del in druge.

Kot je povedal direktor kmetijskega reprodukcijskega materiala, del pa oddali v najem podjetju Moto Zip za servis in prodajo kmetijske mehanizacije. Ves ta čas so imeli precejšnje probleme pri raztovarjanju, natovarjanju in skladščenju krmnih žit, krmil, sončnih tropin in soje. Poleg silosov so uredili še pakirno linijo za vrečenje žit in krmil v vreče od deset do petdeset kilogramov ter kamionsko tehnicno za največ petdeset ton teže. Naložba jih je stala čez šestdeset milijonov tolarjev, denar pa so si zagotovili tudi z izkupičkom od prodaje zemlje Gradbincu. Zadružna pa je v zadnjih dveh letih tudi sama kupovala zemljo. Za potrebe nadaljnatega razvoja je kupila še en hektar zemlje ob poslovni stavbi na Primskovem ter približno enako veliko parcele v Žabnici. Minulo leto je sklenila z dvema milijonoma



**Novi silosi ob poslovni stavbi na Primskovem.**

tolarjev dobička, občnega zborra doslej še ni sklical, odločitev pa bo odvisna od tega, kdaj bo dobila revizijsko poročilo.

Z novimi silosi bodo v zadruži še lahko izboljšali oskrbo zadružnikov s krmili, boljše pa bodo tudi možnosti za uravnavanje ponudbe in povpraševanja. Na trgu krmnih žit so po besedah direktorja

Marjana Robleka trenutno nenormalne razmere. Cene

naraščajo že dva meseca, samo ječmen se je v enem tednu podražil za petnajst mark pri toni, govedorejske kmetije, ki prevladujejo na območju zadruge, pa zaradi pomanjkanja površin nimajo možnosti, da bi še povečevalo pridelavo krmnih žit. Zadružna na leto proda zadružnikom in drugim okrog 3.500 ton koruze, ječmena, krmil, tropin in soje.

• C. Zaplotnik

Obnovljeno vaško znamenje v Spodnjih Dupljah

# Kuharjevo znamenje - gotski biser

Vaško znamenje starejše od župnijske cerkve - Po velikem požaru leta 1851 ga je obnovil dupljanski podobar in rezbar Gosar, zadnja obnova pa je delo slikarke Maše Bersan - Večino denarja prispevala nakelska občina - Spomladi začetek gradnje poslovilnih vežic?

Duplje, 11. julija - Domacini mu pravijo Kuharjevo znamenje, saj so ga omenjeni vzdrževali in skrbeli zanj. Dolgo časa mu niso pripisovali večje vrednosti, potem pa se je izkazalo, da je vaško znamenje pravi gotski biser častitljive starosti. Po ohranjenih podatkih ga umetnostni zgodovinarji uvrščajo celo v leto 1600, kar pomeni, da je starejši od župnijske cerkve sv. Vida iz leta 1780. Kljub dokaj enostavnim oblikom deluje mogočno in na krizpotju pozdravi popotnika.

Obnavljati so ga začeli majna in ga po enem mesecu slovensko blagoslovili. Gradbena dela je opravil mojster Jože Režonja, poslikave se je lotila Maša Bersan, ruska slikarka in restavrator-

po domače Vaznkarjev, ki je izdelal tudi glavni oltar v spodnjedupljanski farni cerkvi sv. Vida. Na južni strani znamenja je upodobljen sv. Izidor, zavetnik kmetov, na severni sv. Florijan, na vzhodni sv. Vid in na zahodni strani Križani. Bližnji sosed Jože Rakovec je vzdrževal okolico znamenja in streho, ki je ob sedanji obnovi ni bilo treba obnoviti ter poskrbel za zatravitev zemljišča ob znamenju. Konec junija so končali obnovo, Franc Gra-

Gasilski praznik v Mengšu

## Vedno pripravljeni pomagati

Mengeški gasilci proslavili 110-letnico delovanja - Praznik enotnosti in pripravljenosti za pomoč so obogatili s prevzemom gasilskega avtomobila.

Mengeš, 10. julija - Od sredine minulega tedna naprej so se v Mengšu vrstile prireditve ob 110-letnici Prostovoljnega gasilskega društva Mengš. Praznovanje so začeli z veliko meddruštveno gasilsko vajo, ki ni bila le prikaz učinkovitosti meneških gasilcev, ampak tudi prava paša za oči.

Osrednji svečanosti praznične dogodka pod pokroviteljstvom občine, na katerega so se Mengšani pripravljali že kar nekaj časa, pa sta bili slavnostna akademija in parada s prevzemom novega gasilskega avtomobila.

Društvo je bilo ustanovljeno konec junija pred 110 leti, ko je bil natisnjen službeni red Prostovoljne požarne brambe v Mengšu. Sicer pa so se Mengšani zavarovali pred požrom pri družbi v Gradcu že pred tem, saj je v velikem požaru 14. in 15. aprila v Mengšu pogorelo kar 95 domaćin.

Po ustanovitvi društva se je leto opremljalo s sodobno opremo in skupaj s krajanji in samoprispevkom ob 100-letnici zgradilo nov in sodoben gasilski dom. Danes ima društvo, ki je tehnično dobro opremljeno, strokovno usposobljeno in us-



pesno na organizacijskih in operativnih dejavnostih, prek sto članov. Njihovo učinkovitost simbolizirajo številni pokali v gasilskem domu, saj se njihove ekipe vračajo z njimi z občinskih, področnih, republiških in drugih tekmovanj. S srebrnimi in zlatimi medaljami pa so se vracali vedno tudi iz mednarodnih tekmovanj. Še posebno uspešne so zadnje čase njihove veteranke, pa tudi člani, posebno skrb pa v društvu namenjajo mladim.

Enotnost in pripravljenost pomagati so poudarili tudi v nedeljo, ko so na paradi skozi Mengš sodelovala vsa društva, na

• A. Žalar

Brezjanska vas brez krajevnih oznak

## Na Črnivcu le del vasi, ostali pa...

Črnivec, 11. julija - Ostali pa pravijo, v to vas očitno ne spadajo. Tako vsaj kažeta občestni krajevni tabli, slednji označujejo začetek in konec vasi Črnivec, ki poleg Brezij, Peračice, Dobrega Polja in Noš spada v brezjansko krajevno skupnost. Namestili so ju pri podvozu ozirov v neposredni bližini gostilne Mlakar.



Tabli le za del vasi, naselje na desni strani gorenjske magistralte pa naj bi ju dobilo v enem mesecu.

postavitev. To pomeni, da bo slednja tabli tudi plačala. Za table ob državnih cestah pa dobimo naročila od Direkcije za ceste RS. Za postavitev manjkajočih tabel ni pri nas nobenih ovir, le občinsko naročilo moramo prejeti," je pojasnil Janez Gradišar, direktor Cestnega podjetja Kranj.

Obiskovalcev in številnih romarjev, ki se skozi omenjeni kraj pripeljejo na Brezje pomanjkljivost verjetno ne moti, saj so prepričani, da je Črnivec le na lev strani gorenjske magistralte, v smeri Kranj - Radovljica, redki pa pomislijo, da je tudi naselje 15 hiš na desni strani te ceste Črnivec. Tako vsaj piše na tablicah s hišnimi številkami, nikjer pa na krajevnih tabel, ki bi označevali začetek in konec vasi. Kranjsko cestno podjetje je tabli pri podvozu ob regionalni cesti pravilno namestilo, za manjkajoči pa bi morala poskrbeti radovljiska občina. "Cesta skozi omenjeni del vasi na desni strani gorenjske magistralte je občinska, zato mora za napisa z imenom kraja poskrbeti radovljiska občina oziroma lahko pri nas naroči njun

postači Črnivec. Domacini pravijo, da je slednje za marsikoga le nepomembna malenkost, oni pa imajo, ne glede na velikost vasi, pravico do oznak, saj jih ljudje pogosto zmanjšajo na drugi strani magistralte.

Enako težavo ima tudi vasica Noš, kjer hiše res lahko prestejejo na prste ene roke, vendar stanovalci menijo, da majhnost ne bi smela biti kriterij za postavitev krajevnih oznak. Noš ljudje slabo poznajo in tudi če se pripeljejo vanje, tega brez pomoči domačinov ne vedo. • R. Skrjanc



Štiristoletno vaško znamenje je po obnovi kraju v ponos in veliko starejše od tamkajšnje župnijske cerkve.

hek, dupljanski župnik pa ga je bodo pokojne, ki bodo ležali v nakelskih vežicah, pripeljali do obnovljenega znamenja, od kadar bo šel potem spred v cerkev in pokopališča," je pojasnil Ivan Meglič, nakelski podžupan.

"Občina je za obnovo prispevala 700 tisoč tolarjev, svoj prispevek pa so s prostovoljnim delom dali tudi krajani. Dokler ne bomo v Dupljah uredili poslovilnih vežic,

bodo temeljito obnovili, z deli naj bi začeli spomladi prihodnje leto, nakelska občina pa je pridobilog soglasje dupljanskega župnika Franca Grahka. Temeljite obnove je potreben tudi Boltarjevo znamenje, na poslikave čakata Blejčeve in Vaznkarjevo, za Arhovo in Janovo znamenje pa so pred leti poskrbeli kar nujni lastniki.

• R. Skrjanc

## SAMO MOJE STANJE



**Link**  
SMS - stanje

"Kar lahko storis danes, ne odlašaj na jutri," je nasvet, ki ga poznajo že generacije. Vedno bolj drži tudi za današnje čase, saj sodobni utrip poslovnega življenja ne mara odlašanja. Tudi zato v Gorenjski banki razvijamo storitve elektronskega bančništva, ki smo jih poimenovali **Link**. Eden od prvih korakov v tej smeri, namenjen individualnim komitentom - imetnikom tekočih in žiro računov, je nov način obveščanja o stanju na računih.

### SPOROČANJE STANJA TEKOČIH IN ŽIRO RAČUNOV NA MOBILNE TELEFONE

Mobilni telefon ima danes že več kot vsak tretji Slovenec in uporaba kratkih (SMS) sporočil je nekaj povsem običajnega.

Tudi za sporočanje stanja tekočih in žiro računov na mobilne telefone smo uporabili isti način. Tako vam bomo vsako jutro na mobilni (GSM) telefon sporočili novo (spremenjeno) stanje na računu.

To bomo storili le tedaj, če boste prejšnji dan opravili kakršenkoli promet, sicer pa vsak ponedeljek vsem, ki se boste na storitev "Link SMS-stanje" naročili.

Na novo storitev se lahko prijavite v ekspozituri, kjer vodimo vaš tekoči ali žiro račun. Izpolniti morate le poseben Zahtevek za odobritev uporabe storitve "Link SMS-stanje".

*Kar lahko storis danes, ...*

**Gorenjska Banka**  
Banka s poslubom

# GORENJSKI GLAS

Izide vsak torek in petek

## ATRAKTIVNA ZAPOSЛИTEV

Smo uspešno, mednarodno uveljavljeno slovensko podjetje in vodilni evropski proizvajalec sesalnih enot. Uspeh na evropskih trgih nam narekuje tudi vedno nove potrebe po strokovnjakih na področju strojništva.

K sodelovanju vabimo:

### 1. STROKOVNE SODELAVCE - lahko tudi pripravnike s:

- VII. stopnjo strokovne izobrazbe strojne smeri
- aktivnim znanjem angleškega ali nemškega jezika
- uporabniškimi računalniškimi znanji v okolju Windows

### 2. STROKOVNE SODELAVCE - za področje mehanike, rotodinamike in akustike s:

- VII. stopnjo strokovne izobrazbe strojne smeri
- delovnimi izkušnjami na enem od omenjenih področij
- aktivnim znanjem angleškega ali nemškega jezika
- poznavanjem računalniških orodij Pro/Engineer in Ansys
- uporabniškimi računalniškimi znanji v okolju Windows

Pričakujemo, da se boste našemu vabilu odzvali, če vas odlikujejo osebnostne lastnosti kot so kreativnost, inovativnost, vztrajnost, smisel za timsko delo in pozitivna živiljenjska usmerjenost.

Kaj lahko pričakujete vi? Dinamično in kreativno delovno okolje, možnost strokovnega izpopolnjevanja in stimulativnega na grajevanja, zaposlitev za nedoločen čas.

Vašo pisno prijavo z živiljenjepisom pričakujemo v 8 dneh na naš naslov. Kontaktna oseba: ga. Meta Habjan, tel.: 04 5 117 234, Fax: 04 5 147 150, E-mail: [meta.habjan@domel.si](mailto:meta.habjan@domel.si).



Elektromotorji in gospodinjski aparati d.d.  
Otočki 21, 4228 Železniki, Slovenija  
Tel.: 04 5 117 000, Fax: 04 5 147 150  
[www.DOMEL.com](http://www.DOMEL.com)

# Kronjska noc

25.-29. julij



## ZALOŽBA EL CONDOR SE PREDSTAVLJA

Tel.: 04/715-664, int: 236

### Ingrid Peinkicher, UJET ANGEL SI

Pesniška zbirka je primerna tako za mladostnike kot tudi za odrasle, saj je glavna tema pesmi ljubezen, ki nas spreminja že skozi vsa stoletja in brez katere pravzaprav ne moremo živeti. Pesnica nam predstavlja ljubezen kot nenehno živiljenjsko potrebo. Njeno avtorsko delo je izpoved človeka, ki v svojih pesmih izraža in izpoveduje to, čemur se marsikdo v živiljenju ne zna niti približati in dojeti...

Po mnenju GZS najbolj primerno kot avtohtono poslovno darilo.

### Ingrid Peinkicher,

### JANČEK IN NJEGOVE DOGORIVŠČINE

Pravljica je namenjena otrokom, starim od 2,5 do 10 let in je zgrajena podobno kot basen, saj ima na koncu vsake zgodobice moto. Iz nje se otrok lahko nauči o živiljenju gozdnih živalic, ki pa vsebujejo tudi človeške moralne vrednote, na katere pa žal odrasli vse preveč pozabljamamo.

V knjigi so tudi izrazito ljubke, barvne ilustracije, avtorice Jožice Pezdir, da si bo otrok lahko Jančka in njegove prijatelje lažje predstavjal.



### Pobarvanka MOJSTER SLIKARČEK

Pobarvanka vsebuje 28 strani prisojnih ilustracij. V pobarvanki pa so tudi 4 že pobarvane ilustracije, da se otrok nauči, katere barve uporabljati. Primerna je za otroke stare od 2,5 do 10 let.



## Od Rateč do Dolenjskih toplic, pa še piknik

Poletje je čas za izlete, kopanje in piknike - vse to. Vam ponuja povabilo na tradicionalni 'GLASOV PIKNIK', ki bo naslednjo soboto, 22. julija, v Zdravilišču Dolenjske toplice. Gostitelji, Krka Zdravilišča d.o.o. Novo mesto, bodo pripravili pogostitev na jasi ob bazenu (ali pod velikim dolenskim kozolcem, če bo slučajno deževna sobota). V neposredni bližini je Gostilnica Rog, kjer bo živa plesna glasba. Kajpak bo nekaj časa tudi za čočitanje v velikem zunanjem bazenu s termalno vodo, za šaljive igre in še kaj. Srečo Oman iz Rateč bo z udobnim izletniškim avtobusom peljal na relaciji RATEČE-Kranjska Gora-Mostrana-JESENICE-Zirovica-Lesce-Radovljica-Kranj-Zabnica-Škofja Loka-Medvode, cena izleta je 5.100 SIT, za naročnike Gorenjskega glasa (in družinske člane tudi!) samo 4.100 tolarjev.

### 14. julij = še en 'Dan za zdravje'

Po soglasni oceni udeleženek in udeležencev dveh izletov na Unec, kjer v znameniti Maistrovi hiši zdaj domuje 'Hiša zdravja Arcus', je njena ponudba zelo kakovostna. Zato Vas Pavel Drinovec, s.p. in vodička Vesna Zore vabita na še en podoben izlet sredi tega meseca, ta petek, 14. julija. Drinovev avtobus bo tokrat peljal na relaciji JESENICE-ŽIROVNICA-Lesce-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Medvode. Da, odhod bo v petek dopoldne z Jesenic, tudi na povratku bo tako. V Maistrovi hiši na Uncu bodo vrhunski medicinski strokovnjaki predstavili, kot je duhovito napisano v predstaviti Arcusa, 'novе rešitve za stare težave'. Zatem bo izlet do gradu Snežnik, kjer je najlepša slovenska loka zbirka in na snežniškem grajskem vrtu Vam bodo pripravili piknik. Če bo morda slab vreme, bo kosišlo Maistrovi hiši. Cena petkovega izleta (prevoz, piknik oz. kosišlo, vstopnine) znaša 3.100 tolarjev, za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa samo 2.100 SIT. V Pavletovem avtobusu je za izlet v petek še nekaj razpoložljivih sedežev!

### Rajanje ob pivu in cvetju

Najbolj pozna julijska turistična prireditev v Sloveniji je nedvomno Festival 'Pivo & cvetje' v Laškem. V mestu ob Savinji so ob tej prireditvi vselej strašne zagate s parkirnimi prostori in dostopom do centra mesta, kjer vselej pripravijo res odlične žure na več pokritih prireditvenih prostorih. Zato Vam Turistična agencija Inte-

gral ponuja zelo praktično rešitev: avtobusni izlet na "Pivo & cvetje Laško 2000" to soboto, 15. julija. Prevoz na relaciji Tržič-Radovljica-Kranjska Loka-Vodice-Mengeš-Laško, če dan bo možno kopanje v zunanjem bazenu v Termah Laško, zvečer in tja do polnoči rajanje po mestnih ulicah ter trgh v Laškem. Prihod na Gorenjsko proti jutru. V Laškem bodo nastopali: skupina Nude, Lejla, ansambel Štajerskih 7, Werner in dalmatinska klapa Ankora ter VILJ RESNIK. Cena izleta: 4.000 tolarjev, za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa samo 3.000 tolarjev (Integralova ugodnost velja tudi za družinske člane!). Izlet bo vodila Božena Avsec.

### Trikrat: GREMO NA MORJE!

Meteor Cerknje in Turistična agencija Integral Tržič Vam ponujata tri imenitne predloge za super poletne dni ob slovenskem koščku morja ali malo daje, Kvarnerskem zalivu: tri celodnevna izleta v Rabac NASLEDNJO soboto, 22. julija, ali v Opatijo v četrtek, 27. julija, ali v Fieso v petek, 28. julija. Programi teh izletov vključujejo kopanje v morju ali zoglj poležavanje na soncu ali počitek v obmorski senčki, ogled nekaterih krajevnih znamenitosti in zgodnjega večerja v hotelih Bristol, Opatija oz. Mimosa Rabac oz. Barbara v Fiesi. Tudi po večerji ne bo nikomur dolgčas: 22. julija bo v opatijski cerkvi Sv. Jakoba koncert duhovne in sakralne glasbe, ter nastop dueta Radinka Šverko/Vladimir Babina; v četrtek, 27. julija, bo na Trsatu večerni koncert dalmatinske klapa Fortunal; v petek, 28. julija, bo v hotelu Barbara v Fiesi zabavno-plesni večer. Izletniška relacija je za oba Integralova izleta (Rabac, Opatija): Tržič-Radovljica-Kranj-Zabnica-Škofja Loka-Medvode. Cena izleta v Rabac je 4.700 tolarjev, za naročnike in naročnike Gorenjskega glasa, vključno z družinskimi člani, samo 3.700 SIT, za izlet v Opatijo je cena 200 SIT nižja (4.500 SIT oz. 3.500 SIT). Reportažo o Istri in Kvarnerju na višku poletne sezone bo pripravila Božena Avsec, ki bo vodila izleta v Rabac in Opatijo. Za 'slovenska morsko rajzo' je relacija Lahovče-Cerknje-Šenčur-Visoko-Kranjsko Loka-Medvode. Cena tegih izleta je 4.100 SIT, za naročnike Gorenjskega glasa (in družinske člane) samo 2.900 SIT! Z Meteorjem avtobusom bo rajžala tudi Marija Barle. Dva Integralova in en Meteorjev predlog za vsaj tri prijetne dni, ko se ne boste znojili v razbeljennem avtu, so: 22. ali 27. julija ali 28. julija na

izlet z udobnim klimatiziranim avtobusom do Rabca ali le do Opatije ali zoglj do Fiese!

### Integralov Gardaland tudi v avgustu

Turistična agencija Integral Tržič Vas nudi v avgustu vabi na en cel dan naročne izlet z vključenim zabavniščem parku Gardaland. Beli Tornado, vlak smrti, 'Prosti pad', Colorado, čajne skodelice in še ogromno drugega v parku, ki praznuje 25-letnico, Vas pričakuje. Potovajte boste lahko v PETEK, 4. avgusta, kajti za julijski termin je avtobus že povsem zaseden. Integralov avtobus bo 4. avgusta zelo zgodaj peljal na male spremenjeni relaciji Tržič-Medvode-Škofja Loka-Kranj-Radovljica-Zirovica-Jesenice-Mostrana-Kranjska Gora-Rateče. Cena je izjemno ugodna: samo 8.500 tolarjev, kar vključuje prevoz z najudobnejšim klimatiziranim avtobusom, popotnico (sendvič, piča) in tudi vstopnino za zabavnišči park, ki sicer znaša 38.000 lir. Za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane je skupna cena Integralovega izleta zoglj 7.500 SIT. POSEBNA UGDOSTOST: za vplačila celotne cene izleta do vključno torka, 1. avgusta, sta ceni 5 odstotkov nižji! Povratek iz Italije bo zelo pozno, proti nedeljskemu jutru, saj je park poleti odprt pozno v večer. Za vse, ki v Gardalandu še niste bili: poleg neskončnih možnosti zabave so v parku tudi restavracije s ponudbo hrane in piča po dovolj zmernih cenah.

### Prijave: 24 ur dnevnno!

Za informacije in prijave sta Vam celo leto 2000 - poleg telefonskih številk organizatorjev teh izletov (npr. Integral Tržič - 04/59-63-280), vselej na razpolago, 24 ur dnevnno, TELEFONSKI ŠTEVILKI Gorenjskega glasa: 04/201-42-47 in 04/201-42-00. Vsak delovnik med 7. in 15. uro, ob sredah do 17. ure, so za prijave na razpolago tudi telefonske številke 04/201-42-48; ali 201-42-49 in tudi 201-42-44. Ob prijavi sporočite tudi, na kateri vmeski postajate počakati organizatorjev avtobus. Ob prijavi je tudi možno tudi izbrati sedež v avtobusuv vendar je rezervacija izbrane sedeže velja SAMO z vplačilom celotne cene izleta! Splošni pogoji za organizacijo turističnih potovanj so sestavni del vseh naštetih programov.

## S posojilno kartico je pogled lepši in posojilo vedno pri roki

### LB Karanta in LB Eurocard



Prava posojilna kartica v žepu pomeni imeti na voljo posojilo za nedoločen čas. Porabili ga boste lahko kadarkoli in kjerkoli boste želeli. Na vseh prodajnih mestih, kjer boste videli nalepkę kartice. Mesečno boste banki plačevali le del porabljenega zneska, ostanek pa vam bo banka prenesla za plačevanje v naslednjih mesecih. Obresti boste plačevali le za neporavnani, porabljeni del okvirnega posojila. Če boste želeli, boste lahko kadarkoli skupni znesek porabe plačali tudi v celoti. Za posojilno kartico ne boste plačevali članarine, če boste svoje obveznosti poravnali prek trajnega naloga s svojega tekočega računa, hkrati pa boste še nezgodno zavarovani!

Izberite posojilno kartico LB Karanta ali posojilni LB Eurocard!

- pri posojilnem LB Eurocardu boste mesečno plačevali 33,3 odstotni delež skupne porabe, pri posojilni LB Karanti pa najmanj 20-odstotni delež skupne porabe
- s posojilno kartico LB Karanta boste v vseh poslovalnicah Nove Ljubljanske banke in poslovalnicah bank bančne skupine NLB lahko tudi dvignili gotovino, s posojilnim LB Eurocardom pa v bankah in pri bankomatih doma in v tujini, ki so označeni z nalepką kartice.

Oglasite se v naših poslovalnicah, kjer smo vam na voljo za vsa podrobnejša pojasnila.

Posojilna kartica vam je na voljo v Novi Ljubljanski banki in bankah bančne skupine NLB: Banka Domžale, Koroška banka, Pomurska banka, Banka Velenje, Banka Zasavje.



**ljubljanska banka**

Bančna skupina Nove Ljubljanske banke

**TEST**

RENAULT LAGUNA 2.0 16V FAIRWAY

# MOČ STAREGA POZNANSTVA

Ko je Renault prvič postavil na cesto laguno, uspešen avtomobil srednjega razreda, se je pisalo leto 1993. Po avtomobilskih merilih bi torej ta štirikolesnik že moral veljati za ostarelega, a se mu leta na "koži" poznajo manj kot po številkah. Nenazadnje tudi zato, ker v Renaultu vseskozi skrbijo za potrebovitalnost.

Lagunina zunanjost sicer že nekoliko nakazuje, da je avtomobil nastal v zgodnjih devetdesetih letih, vendar je hkrati še vedno dovolj sveža, da ne deluje zastarelo. Pred dvema letoma so Renaultovi oblikovalci poskrbeli tudi za manjšo osvežitev; laguna je z njo dobila agresivnejše žaromete z gladkim steklom, masivnejše odbijače in nove zadnje luči z bisernim videzom.

Novejša pridobitev pa je tudi novi 2,0-litrski bencinski štiri-

težko sledi motorni dinamiki, še posebej, če ima voznik v krvi malce več adrenalina; tiste, ki bi se radi kljub močnemu motorju vozili bolj umirjeno, pa utegne nekoliko motiti, da motor v območju srednjih in visokih vrtljajev ni najbolj tih. Vrh navorne krvulje je sicer sorazmerno ugoden, že pri 3750 vrtljajih, tako da motorju ni potrebno vsakič iztiskati vse moči, vendar pa največ kar zmore pokaže šele pri 5750 vrtljajih. Poraba goriva glede



Laguna v boju za kupce vztraja že celih sedem let, ob le manjši lepotni osvežitvi, njena zunanjost še vedno ni zastarela.

na način vožnje niha od dobroh 9 pa tudi več do 11 litrov na 100 kilometrov.

To, da laguna ni več rosnoma mrlja, dokazuje predvsem notranjost, ki je še vedno zelo prepričljiva po prostornosti in udobju, manj pa po obliki ar-

maturne plošče ali odmerjenosti sedežev. S prostornostjo se lahko pohvali tudi prtljažnik, saj je osnovno s podiranjem klopi mogoče še krepko povečati. Kljub popravkom, ki so jih oblikovalci opravili skupaj z zunanjim osvežitvijo, je pred sopotnikovimi koleni še vedno premajhen zaprt predal in tudi spremenjene poličke na vratih niso najbolj posrečene. Prednja sedeža imata nekoliko prekratek sedalni del, zato je za nastavitev ustrezne položaje potrebno malce več dela in ni izključeno, da si ga bo voznik med vožnjo še nekajkrat prilagodil. Voznik ima pred seboj pregledne merilnike in v večini pripravna stikala, v rokah pa zoprno gladek volan z neavadno razporejenimi prečkami, ki je nastavljen samo po globini. Laguna fairway premore dolg spisek serijske opreme, tudi cena na koncu ni prav nič nizka, ampak samodejna klimatska naprava, elektrika za vsa štiri stekla, popolna varnostna oprema in še kaj drugega, imajo svojo vrednost.

Z laguno se je mogoče peljati hitro in predvsem udobno. Podvozje je uglašeno tako, da se v ovinkih avtomobil obnaša zelo neutralno in po zakonitostih pogona na prednji kolesi, vzmetenje pa mehko pozira cestne grbine in potnikom nudi visoko stopnjo udobja.

Laguna se ob koncu tega leta dokončno poslavljiva in dobiva svojega naslednika, po sedmih letih pa se bo v avtomobilsko zgodovino vpisala kot uspešnica. • M. Gregorić



Nova moč: zmogljivi 2,0-litrski 16-ventilski bencinski štirivaljniki

- motorne zmogljivosti, prostornost in udobje, bogata oprema, zanesljivo podvozje
- gladek volanski obroč, trd menjalnik, premajhen predal pred sovoznikom, visoka cena



Notranjost: prostorna in udobna, vendar oblikovno že nekoliko za časom.

**TEHNIČNI PODATKI**  
vozilo: kombi, 5 vrat, 5 sedežev  
mere: d. 4,510, š. 1,750, v. 1,440 m  
medosna razdalja: 2,650 m  
prostorna prtljažnika: 450/1335 l  
motor: štirivaljni, bencinski, 16V  
gibna prostornina: 1998 ccm  
moč: 102 kW/140 KM pri 5750 v/min  
navor: 188 Nm pri 3750 v/min  
najvišja hitrost: 208 km/h  
pospešek od 0 do 100 km/h: 9,8 s  
poraba EU norm: 6,1/10,5 l/100 km  
maloprodajna cena: 4.314.344 SIT  
zastopnik: Revoz, Novo Mesto



**AVTO MOČNIK**

PRODAJA IN SERVIS VOZIL

Brtof pri Kranju  
Telefon: 04/ 2041 696

**REMONT**  
d.d. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22

Alpetour Remont d.d. Kranj  
RENOME Center rabljenih vozil  
Ljubljanska 22, 4000 KRANJ  
Telefon: 04/20-15-240, 04/20-15-238  
Fax: 04/20-15-237  
<http://www.alpetour-remont.si>

## PONUDBA TEDNA

| Znamka in tip            | Letnik in barva | Cena v SIT | Cena v DEM |
|--------------------------|-----------------|------------|------------|
| Renault 5 Five           | 1995 viola      | 580.000    | 5.630      |
| Opel Vectra 1,8 iGL      | 1992 modra      | 750.000    | 7.280      |
| Ford Escort 1,8 clx kar. | 1992 rdeča      | 790.000    | 7.670      |
| Peugeot 106 sixi         | 1991 rdeča      | 860.000    | 8.350      |
| Renault Clio RT 1,4      | 1995 modra      | 890.000    | 8.640      |
| Citroen Saxo 1,1         | 1996 bela       | 890.000    | 8.640      |
| Ford Mondeo 1,8 i        | 1994 met. siva  | 1.190.000  | 11.550     |
| R-Megane RT 1,6/5v       | 1996 zelena     | 1.240.000  | 12.040     |
| VW Golf GTI              | 1993 met. modra | 1.270.000  | 12.330     |
| R Megane RT 1,6          | 1996 met. siva  | 1.520.000  | 14.760     |
| Renault Twingo base      | 2000 oranžna    | 1.545.000  | 15.000     |
| R-Kangoo 1m, 4 RN tov.   | 1998 rumena     | 1.550.000  | 15.050     |
| Volvo 460 1,8 i          | 1995 rdeča      | 1.590.000  | 15.440     |
| Renault Laguna RL 1,4    | 1998            | 1.740.000  | 16.890     |
| R-Megane classic RT      | 1997 rdeča      | 1.750.000  | 16.990     |
| R-Clio RT 1,2            | 2000 rdeča      | 1.780.000  | 17.280     |
| R-Megane Scenic RN 1,6   | 1997 met. modra | 1.880.000  | 18.250     |
| Kia Sportage 2,0         | 1996 srebrna    | 1.950.000  | 18.930     |
| Renault Laguna V6 3,0    | 1998 srebrna    | 3.200.000  | 31.000     |
| Renault Safrane 2,5      | 1999 zlata      | 4.530.000  | 43.980     |

NUDIMO MOŽNOST MENJAVA PO SISTEMU  
STARO ZA STARO, ODKUP RABLJENIH VOZIL OD  
LETNIKA 1990 DALJE,  
TER UGOĐEN KREDIT BREZ POLOGA, DO 5 LET Z  
OBRESTNO MERO T+4,25 %.

## Hitri bodo ujeli prihranek!



Vse Mazde 626 (s širimi ali petimi vrti ter karavan) imajo ABS, klimatsko napravo, 4 zračne blazine, servovolan in popolno mazdino garancijo.

Mazda 626 GTS s petimi vrti je namenjena vsem, ki uživajo v udobni, mirni in varni vožnji. Lepotica, ki skriva 136 KM, bo navdušila tudi ljubitelje hitre vožnje. Dolgorogaši bodo cenili njen zanesljivost, odlično vodljivost in tempomat. A pozor! Mazda 626 GTS je na voljo le v omejenem številu! Zato pohitite k najbližnjemu trgovcu z vozili Mazda, kjer lahko poleg novega avtomobila ujamete tudi prihranek v vrednosti 340.000 tolarjev!

**Ljubljana:**  
A COSMOS, 01/51 95 090;  
GAMA CENTER, 01/52 31 126;  
MAZDA CITY, 01/24 25 000;  
**Maribor:**  
AVTOCENTER ŠRBINEK, 02/45 03 550;  
**Ptuj:**  
AVTOCENTER ŠRBINEK, 02/78 38 451;  
**Murska Sobota:**  
AVTOCENTER LEPŠA, 02/53 61 770;  
**Celje:**  
STIGMA 93, 03/54 11 251;  
**Zagorje:**  
AVTOHŠA KRŽIŠNIK, 03/56 64 729;  
**Velenje:**  
AS AVTOBIMI SKORNŠEK, 03/89 72 170;  
**Kranj:**  
AVTO MOČNIK, 04/20 41 696;  
**Nova Gorica:**  
AUTORENT, 05/30 28 460;  
**Koper:**  
AVTOPLUS, 05/61 37 038;  
**Novo mesto:**  
SIGMACOM, 07/33 76 400;  
**Brežice:**  
GAMA, 07/49 93 030



[www.mazda.mms.si](http://www.mazda.mms.si)

# PLAVA LAGUNA

## POREČ

### NAJBOLJ PRILJUBLJEN KRAJ ZA ODDIH IN POČITNICE SLOVENCEV

Posebej pa vas želimo seznaniti s posebnostmi letošnje ponudbe za čas do 1. 7. 2000 do 28. 7. 2000

Vse apartmaje Astra, Citadela in Laguna Park smo opremili s TV sprejemniki (s satelitskimi programi), direktnimi telefoni in sušilci za lase!

Dnevna najemnina apartmaja za 4 osebe že od 137 DEM!

Dobrodošli v avtokampih Zelena laguna, Bijela uvala in Naturist centra Ulika. V vseh so bazeni, obnovljene in nove sanitarije, urejene plaže, pristanišča za čolne, športna središča, marketi in še marsikaj.

Pričakujejo vas popolnoma obnovljeni hoteli \*\*\*

Laguna Park, Laguna Materada, Plavi, Zorna, Laguna Istra in Laguna Gran Vista s TV sprejemniki, direktnimi telefoni, sušilci za lase in klimatskimi napravami.

Cene polpenziona po osebi na dan že od 65 DEM!

V hotelih kategorije \*\*\*: Paviljonih Bellevue, Galeb, Albatros in Delfin

cene polpenziona po osebi dnevno že od 44 DEM!

V vseh hotelih so vam za zajtrk in večerjo na voljo klimatizirane samopostežne bife restavracije!

### POLEG USEGA NUDIMO ZNATNE POPUSTE ZA OTROKE!

Turistična taksa znaša 1,90 DEM na osebo na dan!

Otoci do 12. leta je ne plačajo, od 12. - 18. leta pa samo 50 %!

INFORMACIJE PRI AGENCIJI VAŠEGA ZAUPANJA ALI PA PRI

PLAVA LAGUNA, POREČ

tel. 00 385 52 410 136, 410 101

fax: 00385 52 451 044

Internet: [www.plavalaguna.hr](http://www.plavalaguna.hr)

E-mail: mail@plavalaguna.hr

## ODISEJEVO TURISTIČNO OKO

Kranj,  
Maistrov trg 2  
tel.: 380 300  
E-mail: [odisej@odisej.si.si](mailto:odisej@odisej.si.si)



Ljubljana,  
tel.: 061/1800 250

### KOLIKO LET REDNO ŽE IZHAJA GORENJSKI GLAS?

Odgovore pošljite na dopisnicah do 12. julija na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Javno žrebanje bo 12. julija pred oddajo Župan z vami na GTV. Upoštevali bomo samo liste odgovore, ki jih bo priloženo originalno Odisejevo oku.

Nagrajenec bo dobil namestitev v hotelu z avtobusnim prevozom, v poletnem času za eno osebo.



GORENJSKI GLAS

**RABAC**  
ISTRA - HRVAŠKA

RABAC, gostinstvo in turizem, d.d.  
5221 Rabac, Rabac bb, Hrvaška  
tel.: ++385 52 862 029, fax: 872 561  
e-mail: [rabac@pu.tel.hr](mailto:rabac@pu.tel.hr)



Letos je v Rabcu končno taka turistična sezona, kot so si jo želeli Rabčani in uprava hotelov. Celo prekaša pričakovanja največjih optimistov. Trenutno v Rabcu letuje več kot 7.000 gostov, kar je 40 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Za prihodnje mesece je potrebenih zelo veliko rezervacij, to pomeni, da bo na plažah v Rabcu zelo živo. Tudi letošnje poletje ne skopari s soncem, voda je čista, dežja ni. Vse, kar je potrebno za maksimalno udobje in užitek. Seveda so gostinice pripravili ribiške specijalitete, dobro vino in se veselijo vsakega gosta posebej. Obiskovalcev je veliko, toda to ne pomeni, da će se odločite za obisk kvarnerske riviere v Rabcu, ne bi dobili prostega mesta. Turistični delavci bodo dali vse od sebe, da najdejo sobo oz. apartma, ki bo ustrezal vašim željam. Vidimo se v Rabcu.



|  |
|--|
| KRF od 29.900 SIT                            |
| ladja + nočitev z zajtrkom v hotelu B kat.   |
| KALABRIJA od 34.000 SIT                      |
| avtobus - namestitev B kat.                  |
| DUBROVNIK od 50.000 SIT                      |
| letalski prevoz - polpenzion v hotelu B kat. |
| DUBROVNIK od 35.000 SIT                      |
| avtobusni prevoz - polpenzion v hotelu B kat |
| POSEBNA PONUDBA ZA DRUŽINE                   |
| OTOKI: KRF IN KALABRIJA                      |
| otroci do 12 let BREZPLAČNO                  |

**INTOURS**  
TURISTIČNI  
BOUTIQUE

Prečna 8, Ljubljana  
tel.: 061/130 35 50  
fax: 061/130 35 56



Majhen au za velik živžav

Ko se veselite rojstva, ko vaši nadobudneži ob letu segajo z roko po svojem prvem koso torte in čez čas, kot bi mignil, strokovnjaško upihnejo pet sveč, dodajte živiljenju še eno darilo: pomagajte nam zaščititi vse otroke pred boleznimi, ki so njihovi tradicionalni ubialeci. S cepljenjem jih je nigoče preprečiti.

Morda bodo prav zaradi vas lahko praznovali tudi na drugem koncu sveta.  
Ziro račun: 50102-678-99015.  
namen nakazila: Cepljenje

**unicef**  
Slovenski oddelek pri UNICEF

Slovenci s svojimi dobratami napovedali napad na svetovne rekorde

## Za enega vsekakor preveč

Res, da velikost ni aktualna le pri ljudeh onstran oceana, temveč tudi pri Slovencih. Če pa beseda teče o hrani, pa sploh. Že od leta 1989 se kulinarčni dogodki kot za šalo vrstijo na prireditvi Noc na jezeru, katere organizacijo je moč pripisati turističnemu centru Jezero z Mosta na Soči.

Na letošnjih prireditvih je bila prva atrakcija 365 cm dolga MIP-ova mortadela. 400-kilogramska kraljica, ki so jo pekli in ohlajali vsega 62 ur, je imela premer 42 cm. Za njeno izdelavo so spredne roke 17 ljudi porabile 320 kg svinjskega mesa I. kategorije, 80 kg trdne hrbtne slanine, 2 lopati popra in 3 lopate drugih začimb.

Za suha grla pa so poskrbeli pri vinogradništvu in vinarstvu Čarga 1767 iz Pristave v Goriških Brdih. Maxi steklenica vina Čarga je bila visoka 77,9 centimetra, s premerom 27,1 centimetra, ter volumnom 27 litrov vina, sorte rumena rebula. Vsebina cele steklenice je z žlahnto kapljico osrecila, verjeti ali ne, 500 obiskovalcev.

Tisti bolj sladkosni so na svoj račun prišli ob 21 kilogramih bonbonov roza-vijoličaste barve. Rekorder je 5000-krat težji od običajnega Mlinotestovega bonbona, z njim pa se je lahko posladkal kar 5000 ljudi.

V Žito Gorenjsko so ob tej priložnosti spekli največjo rolatodo v Sloveniji. S svojimi 40 kilogrami je bila okrog in okrog modela dolga 15,5 metra. Izdelana je bila iz 13 kilogramov kreme, 2 kilogramov čokoladnega obliva in 2 kilogramov jajc v prahu. Po številkah in slikah sodeč je vsak obiskovalec prisel na svoj račun. Večdnevno prireditve so zaključili s tradicionalnimi nočnimi skoki z mostu, na katerem se je s svojim pogumom posmerilo 19 obiskovalcev.

Kaj reči za konec, kot to, da bo drugo leto tu pa del še kakšen okusen rekord. Torej, nasvidenje!



**GREMO V TOPLICE**  
od 20. junija do 31. avgusta 2000

**medija toplice**

5-dnevni paket že za **25.900,00 sit**

7-dnevni paket že za **34.790,00 sit**

10-dnevni paket že za **47.900,00 sit**

HOTEL MEDIJSKE TOPLICE, Medija Toplice 1, IZLAKE, TEL. (0601) 74 117, 74 140, FAX: (0601) 74 044  
E-MAIL: HOTEL.MEDIJSKE.TOPLICE@SIOL.NET

AKCIJA GORENJSKEGA GLASA  
IN TELEVIZIJE MEDVODEGLASBENIKI MESECA  
julij 2000

pripravlja Andrej Žalar s sodelavci

Počasi se daleč  
pride

Janez Marinšek, kitarist in vodja skupine Golden Eye iz Naklega, pravi, da je po poklicu sicer strojni tehnik, da pa je prav toliko časa ali pa še dlje tudi ljubitelj glasbe. Sodeloval je pri različnih skupinah, najraje pa poudari, da je bil tudi član skupine Pop design.

Skupina Golden Eye je mlada skupina po sestavu, vendar pa je zaradi svojih dveh uspešnic En-

Tako je skupina Golden Eye zdaj v naslednji zasedbi: Janez Marinšek, kitarista in vodja skupine (kontakt: 041/55-66-909), Martin Erjavec, klavijature, doma je iz Kranja, po poklicu elektrotehnik, Dario Plesničar, ki igra bobne, pa je Tržičan. Dario je včasih sodeloval z ansambloma Abrakadabra in Obvezna smer, bil je tudi v skupini, ki je spremljala Helene Blagne. Pevka



Golden Eye, ko je bila skupina še brez bobnarja.

krat s teboj in Do konca med mladimi zelo priljubljena. Ob skladbi se tudi kar lepo in pogosto vrtita na valovih radijskih postaj. Janez Marinšek sicer poudarja, da se počasi daleč pride, da ne hitijo pretirano s skladbami in medijskimi predstavitvami, vendar pa prizna, da bodo morali pripraviti tudi TV spot.

"Zagotovo ga bomo pripravili še letos. Pripravljamo pa tudi zgoščenko. Sicer pa smo tudi skupino razširili. Sestavu s kitare in klavijatur ter pevki smo dodali še bobne."

v skupini Golden Eye pa je Lučka Pipp iz Kranja. Srečno naključje, pravi Janez Marinšek, je bilo tisto, da smo skupino obogatili z Lučko.

Skupina je začela anastopati z repertoarjem poznanih skupin in skladb. A so hitro ugotovili, da brez lastnih skladb, brez lastne glasbe ne bo šlo. Zato so sorazmerno hitro posneli omenjeni skladbi Enkrat s teboj in Do konca. Snemali so pri Boštjanu Grabnarju na Klancu.

Tu, tako napovedujejo, pa bo skupina tudi bogatila svoj repertoar.

## GLASBENIKI MESECA - KUPON

Poznate skladbo skupine Golden Eye z naslovom DO KONCA? Kje ste jo slišali?

Ime in priimek:

Naslov:

Pošta:

Kupon, nalepljen na dopisnico, pošljite na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4001 Kranj.

RADIO KRANJ  
POSLUŠAM VSAK DAN

## GORENJSKI MEGASRČEK - 97,3 MHz

## TOREK

9.20 PREDSTAVITEV REVIE O KNJIGI  
10.05 PROSTI ČAS IN MAKETE - KVIZ  
16.20 KULTURNO DRUŠTVO MIRAN JARC SE  
PREDSTAVI  
18.20 RAČUNALNIŠKE NOVICE  
19.30 911 TURBO  
21.00 GLASBA

## SREDA

8.40 GORENJSKI KVIZ  
10.05 PROSTI ČAS IN MAKETE  
17.10 GREMO V LIFE  
19.30 SLOVENSKA GLASBA

## ČETRTEK

9.20 DRŽAVNO PRVENSTVO ALTETIKA - GOSTA  
V STUDIU  
17.10 PORTRET NEKDANJEGA PADALCA BRAN-  
KA MIRTA  
19.30 HITI

## ČISTA 10-KA RADIA GORENC

... izberite zabavo, ki bo čisto po vašem okusu... vsak četrtek ob 18.30 na frekvenci 88,9... slovenska pop glasba, spevna, plesna, kakor vam je drago ... in nagradna... ponovno na sporednu 13. julija... čakamo vas na naslovu: Radio Gorenc, p.p. 80, Tržič. Srečno do takrat, obenem pa še pozdrav od TRGOVINE ELEKTRODOM TRŽIČ in čestitke v razlogom za Tineta B. iz Tržiča, Petra L. iz Podnarta in Marijo Č. iz Tržiča.

P.S.: Še namig na hitro za igro 1, 2, 3 kdo sledi?  
- Ritem poletja - kdor mu sledi, lahko nagrada dobi -

## Čista 10-ka Radia Gorenc

1. Veseli Štajerke in Vili Resnik - Podajmo si roke (3)
  2. The Twins - Glas srca (4)
  3. Mirna Rudan in Helena Blagne - Skupaj v tem poletju (3)
  4. Simona Weiss - Priči ali zadnjči (3)
  5. Babilon - Štala
- NOVO! NOVO! NOVO!**
6. Nova legija, Viktorija - Brez nje
  7. Andreja Makoter in Dare Borno - Ljubezen ne umre
  8. Trio Rocco - Povejte mi prijatelji
  9. Ptuijskih 5 - Luč v temi
  10. Roža - Marija - S tabo rada bi šla

## Čista 10-ka Radia Gorenc

Glasujem za:  
Rad-a bi slišal-a:  
Moj naslov:  
1., 2., 3., kdo sledi?

Radio Gorenc, p.p. 80, 4290 Tržič

GLASBENA LESTVICA  
ZALOŽBE

## ZLATI ZVOKI

GLASBENA LESTVICA ZALOZBE ZLATI ZVOKI  
Vsako sredo ob 13. uri na Radiu Ognjišče in vsako nedeljo ob 11.30 na Koroškem radiu.

Obkrožite številko skladbe, ki vam je najbolj všeč, izrežite, nalepite na dopisnico in pošljite na naslov: ZLATI ZVOKI, P.P. 46, 1410 ZAGORJE.

## NAGRADO PREJMEJO:

- Jože Galin, Drnovškova pot 6, 1240 Kamnik
- Stanka Zupančič, Šentjur na Polju 14, 543 Loka pri Zidanem Mostu
- Marija Cetina, Klariceva 6, 6000 Koper

Nagrada prejmejo izzrebanci po pošti.

## KUPON št. 28

1. MLADE FRAJLE - Tri jverbaze poljubčkov
2. OLGICA TRBOVC - Tebi očka
3. ans. BRANETA KLAVŽARJA - Ohcet
4. duo OLGA & JOŽE - Polepšajmo si dan
5. IGOR IN ZLATI ZVOKI - Ena majhna luštna stvar (nov predlog)

## KOLOVRAT DOMAČIH

vsako nedeljo na Radiu Gorenc ob 15.30  
- vsak torek v Gorenjskem glasu

Poslušate nas lahko na frekvencah 88.9  
FM in 95.0 FM - stereo. Pokrovitelj  
nedeljske oddaje je

VIDA - TRGOVINA Z DROBNO  
GALANTERIJO, KRANJ,  
Reševa 14, tel.: 064/352-850

VSE ZA VAŠE SPRETNE ROKE:  
ŠIVILJSKI MATERIAL, GUMBI, ZADRGE,  
STISKAČI, OBLAČENJE GUMBOV, METRAŽA,  
VOLNA...

NAGRADNO VPRAŠANJE:  
NAŠTEJTE TRI ARTIKLE  
DANAŠNJEGA POKROVITELJA!

## KUPON

Odgovor:

Moj naslov:

Odgovore pošljite na naslov Radio Gorenc, Balos 4, 4290 Tržič, s pripisom "za Kolovrat domaćih".

Lep pozdrav in nasvidenje čez teden dni

voditelj oddaje Marijan Murko

DVE NAGRADNI VPRAŠANJI  
NOTRANSKEGA RADIA LOGATEC

• Gostilna Pav, Ul. Rakovške cete 6, Rakek, 01 750 17 28

Vprašanje: Kaj so to kapesanta ali jakobinke?

Nagrada: Nedeljsko kosilo za eno osebo

• Časopis 99, p.p. 99, 1370 Logatec, 061 790 360, casopis99@siol.net

Vprašanje: Dopolnite pregorov: "Ob kresi se..."!

Dekleta in fantje do 15 let, če bi želeli sodelovati v natečaju "Naj naj pravljicar dežele Notranjske" pokličite (01) 750 9 360 po 14. ur!

Nagrada: šest mesečna naročnina

Odgovore pošljite do sobote, 15. julija 2000

NTR LOGATEC, p.p. 99, 1370 Logatec,  
za oddajo "99 minut..."

Nagrajena z dne 25. junij 2000:

• Ročna avtopralnica - Cerknica: Rajko Jurjevič, Verd 196, 1360 Vrhnik

• Časopis 99, Logatec: Borut Podobnik, Ob potoku 10, 4226 žiri

Iskrene čestitke! Prevzem nagrad direktno pri pokroviteljih z osebnim dokumentom brez našega pisnega obvestila. Dodatne informacije po tel. 01 759 0 360.

Spremljate nas lahko: Notranjski radio 107.1 & 91.1 MHz  
Pokličite (01) 754 632 ob nedeljah med 20.21 in 22.00 uro  
ter preizkusite svoj pogum na vislicah.

Zanko okoli vrata vam zategujemo - Šerif -  
Večerna Zarja - Črni gad - Jutranja Zarja

**NTR**  
NOTRANSKI RADIO LOGATEC D.O.O.  
91.1 MHz  
Logatec • Tržaška 148 • tel.: 061/741 632 • fax: 061/741 612

**radio arno**  
UKV - STEREO 97.2 99.5 90.9 MHz, AM 594 kHz  
Tel: 065 173 808

## ČESTITAMO MLADOPOROČENCEM

Škofja Loka, 8. julija - SMOLEJ MARKO in BOZOVIČAR MILOJKA; JELENČ ROBERT in HABJAN BERNARDA; PINTAR MARTIN in POTOČNIK ROZALKA; RAVNIHAR BOŠTJAN in TRILER JANA; JOŠT ROBERT in MARINŠEK GABRIJELA.

Gorenjski glas vsem mladoporočencem prisrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

ASTROLOGIJA PRE-  
ROKOVANJE GORDANA  
**090 42 66**  
LEON  
ODPRAVA BLOKAD, REGRESIJA,  
BIOTERAPIJA, SAMO KORAK JE  
POTREBEN ZA SPREMENBO INF.  
041 404 935 GORDANA

CELJE  
CELJE  
CELJE  
CELJE  
CELJE  
**090 42 61**  
SKUPAJ BOMO POSKUŠALI  
SPREMENITI VELIKE TEŽAVE  
IN MAJHNE V NIKAKRŠNE,  
SVETUJEM VAM DOLORES

## ARION ODGOVARJA

## ŠIFRA: RIBA

Prijatelj želi, da bi po štirih letih, kolikor sva skupaj, tudi zaživelva skupaj. Res je, da sta zadnji dve leti bolj resni, vendar si še vedno nisem na jasnen, če si želim z njim globljo zvezo. Po pravici povestano, bojim se, da bi se ob njemu dolgočasila, saj že zdaj pogosto ne vem, kaj bi skupaj počela. Prosim vas za odgovor, kaj mi kažejo zvezde.

## DOLORES

Vsekakor sta oba naredila premalo oz. skoraj nič za popestritev vajine zveze. Ker sta še vedno doma vsak na svojem koncu, svoje hobije tudi gojita ločeno, kar pa bi lahko končno počela tudi skupaj, mar ne? Odločitve, kaj boste storili, ne morem sprejemati namesto vas, kar vam je verjetno popolnoma jasno.

Iz vaših podatkov je razbrati, da si ustalitve v resnici ne boste žeteli vsaj se dve leti in pol. Vse preveč ste polni nekega nedorečenega notranjega nemira, ki vas žene vedno drugam, zato tudi dolgo ne zdržite na enem mestu.

Vsekakor vam svetujem, da prijateljstvo obdržite tudi v prihodnje, kajti vaš moški je oseba, ki vas nekje v globini svojega srca dobro razume, je dovolj toleranten do vas in ima posluh za vaše manj dobre dneve. Če bi prijateljstvo prekinili, bi to še močno obžalovali.

## ARION KUPON

Vašemu vprašanju obvezno priložite kupon in poleg napišite tudi vašo šifro in rojstne podatke.



plavalni bazen  
Železniki

BAZEN - SAVNA  
Na kresu 25, Železniki  
Tel.: 064/646-381

Del čas:  
pon., sred., pet. od 15. - 21. ure  
tor., čet., od 15. - 22. ure  
ob sob. ter ned. od 10. - 20. ure

# GLASOVA STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

ALTER SPORT CLUB PODNART



- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov
- in opreme

730-522, 730-508

MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

Konec tedna je bil na Jesenicah finalni turnir državnega prvenstva v hokeju na rollerjih

## MLADIM JE USPELO, ČLANOM NE

Naslov državnih prvakov v hokeju na rollerjih je med mladimi do 15 let osvojila ekipa hokejistov Roces Asa Naklo, v članski tekmi za prvo mesto pa je ekipa Mission Asa Naklo morala priznati premoč ekipe Pirana.

Jesenice, 11. julija - S slovensko podletvijo pokalov in medalj se je v nedeljo pozno zvečer v jeseniški hali Podmežakla, ki so jo pred kratkim "preoblekli" v (zaenkrat izposojeno) plastično preobleko, končalo letosno državno prvenstvo v hokeju na rollerjih, oziroma inline hokeju. Jeseniški župan Boris Bregant je kar nekajkrat segel v roke članom zmagovalnih ekip v kategorijah hokejistov do 12 let, do 15 let in v članski kategoriji.

Medtem ko so hokejisti do 12 let s prvenstvom končali že prejšnji teden, v skromni konkurenči treh ekip pa je prvo mesto osvojilo moštvo "Franci na balanci" pred RCU Prevoje in ekipo Celja, pa je bila odločitev o prvih uradnih državnih prvakih v inline hokeju v konkurenči do 15 let precej bolj napeta.

Kot vodilno moštvo rednega dela prvenstva je na zaključni turnir v Podmežakljo prišla ekipa mladih kranjskih hokejistov z imenom Roces Asa Naklo. Kran-

čani so namreč letos po desetih tekem ostali še nepremagani, sloves najboljše ekipe pa so si želeli ohraniti tudi po jeseniškem finalu. To jim je tudi uspelo, saj so v soboto v četrtnfinalu najprej visoko 25:0 premagali ekipo RCU Prevoje, nato so bili v nedeljskem polfinalu 5:2 boljši od ekipe Jamarski dom (ta je bila po rednem delu tekmovanja peta), v superfinalu pa so nato uganali še edine resne konkurenče, ekipo Kengo Kingsov, saj so slavili 4:3.

Za ekipo državnih prvakov do 15 let so na Jesenicah igrali: Tit Jensterle, Rok Stipanovič, Anže Markovič, Nejc Japelj, Anže Gogla, Jure Košnik, Žiga Pavlin, Rok Hafner in Nejc Jemec.

Rezultati do 15 let: - četrtnale - Outsiderji - Jamarski dom 4:5, Big Mac Celje - Mladi levi SHT Brezovica 16:0, Kingo kings - Mufloni Most na Soči 19:1, Roces Asa Naklo - RCU Prevoje 25:0 - polfinale - Kengo kings - Big Mac Celje 9:2, Roces Asa Na-



V tekmi za naslov državnih prvakov med člani smo videli boljšo igro ekipe Mission Asa Naklo, toda pri strelah so bili natančnejši hokejisti ekipe Pirana.

klo - Jamarski dom 5:2 - tekma za tretje mesto - Big Mac Celje - Jamarski dom 4:1 - tekma za prvo mesto - Roces Asa Naklo - Kengo kings 4:3.

Še bolj zanimivo veliko finale kot med ekipami do 15 let se je obetalo v članski konkurenči, kjer je v rednem delu prvenstva nastopal kar enaindvajset ekip, na zaključni turnir na Jesenicah pa se je uvrstilo osem najboljših.

Kot vodilni so na turnir prišli Polar bear, ki so po rednem delu v osemnajstih srečanjih izgubili le enkrat in enkrat igrali izenačeno. Toda na Jesenicah slovesa najboljših niso ohranili. V četrtnfinalu so sicer 2:1 premagali ekipo Pizzerije Azur utik kubu, toda v polfinalu so z enakim rezultatom izgubili s kranjskim moštvom Mission Asa Naklo. Tako so se v tekmi za tretje mesto pomerili z ekipo RCO Lukovica in zmagali 5:3 ter na koncu vendarle domov odnesli bronaste kolajne in pokal za tretje mesto.

Za konec turnirja sta se v velikem finalu pomerili ekipi Pirana in Mission Asa Naklo. Pirančani so do tega nastopa na zaključnem turnirju najprej premagali ŠD Kranjska Gora 5:1, v polfinalu pa so bili 4:3 boljši od RCU Lukovice. Težje delo je imela ekipa Mission Asa Naklo, ki je v pravem

zaključku turnirja zmagača. Štefan Štrukelj je v zadnjem delu tekme zmagal s tremi golmi in tako postavil končni rezultat 5:3. Na koncu je bila ekipa Pirana boljša.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl



V konkurenči do 15 let so se naslova državnih prvakov vesili mladi kranjski hokejisti, ekipa Roces Asa Naklo.

### GORSKI TEK

## KALAN NAJHITREJE NA KRIŠKO

Kriška gora, 11. julija - Natanko 46 minut in 17 sekund je minulo nedeljo dopoldne porabil Tomaž Kalan (Novice extrem), da je pretekel 5,5 kilometra dolgo pot od picerje Košuta v Križah do Kriške gore. Tomaž pa je bil le eden izmed devetindvajsetih udeležencev (med njimi so bile tudi tri ženske) 7. gorskega teka na Kriško goro, ki so jo v spomin Janka Likarja organizirali člani Planinskega društva Križe.

Sicer pa so tekmovalci in tekmovalke nastopili v šestih kategorijah. Med ženskimi je zmagala Petra Mali (Golnik) pred Francko Kokalj (TK Bohinj) in Petro Sink (Medvode), med moškimi letnika 1940 in



Na teku so nastopile tudi tri ženske, najhitrejša pa je bila Matijeva.

starščimi Albert Lazar (Nova Gorica) pred Janezem Ambrožom (PD Križe) in Lojetom Kovičem (gostilna Sedmica), med moškimi letnikov 1941 do 1950 Peter Bertoncelj (ŠD Kondor) pred Marjenom Berčičem (Klub Trmastihi) in Pavlom Erlahom (PD Križe), med moškimi letnikov 1951 do 1960 absolutni zmagovalec Tomaž Kalan (Novice extreme) pred Bojanom Cvajnarjem (ŠD Trzin) in Jožetom Štefetom (Peko Tržič), med moškimi letnikov 1961 do 1979 Tomo Petek (Šmartno v Tuhinju) pred Tonetom Grašičem (Mlaka - Grič) in Tomažem Zupančičem (Podbreze) in med najmlajšimi (letnik 1971 in mlajši) Marko Spruk (Soteska) pred Lojetom Zupančičem (Marvik) in Rokom Hafnerjem (TK Bohinj).

Medalje sta tekmovalcem in tekmovalkam podelila predsednik PD Križe Ivan Likar in direktor Gorenjskega glasa Marko Valjavec, udeleženci pa so dobili tudi majice in praktične nagrade.

• V.S. foto: M.V.

### GORSKO KOLESARSTVO

## GRILC POKAZAL VISOK DOMET NA VIŠARJAH

Trbiž - Tudi na 11. tradicionalni dirki gorskih kolesarjev Trbiž - Višarje (1780 m) v Italiji, ki je kot četrta dirka v sezoni stela za mednarodni pokal Alpe-Adria, so bili ponovno v veliki premoči slovenski reprezentanti. Absolutno zmago vseh 180 kolesarjev, ki so startali istočasno, je pobral slovenski podprtjak v krosu Dominik Cerk. "Kdor čaka, dočaka. Spala se vztrajati," je bil po prvi mednarodni zmagi (čas 1:20:35) vesel visokoraslji Primorec. V isti minutri sta enega najbolj zahtevnih preizkušenj s krosom v prvem delu (20 km) in vzponom (9 km) končala Aleš Habe (Črni Vrh) in presenetljivo mladinski prvak Rok Grilc iz Studenčic. V spodnjem delu so bili v vodstvu poleg Grilca in Habeta še Kranjskogorec Grega Miklič in četrtovrščeni v skupni razvrstitvi Italijan Tolfo.

Na vzponu, kjer 45 minut vrtijo le najmanjše prenose na kolesu, je bil Cerk daleč najmočnejši. Grilc, dijak ekonomsko šole, ki je v tej sezoni slavil že na petih dirkah v svoji kategoriji, je tokrat dokazal lep domat med vsaj pet let starejšimi tekmeči. Mikliču je pripadlo peto oz. tretje mesto v kategoriji elite. Kamničanu Primožu Grkmanu, ki je v soboto zmagal tudi kolesarski vzpon iz Cerkelj na Krvavec, je pripadlo četrteto mesto.

Najhitrejši mlajši član je bil Borut Rudolf (6. mesto skupno), Luka Pustoslemšek (Calcit Kamnik) pa je bil drugi. Veteran Boštjan Brelih (8. mesto) in mlajši mladinec Boštjan Pahovnik (16. mesto) sta dopolnila zmage v moških kategorijah. Med starejšimi veterani je bil Tine Zupan tretji. Zanimivo, da je tako Zupana kot mladince Grilca na lokalni tekmi v Radevljici v soboto prehitel Tržičan Hočvar. In se o dami, o kateri boste se brali, Blažki Klemenčič. "Paola je premočna. Danes sem jo zadnjič videla na štartu in nič več," je premoč zamejke Marie Paole Torcutto iz Čedad.

bronaste s SP 1996 pojasnila mlada Gorenjka. Pred zadnjo pokalno dirko pokala Alpe-Adria 15. avgusta v Kamniku so v vodstvu Pa-

hovnik, Grilc, Primož Kaiser (U 23), Aleš Habe (elite), Boštjan Brelih (M1) in Paola Torcutto. • M. Močnik

ALTER SPORT CLUB PODNART

- Rafting
- Canyoning
- Jamarstvo
- Izposoja čolnov
- in opreme

730-522, 730-508

MBT.: 0609/637-162, 0609/641-169

### PLAVANJE

Naša reprezentanca se je vrnila s Helsinkov NATAŠA V VELIKEM FINALU

Kranj, 11. julija - Slovenska plavala reprezentanca, ki je ves prejšnji teden nastopala na letosnjem evropskem prvenstvu v plavanju, se je včeraj zadovoljna vrnila z Finske.

Nasi tokrat sicer niso posegli po najvišjih mestih (najvišjo uvrstitev je dosegel Igor Majcen, ki je bil v maratonu na 25 kilometrov četrtri), zato pa so postavili kar osem državnih rekordov, enajstkrat plavali v polfinalu, starejši od sester Kejzar, Nataši, pa se je - poleg potrditev olimpijske norme - uspelo uvrstiti tudi v veliki finale, kjer je v disciplini 50 m prsno na koncu dosegla osmo mesto.

Od gorenjskih tekmovalcev je Marko Milenkovič znova potrdil olimpijsko normo v disciplini 400 m mešano in zasedel 10. mesto, potrditev olimpijske norme pa v Helsinkih ni uspela Alenki Kejzar, ki pa bo imela priložnost za to že konec tedna, ko bodo v Mariboru pripravili letosnje odprto prvenstvo Slovenije. • V.S.

### NOV REKORD ANJE KLINAR

Radovljica, 11. julija - Minulo soboto so mladi tekmovalci PK Radovljica Park hotel Bled uspešno nastopili na 31. Lučkinem memorialu v Trbovljah. Kot je sporočil trener Miha Potočnik, je najvrednejši rezultat mitinga dosegla Anja Klinar, ki je v memorialni disciplini na 100 m prsto popravila rekord mitinga v kategoriji B in s časom 1:01,94 postavila tudi nov državni rekord za deklice. Na najvišji zmagovalni stopnički je v disciplinah 100 m delfin in 100 m prsno stal tudi Matej Globočnik, na 100 metrov hrbitno je bila zmagovalka Sara Isakovič. Med kadetinjami je na 100 m hrbitno zmagala Laura Babič. • V.S.

### ATLETIKA

## LANGERHOLČEVA DVAKRAT REKORDNO

Kranj, 11. julija - Minuli konec tedna sta slovenski atletski reprezentanci (moška in ženska) nastopili na evropskem pokalu prve lige, skupine B, v poljskem Bydgoszczicu. Cilj oba je bil obstanek v 1. ligi, kar je moškim uspelo z osvojitvijo petega, ženskam pa s četrtim mestom.

Na tekmovalju sta nastopila tudi dva atleta AK Triglav iz Kranja, Brigita Langerholc in Rožle Prezelj. Škofjeločanka je z novim državnim rekordom na 400 m (52,86) osvojila 4. mesto, tekla pa je v štafeti 4 x 400 metrov, ki je prav tako dosegla nov državni rekord in normo za olimpijske igre. Rožle Prezelj je v skoku v višino preskočil 210 cm in zasedel 5. mesto.

Kot je povedal trener kranjskih atletov Dobrivoje Vučkovič, je v soboto uspešno nastopala tudi Tina Čarman, ki je na mednarodnem mitingu v italijanskem Caorlenu z rezultatom 5,89 metra v skoku v daljino zasedla sedmo mesto.

Ta konec tedna, v soboto in nedeljo, bo v Kranju državno prvenstvo v atletiki. • V.S.

### TENIS

## TRIJE NASLOVI DRŽAVNIH PRVAKOV GORENJCEM

Kranj, 11. julija - Mladinci do 18 let so se za državne naslove merili na Otočcu, kjer so gorenjski tenisači onovno posegli po najvišjih mestih. Največ uspeha pri fantih je bilo za šenčurski Protex, kjer sta se v finalu posameznikov pomerila dva njihova igralca. Jurman je v prvem polfinalu ugnal Triglavana Ošabnika, klubski kolega David Lenar pa je bil uspešnejši od Mariborčana Zgage. Finalni obračun je dobil Jurman z rezultatom 6:1, 7:5. V konkurenči dvojic je lovorka ponovno pristala v gorenjskih klubih. Ošabnik/Pristavnik (Triglav/Protex) sta bila v treh nizih boljša od dvojice Jurman/Lenar. Pri dekletih je zmagal Mariborčanka Nina Žlender, ki je z 2:0 v nizih ugnala Mojco Mileta. V dvojicah pa je naslov državnih prvakinj pripadel Nini Šuvak, ki je skupaj z Mileto v finalu nadigrala dvojico Brumen/Globočnik. • B. Malej

### IZTOK KUKEC NAJBOLJŠI

Kranj, 11. julija - Iztok Kukec je po že osvojenem naslovu zimskoga državnega prvaka še enkrat potrdil, da je najboljši pionir v svoji kategoriji pri nas. Na državnem prvenstvu, ki ga je pripravil njegov matični klub Triglav iz Kranja, je bil namreč ponovno najboljši in naslovu posameznikov dodal še zmagavo med dvojicami. Pot do finala je bila po pričakovanju precej lažja od nasprotnikov, tam pa ga ni pričakal njegov najnevarnejši tekmeč, propovestavljeni igralec turnirja Golubovič, temveč presenečenje turnirja Matej Zlatkovič (Svoboda Ljubljana). Z nekaj težavami v prvem nizu je Iztoku v dobruri uspelo zmagati z rezultatom 7:5, 6:2. Med dvojicami sta Kukec in Golubovič opravili vlogo prvih nosilcev ter v zaključnem dvojboju gladko ugnala dvojico Blagus - Domevčič.

Med dekleti je zmagal Maša Zec - Peškirič (Mojstrana), ki je v finalu premagala Ljubljancanku Majo Kambič. Ta je v polfinalu ugnala eno izmed favoritov turnirja Uršula Klemenc (Radovljica). Znani sta tudi zmagovalki dvojic, in sicer je to gorenjska dvojica Maša Zec - Peškirič ter Uršula Klemenc. • B. Malej

## ALPINIZEM

VZPON NA DVA  
SEDEMTISOČAKA

**Tržič, 11. julija** - Cilja 12-članske odprave, ki jo vodi dr. Iztok Tomazin, sta Pik Pobeda (7439 m) in Khan Tengri (7010 m). Obe gori sta težko dostopni predvsem zaradi večno neugodnih vremenskih razmer. Naši alpinisti bodo kot prvi skušali tudi smučati z oben vrhov. Kot je povedal vodja odprave dr. Iztok Tomazin, so se Tržičanom pridružili še nekateri drugi gorenjski in slovenski alpinisti.

Slovenska odprava, ki jo organizira Alpinistični odsek Tržič, si je za svoja cilja izbrala gori Khan Tengri in Pik Pobeda v pogorju Tien Shan. Drugi vrh velja za enega najtežje dosegljivih sedemtisočakov, kjer so zaradi najbolj severne lege zelo nizke temperature, stalni viharji in velika nevarnost plazov.

Odpravo vodi dr. Iztok Tomazin, ki je tudi zdravnik. Iz tržičkega odseka bodo v njej se načelnik Janko Meglič, Dejan Jekovec in Irena Mrak. Iz Kranja prihajata Meta Boncelj in Benjamin Blažič, iz Šenčurja Matej Mejovšek in iz Stahovice pri Kamniku Robert Poličnik. Drugi člani so Andrej Terčelj in Stojan Burnik iz Ljubljane ter zakonca Zorič iz Slovenske Bistrike.

"Nekaj alpinistov - Burnik, Meglič in jaz - ima izkušnje z vzponi na visoke vrhove. Drugi si jih še pribodbijo. Na pot gremo 27. julija. Z letalom bomo potovali v Alma Ato v Kazahstanu, od tam se bomo peljali z vozili v Kirgizijo in pot končali s helikopterjem v baznem taboru, ki bo na ledenuku približno na sredini med obema vrhovoma. Za aklimatizacijo se bomo vzpenjali in smučali na okoliških vrhovih, ki presegajo pet in šest tisoč metrov. Nato se bomo lotili glavnih ciljev. Najprej načrtujemo vzpon na Khan Tengri in smučanje z vrha. Poleg mene naj bi smučala Meta in Andrej, morda pa še Stojan. Letos je pod to goro mednarodni tabor, med katerim naj bi poskušali tudi smučati s 7010 m visokega vrha. Mi upamo, da bomo pri smučanju prehiteli tujce. Khan Tengri so naši alpinisti že dosegli po normalni smeri, na Pik Pobeda pa še ni odšel nikne. Ta vrh ima nasploh malo uspešnih vzponov zaradi težke dostopnosti. Ker so obdobjia lepega vremena redka, bo verjetno odvisno od sreče. Glavni cilj je vzpon na vrh, še večji uspeh pa bi bilo smučanje z vrha. Nazadnje so to poskušali pred dvema letoma moji ameriški znanci, vendar niso uspeli. Vsak član odprave se po svojih najboljših močeh pripravlja, da bi oba načrta uresničili," je povedal Iztok Tomazin iz Krizev pri Tržiču.

Organizatorji odprave so natinsili razglednice, ki jih prodajajo predvsem v kočah PD Tržič. S tem bodo pokrili le manjši del stroškov. V zahvalo bodo vsem pisali iz Kirgizije. Od tam se bodo alpinisti vrnili 29. avgusta 2000. • S. Saje

## RAFTING

Šest deklet v ekipi Extrem Bled

DRUGE V DRŽAVI,  
ŠESTE V EVROPI

**Bled, 11. julija** - Konec junija se je končalo letošnje državno prvenstvo v raftingu. Dekleta, zbrana v ekipi Extrem Bled, so zasedla skupno drugo mesto, najboljše pa so bile v slalomu in sprintu. Nato so prejšnji teden tekmovala še na evropskem prvenstvu v Mezzanu, kjer so skupno osvojila šesto mesto.



Zenska rafting ekipa Extrem Bled v akciji.

"Rafting nam je v veliko veselje in lani smo začele tudi tekmovati. Dosegle smo že lepo število točk, kar nam je bilo v spodbudo pred letošnjo sezono. Še več smo trenirale, naš ključ do uspeha pa je zagotovo dobro prijateljstvo med nami, saj le tako lahko enotno priveslamo v cilj," je ob zaključku sezone povedala Maja Dolenc, ki poleg Jasne Smajlič, Vesne Kavčič, Polone Rob, Petre Ogrizek in Jerec Jan sestavlja ekipo Extreme Bled.

Trener ekipe je Jaka Zadnikar (sicer član moške ekipe Tina raft), dekleta pa trenirajo kar štirikrat tedensko. Tudi sicer so vse izkušene športnice, katerim najljubša disciplina v raftingu je slalom, v katerem so bile letos tudi najboljše v državi. • G. Lavrenčak

## WATERPOLO

MLADINCI DRUGI  
NA SLOVAŠKEM

**Kranj, 11. julija** - Po dvodnevnih pripravah v Kranju se je minuli teden slovenska mladinska reprezentanca, ki jo avgusta čaka nastop na evropskem prvenstvu, udeležila mednarodnega turnirja na Slovaškem.

V mestu Novaky so v konkurenči šestih reprezentanc naši mladi upi dosegli odlično drugo mesto. Z rezultatom 8:4 so premagali Romune, s 6:12 Francoze, s 4:6 so bili boljši od Avstralcev, z rezultatom 8:11 pa so ugnali Slovake. Edini poraz so doživelji proti kasnejšim zmagovalcem turnirja, ekipi Hrvaške, saj so jih Hrvati premagali 11:7. Naš reprezentant Matjaž Ul je bil tudi najboljši strelec turnirja, saj je gol zadel kar 17-krat.

Naši mladinski reprezentantri bodo naslednji teden nastopili na turnirju Tristar v Mariboru, že 2. avgusta pa bodo odpotovali v Nemčijo na prizorišče letošnjega mladinskega evropskega prvenstva. • J.M.

Najboljši slovenski ultramaratonec Dušan Mravlje je tik pred novim podvigom.

## ZMAGATI POMENI PRITI NA CILJ

Tako o ultramaratonu v ameriški Dolini smrti v Kaliforniji razmišlja 47-letni Dušan Mravlje, ki mu je ekstremna preizkušnja na 220-kilometrski progi nov velik izzik.

**Kranj, 11. julija** - "Ko sem se pred petimi leti vrnil iz Amerike, iz teko imenovanega Trans America, sem si rekel, da me Amerika ne bo več videla... Danes pač napovedujem: Po Ameriki spet Amerika! Vzrok pa je preprost. Kar nekaj casa sem namreč iskal nov "izvenserijski" izzik, nekaj, česar se še nisem lotil in steje med največje podigne na svetu. In to je tekaška preizkušnja v Dolini smrti," je na priložnostni tiskovni konferenci pred odhodom na novo preizkušnjo poudaril Kranjec (doma iz Stražišča), ki sedaj sicer živi v Tržiču, Dušan Mravlje.

Dušan Mravlje je seveda izkušen tekač ultramaratonec, čeprav se je s tekom zastrupil šele po končanem študiju, ko je bil pri vojakih. Leta 1979 je prvi tekel na Partizanskem maršu, na tradicionalnem teknu 100 km Biele ter nastopil na 60-kilometrskega supermaratonu od Zagreba do Čazme. Toda to vse je bil le uvod v nadaljnje podvige, ko je med drugim pretekel Avstralijo, tekel med Atenami in Šparto, postal evropski prvak v teknu na 100 kilometrov, zmagal na najdaljšem supermaratonu na svetu Sydney - Melbourne (1016 km), tekel po različnih koncih in progah po Jugoslaviji in Sloveniji ter leta 1995 v rekordnem času zmagal na teknu Trans America, kar je bil zagotovo največji podvig njegove dosedanje kariere.

**Za razliko od ostalih tekmovanj ultramaratoncev za večino preizkušenj ne dobivajo nagrad, če pa že, so to zgolj simbolične. Tokrat bo nagrada za zmagovalca na pot v ZDA vzel Dušan Mravlje kar sam, to pa je tako imenovana sončna ura.**

## Najtežji tek na svetu

Seveda je Dušan, ki je sedaj zaposlen v Slovenski vojski (sicer pa je dipl. ing. strojništva), kasneje še treniral in tekel (Mobitelov tek po Sloveniji, megatriatlon Slovenskih novic...), toda po velikem uspehu v Ameriki ni več našel pravega, velikega izziva.

"Ko sem lani izvedel za tako imenovan "Hi-Tec Badwater" v Kaliforniji v Ameriki, sem takoj ugotovil, da bo ta ultramaraton zame res nova velika preizkušnja, saj je zaradi ekstremnih pogojev na progi to najtežji tek na svetu. Proga namreč vodi 220 kilometrov po puščavi, kjer so visoke temperature prek 50 stopinj Celzija. Okoli 110 kilometrov proge je ravninske, približno 80 kilometrov je vzponov in okoli 30 kilometrov spustov. Veliko vročino spremljajo tudi vetroti, glede na podatke, ki jih imam, pa so do sedaj tekmovalcem na progi največ težav povzročale opekljne na podplatih," pravi Dušan Mravlje, ki se je že lani prijavil za ta ultramaraton, vendar je bil še le letos sprejet med nastopajoče, saj je



Dušan Mravlje se naslednji teden odpravlja na pot novega izziva... v Dolino smrti v Kaliforniji.

bilo do letos to tekmovanje nekako "rezervirano" za ameriške tekače, letos pa so ga odprli tudi za ostale.

**Ultramaraton "Badwater", ki je znan kot najtežja preizkušnja za človeka, bo podobno kot prenos vzpona Tomaža Humaria iz Himalaje moč spremljati v živo po internetu. Za to bo poskrbela interaktivna agencija 3LINE, ki bo vsak dan nevno poročala o dogajaju v pripravah na tek in o teknu samem.**

Tako je letos za ultramaraton po Dolini smrti prijavljenih 83 tekmovalcev, ki bodo na 220-kilometrski tek štartali v treh skupinah. Štart bo namreč na najnižji celinski točki ZDA, 86 metrov pod morsko gladino ob znamenitem Slanem jezeru, cilj pa bo v podnožju Mount Whicneyja, kar pomeni, da bodo morali tekači premagati skoraj 2800 metrov višinske razlike.

## Na rekord in na zmago

Mnogi tekači, ki so se do sedaj podali na to pot, so obupali, nekateri so seveda tudi prišli do cilja. Rekord proge je trenutno 27 ur in 48 minut, Dušan Mravlje pa je prepričan, da ga je sposoben izboljšati.

"Ko se odločiš za takšno pot, za takšen podvig, za pravega ultramaratonca sam tek ni vprašanje. Ce glava zdrži, zdrži tudi telo... Zato je zmagovalec vsak, ki pride na cilj. In tudi moj cilj je priti do konca. Seveda pa vedno na vsa tekmovanja odhajam z upanjem, da zmagam. In tudi tokrat je tako," zatrjuje Dušan Mravlje, ki se skupaj s spremjevalcem Francijem Jeršinom in hčerkom Nežo (21-letno studentko fizioterapije) na pot odpravlja 21. julija. Štart ultramaratona bo 27. julija, ko se bo Dušan na tek podal v drugi skupini, natančno ob 8. uri zjutraj.

• V. Stanovnik, foto: T. Dokl

## BASEBALL

LISJAKI SO SE UVRSTILI V  
ZAKLJUČNI DEL INTER LIGE

**Škofja Loka, 11. julija** - Četrta pot Kranjski lisjaki so minulo sredo odigrali zaostalo tekmo proti Zajčkom iz Ljubljane in jo po pretresljivem obračunu dobili šele v 10. iningu z rezultatom 15:11. To je bila tekma stalnih preobratov, saj so Zajčki presenetljivo že v prvem iningu povedli s 6:1, nato so Lisjaki zamenjali nerazpoloženega metača Arneža z odličnim Tovarjem. Tako se je le igra počasi prevesila v korist nerazpoloženih Lisjakov, vendar so v sedmem in osmem iningu kljub njihovem vodstvu za štiri točke Zajčki izenačili na 11:11. Deveti ining je bil brez točk, v desetem podaljšanem iningu pa so se Četrta pot Kranjski lisjaki vendarle prebudili, dali štiri točke, prejeli pa nobene in končali razbruljivo tekmo z že omenjenim končnim rezultatom 15:11.

V soboto so zopet igrali igralcii Četrte poti Kranjskih lisjakov proti ljubljanski ekipi Zajčkov in jih premagali na domaćem igrišču v Škofji Loki z rezultatom 10:9.

Tako so Četrta pot Kranjski lisjaki postal tudi prvi na lestvici v slovenskem delu prvenstva in avtomatsko postali pokalni zmagovalci Slovenije. Finalna tekmovanja za slovensko državno prvenstvo pa se bodo začela zadnji vikend v avgustu.

V nedeljo so v Ljubljani baseballisti Četrte poti Kranjskih lisjakov odigrali še zadnjo tekmo predtekovanja z ekipo Golovca iz Ljubljane. Boljši so bili zopet igralci Lisjakov in zmagali z rezultatom 6:1.

Tako so baseballisti Četrte poti Kranjskih lisjakov zaključili predtekovanje del inter lige in se uvrstili na odlično drugo mesto s samo štirimi izgubljenimi tekmmi od dva in dvajsetih. Prvo mesto so zgrešili samo za eno premalo doseženo točko v medsebojnem dvoboju z Olimpijo iz Karlovca. Z doseženim drugim mestom predtekovanja so se Četrta pot Kranjski lisjaki uvrstili v zaključni del (polfinale) in bodo igrali s tretje uvrščenim moštrom inter lige in sicer z baseballisti kluba Hašk iz Zagreba.

Jerec Jan sestavlja ekipo Extreme Bled.

Trener ekipe je Jaka Zadnikar (sicer član moške ekipe Tina raft).

dekketa pa trenirajo kar štirikrat tedensko. Tudi sicer so vse izkušene športnice, katerim najljubša disciplina v raftingu je slalom, v katerem so bile letos tudi najboljše v državi. • G. Lavrenčak

## STRELSTVO

## USPEH GORENJCEV NA DP

**Kranj, 11. julija** - V Ljubljani, na centralnem strelšču, se je v preteklem vikendu končalo letošnje državno prvenstvo v streljanju z malokalibrskim orožjem. Državno prvenstvo je zaradi množstva disciplin in kategorij potekalo dva vikenda. Prejšnji vikend so se streljale pištolske discipline na 25-metrske razdalji, ta vikend pa najzahtevnejša pištolska disciplina, pištola proste izbire na 50 metrov. Novička o uspehu Kranjecov je bila že objavljena v torkovi Stotinki, danes pa nekaj več rezultatov iz celotnega prvenstva.



Najboljši s hitrostnimi pištoli: Bučan 3., Peterlen ml. I., Peterlen st. 2 in sodnik SZ Slovenije Dekan.

Kot že omenjeno so gorenjski strelci dosegli lepe uspehe in s tem potrdili načrtno delo v strelskem športu. Razveseljuje vključevanje mladih, ki naj bi s časoma zamenjali starejše Gorenjske strelce, od katerih še vedno vidno vlogo igra dvakratni olimpijec Franci Peterlen. Gorenji so osvojili tri naslove državnih prvakov, kot že omenjeno pretekli vikend Franci Peterlen ml. dve in ml. mladinec Ušlakar, s puško iz Radovljice enega. Predvsem v pištolskih disciplinah na 5-metrske razdalji so Gorenji na čelu s Peterlenom, ki se jima uspešno pridružujejo Bučan in mladinec Gašper Strniša, držali večino niti v svojih rokah, ravnotako pa so se z 2. in dvema 4. mestoma izkazali Franci Peterlen ml. in Simon Bučan pri članih ter Gašper Strniša pri mladincih, v najzahtevnejši pištolski disciplini, pištola proste izbire na 50 metrov. Ekipo so strelci Kopačevine iz Škofje Loke zasedli odlično 3. mesto, v pištoli proste izbire. S puško je od Gorenje uspel dober rezultat ml. mladincu Ušlakarju iz Radovljice, ki je postal državni prvak, radovljška ekipa dečkov s serijsko puško pa je bila tretja. Pri članih s puško je v olimpijskem boju naslov državnega prvaka osvojil Hreščak pred Debevecem, kar je pomenilo kar majho presenečenje. Presenečenja pa Debevc ni dovolil v disciplini 3 x 20 in zmagal z naskokom 9 krogov.

Rezultati 25-metrske discipline: revolver člani: 1. Peterlen ml., SD Kranj, 560 kr., 2. Stražišar, SD Ptuj, 546 kr., 3. Trstrenjak, SD Čeble, 543 kr., na 4. in 5. mesto sta se uvrstila Bučan, SD Predoslje, 533 kr. in Peterlen, SD Kranj, 531 kr. Standard pištola: 1. Tkalec, SD Rečica, 553 kr., 2. Peterlen ml., SD Kranj, 545 kr., 3. Peterlen st., SD Kranj, 535 kr., 5. Bučan, SD Predoslje, 528 kr. Hitrostrelna pištola: 1. Peterlen ml., SD Kranj, 564 kr., 2. Peterlen st., SD Kranj, 552 kr., 3. Bučan, SD Predoslje, 550 kr., Gašper Strniša je zasedel kot mladinec v absolutni konkurenči 8. mesto s 502 krogovi. Pištola proste izbire: 1. Ljubič, SD Sl. Konjice, 545 kr., 2. Peterlen, SD Kranj, 536 kr., 3. Psajd, SD Ruse, 535 kr., 4. Bučan, SD Predoslje, 534 kr. Puška člani 3 x 20: 1. Debevec 1159, 2. Marko 1150, 3. Hreščak 1139 kr. Puška 60 leže: 1. Hreščak 589 kr., 2. Debevec 587 kr., 3. Marko 578 kr



Gorenjske ceste letos zahtevale že trinajst življenj

# Poletje naj bo čas za počitnice, ne za smrt

Lani v enakem času je v prometnih nesrečah na Gorenjskem umrlo devetnajst ljudi, torej šest več kot letos, kar pa seveda ni razlog za kakršnokoli zadovoljstvo, saj je vsaka žrtev preveč in odveč.

Kranj, 11. julija - Človek bi pričakoval, da je krvni davek, ki ga pobira promet, hujši v mrzlih in mokrih mesecih, ko so vozne razmere na cestah slabše, kot poleti, ko so ceste suhe in dan dolg. Ven dar policijska statistika govori drugače. Kot kaže, v vročih poletnih mesecih, ko prometna gostota na naših cestah doseže vrelische, nestepnost pa tudi utrujenost povzročita svoje. Turistična sezona privaša s seboj tudi visok krvni davek.

Domala neprekajene kolone vozil, ki se poleti valijo od Karavank, Rateč in Ljubelja proti Ljubljani in naprej proti jugu ter seveda tudi v nasprotni smeri, so past prav za nepotrežljive in utrujene voznike. Dodatno nevarnost na gorenjski hitri cesti to poletje predstavlja še gradbišče druge polovice bodoče avtomobilske ceste od Naklega do Kranja vzhod, mimo katerega avtomobili sicer vozijo počasneje, vendar pa radovednost voznikom krati potrebno zbranost.

Da je turistična sezona res tu, potrjujejo številne prometne nesreče, ki so se na gorenjski hitri cesti dogajale zadnji in prejšnji konec tedna pa tudi med tednom. V njih so bili udeleženi številni tuječi. Zadnja huda prometna nesreča je bila v soboto dopoldne na "odsek smrti" pri Naklem oziroma Strahinju, ki jo je povzročil očitno preutrujen slovaški voznik, ki je "nenadoma zavil v levo".

"V zadnjem sobotnem dopoldnu so gorenjski policisti obravnavali kar devet prometnih nesreč, vse na cestah, ki so bile zgrajene z golimi rokami. Na vseh teh cestah so se poleti niso kritične zgodile na glavnih prometnih cestah, kjer policisti umirajo promet zlasti z nadzori hitrosti in trezrosti voznikov. Problematika se seli tudi v urbana okolja.

## Mlađež na rollerjih in kolesih

Razmere pa poleti niso kritične zgodile na glavnih prometnih cestah, kjer policisti umirajo promet zlasti z nadzori hitrosti in trezrosti voznikov. Problematika se seli tudi v urbana okolja.



Ljubljanc Mirko Lavrič je trinajsta letošnja žrtev prometa na gorenjskih cestah. Nesreča je povzročil slovaški turist.

Med počitnicami je zunaj praktično vsa mladež. Posebej polemo so mestne ceste in ulice s cestami za umirjanje prometa, ki jih osvajajo dirkači na rollerjih pa tudi na kolesih in celo kolesih z motorji. Mladi vozniki prihajajo v konflikte s pešci, povzročajo sicer blažje nesreče, krijo prometna pravila in se ne menijo za policijske ukrepe. Zlasti mopedisti peljejo mimo, kot bi se nič ne zgodilo.

"Podobno kot prejšnja leta, bomo skušali nedisciplinirane voznike koles z motorji tudi v naslednjih mesecih krotiti predv-

sem s prometniki na motorjih, svoje programe dela na mestnih cestah pa imajo tudi po posameznih policijskih postajah," pravi Drago Zadnikar.

Učinkovitega zdravila za preprečevanje prometnih nesreč policiisti nimajo. Skrb za varnost je predvsem v udeležencih samih, v njihovi kulturi, spoštovanju prometnih pravil, strpnosti, sposobnosti ocenjevanja voznih razmer ipd. Vsega tega pa Slovencem in tudi Gorencem očitno še v precejšnjem meri manjka. • H. Jelovčan, foto: S. Šubic

## Prepir z nožem in palico

Radovljica - Sprta 27-letni Ermin K. in starejši mlađeletnik E. P. sta drug drugega lovila najprej z nožem, nato s kovinsko palico. Oba bosta kazensko ovadena.

V sredo, 5. julija, okrog devetih zvečer sta se Ermin K. in E. P. prepričala pred vhodnimi vrati stanovanjskega bloka na Gradnikovi. Med prepričom je Ermin K. pobegnil v blok in za seboj zaprl vhodna vrata, ki so se avtomatično zaklenila. E. P. je prisel za njim skozi klet, vendar ga je Ermin K. pričakal s kuhinjskim nožem v roki. Z nožem je suval proti E. P. in mu grozil, da ga bo zabodel.

Naslednjega dne sta se Ermin K. in E. P. okrog sedmih popoldne ponovno srečala in se sprila. Preprič se je postopno sprevrgel v pretep. E. P. je pograbil okroglo kovinsko palico, dolgo pol metra, ter z njo dvakrat ali trikrat udaril Ermina K. po glavi in ga lažje ranil.

Policisti bodo ovadili oba; Ermina K. zaradi kaznivega dejanja ogrožanja z nevarnim orodjem pri pretepu ali prepriku, E. P. pa zaradi povzročitve lahke telesne poškodbe. • H. J.

Boh. Bistrica - Enako izkušnjo sta doživel tudi kopalca, ki sta se v bližini kampa Danica v Bohinjski Bistrici kopala v Savi Bohinjki. Mobilna telefona sta spravila v nahrbnik, ko sta se vrnila iz vode, pa telefonov ni bilo več. Aparata sta vredna okrog 40 ti- sočakov.

## Denarnico ukradla izpred nosa

Radovljica - Zanimiv in predvsem poucen je tudi primer kraje, ki se je zgodila v petek okrog pol devetih zjutraj. Ko je nemški državljan Wolfgang K. na parkirišču vstopil v svoj avto, mu je iz rok padla na prag avta denarnica. Neznanka, ki je bila blizu, je bliskovito izkoristila priložnost, pograbiла denarnico in pobegnila. Nemca je oškodovala za okrog 50.000 tolarjev.

## Z avtom trgali značke, brisalce, praskali lak...

Jesenice - Mlađenci Primož A., Andrej N. in Primož L., vsi z Jesenice, so se v soboto med pol eno in pol četrto uro zjutraj odločili za svojevrstno "zabavo". Sprehodili so se po parkiriščih na Javorniškem Rovtu in se znašali nad avtomobili. Na fatu punto so s prtljažnih vrat z nožem odstranili napis ter poškodovali lak, s prtljažnika suzukija baleno so odtrgali brisalec stekla, bočno ogledalo, poškodovali ključavnico in lak ter preboli zadnjo desno pnevmatiko. Hyundai accent so po vratih prtljažnika in desni strani naredili več raz, odstranili stekla z obeh bočnih ogledal ter z masko odtrgali znak. Napis in znak so odtrgali tudi z VW golf variant, s ford fiesta so odtrgali znak ter ukrivili brisalec stekla na vratih prtljažnika. "Obdelali" so tudi Zastava yugo 45, v katerega so vdri ter iz njega ukradli šotor iglu, podobno pa so se polotili še škode favorit, iz katere so vzeli komplet orodja, prve pomoči, nove brisalce in plačilno kartico magna, avto pa precej poškodovali.

"Nočni pohod" je lastnike avtomobilov stal najmanj 230.000 tolarjev. Policisti so fante izsledili, se z njimi pogovorili, zasegli ukradene stvari, proti njim že pišejo kazenske ovadbe. • H. J.

## NESREČE

### Škodo so razrezali

Podvin - V četrtek, 6. julija, ob 21.40 je Jesenican Egon K. z osebnim avtom škoda favorit vozil po glavni cesti od Podvina



proti Radovljici. Zunaj naselja Gorica je tik pod vrhom klanca iz neznanega vzroka zapeljal v levo prek polne sredinske črte in na nasprotnem vozišču z levim delom avta trčil v lev del tovornjaka, ki ga je nasproti pravilno pripeljal Pavel Š. z Vrhnik. V nesreči se je voznik Egon K. hudo ranil in je ostal vkleščen v avtu. Iz njega so ga rešili kranjski poklicni gasilci, nato pa ga je prevzela radovljiska ekipa nujne medicinske pomoči. Z "rešilcem" so ga pripeljali v jesenisko bolnišnico. Škoda je povsem uničena. Foto: G. Kavčič

### Je bil Slovak preutrujen?

Naklo - V soboto ob 8.45 se je na "černem" delu hitre ceste med Podtaborom in Kranjem - zahod zunaj Naklega zgodila smrtna prometna nesreča. 33-letni slovaški državljan Michal M. je s škodo felicio vozil v daljši koloni od Podtabora proti avtomobilski cesti. Na vrhu klanca, kjer cesta preide v ravnino, je zapeljal levo prek sredinske črte. Tedaj je iz nasprotne smeri z jugom 55 koral pravilno pripeljal 36-letni Mirko L. iz Ljubljane. Avtomobil sta silovito trčila z levima prednjima deloma. Po trčenju je juga zaneslo v levo. Z desnim zadkom je zadel varovalno ograjo. Avto je dvignilo in je obstal na ograji. Škoda pa je po trčenju obrnilo in jo treščilo še v mazdo 626 češke registracije, ki jo je vozil 46-letni John K. Mazdo je po trčenju odbilo v zadnji desni bok juga.

Voznik juga Mirko L. je na kraju nesreče umrl, posebej hudo je ranjen 9-letni sopotnik v škodi David M., hudo pa 7-letna Zuzana M., 31-letna Eva M. in povzročitelj Michal M. Vse so z reševalnim vozilom odpeljali v Klinični center.

Po prvih informacijah, ki jih je prometnikom posredovala priča nesreče, naj bi Slovak Michal M. vozil od Kranja proti Podtaboru, druga priča in sama rekonstrukcija nesreče pa je potrdila, da je bil z Gorenjske namenjen proti Ljubljani. Voznik, ki je bil na poti od doma že več ur brez prvega odmora, je bil verjetno utrujen, na "odsek smrti" je morda celo za hip zaspal, kar je bilo usodno za nič hudega slutečega Ljubljancana, skoraj pa tudi za slovaško družino, ki se je namesto na počitnicah znašla v bolnišnici. • H. J.

### Sestnajst kilogramov nabojev

Duple - V petek je delavec vodovoda iz kranjske Komunale pri kopanju jarka za odtok meteorne vode v bližini stanovanjske hiše v Zadragi naletel na sestnajst kilogramov nabojev kalibra 7,9 mm in osem protiletalskih nabojev kalibra 20 mm. Naboje, ki jih je prevzel regijski pirotehnik, izvirajo iz druge svetovne vojne.

Pirotehnik je prevzel tudi podobno staro topovsko granato kalibra 120 mm, ki jo je v soboto popoldne med planiranjem zemljišča pri stanovanjski hiši našel Mirko Š.

### Klici na pomoč

Radovljica - Stanovalci s Cankarjeve ulice so v petek okrog polnih popoldne iz enega od stanovanj slišali klice na pomoč. Ker so bila vrata v stanovanje zaklenjena, so poklicani radovljisci gasilci. Ti so vdrli in na tleh našli hudo ranjeno stanovalko. Zanje je poskrbela ekipa nujne medicinske pomoči, ki jo je prepeljala v jesenisko bolnišnico.

### V Žabnici poginile ribe

Kranj - V soboto so v potoku Žabnica v Zgornjih Bitnjah opazili poginjene ribe. Kranjski poklicni gasilci in bitenjski prostovoljci, ki so si prizorišče ogledali, so ugotovili, da je potok v kilometrski dolžini onesnažen. Po pogovoru s člani škofjeloške ribiške družine so gasilci vodo v potoku razredčili z večjo količino vode iz cistern. Nekaj omamlijenih rib so na ta način rešili, poginule pa so ribiči izložili. Analiza bo pokazala, kaj je onesnaženje Žabnice in pogin rib. • H. J.

### Pogovor na redarski ravni



O čem sta se pred Jahačevim prehodom v Kranju v vročem poletnem dopoldnevu pomenovali blejski in kranjski občinski redar, lahko le ugibamo. Morda se je besešda svela o prvič izkušnjah po fizični zapori starega mestnega jedra Kranja, morda pa o redarskih uniformah. Blejec je že v novi, enotni uniformi slovenskih redarjev, Kranjčan še v starih "cunjah"... • H. J., foto: A. Korenčan

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H  
http://www.bb-kranj.si

**ROZMAN BUS**  
Rozman, tel: 064/715-249  
Senčur: 411-887, 25-11-887

**METEOR, d.o.o.**  
Stara c. 1, Cerknje

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 596-38-76, 595-77-57

**PREGL**  
Kombi prevozi

**SOTESKA VINTGAR**

**DISKONT KERAMIKE ALLIMEX INT., d.o.o.**

**TRGOVINA No9**  
V ZADRUŽNEM DOMU NA PRIMSKOVEM

## GLASOV KAŽIPOT →

## Prireditve →

## Podoknica Nedeljskega

Senčur - Turistično društvo in Občina Senčur prirejata v sodelovanju z Nedeljskim dnevnikom Podoknico Nedeljskega, in sicer, v petek, 14. julija, ob 19. uri v centru Senčurja. Po uradni Podoknici bo zabavni večer s Slovenskimi muzikanti.

## 100 let GD Leše

Leše - Ob 100 obljetnici delovanja Gasilskega društva Leše, vas vabijo, da se udeležite proslave s katero bo društvo obeležilo svoj praznik. Proslava bo v nedeljo, 16. julija in se bo pričela s gasilsko parado. Zbiranje članov društva bo ob 15.30 uri pred Gasilskim domom. V petek, 14. juliju, ob 19. uri bo v prostorih doma Krajanov Leše tudi slavnostna seja društva, na kateri bodo podeliili značke - priznanja aktivnim članom za dolgoletno službovanje. Pripravili bodo pa tudi prijeten kulturni program. Pred sejo bo potekala v bližnji okolici vaja veterarov s starim gasilskim orodjem, ki bo vredna ogleda. Vaja se bo pričela ob 17. uri.

## Marjetin sejem

Bohinjska Bela - TD Bohinjska Bela vas vabi, da si ogledate prireditve, ki jo skupaj s KUD Boh. Beli in Drustvom žena in deklet na vasi pripravljajo na Boh. Beli v okviru praznovanja vaškega praznika. Prireditve Marjetin sejem bo 15. in 16. julija, na prostem - v vaskem jedru pred gostilno Rot na Boh. Beli, v primeru dežja pa v dvorani.

## 9. piknik DU Cerknje

Cerknje - DU Cerknje vabi svoje člane na 9. piknik ob dnevu upokojencev, v soboto, 15. julija, ob 10. uri pod Jerkovo lipo v Dvorjah. Za razvedrilo in dobro voljo bo poskrbel ansambel Trije kifelčarji. Pripravili bodo tudi srečelov z lepimi nagradami.

## Muzejska delavnica

Kranj - Gorenjski muzej Kranj vas vabi na počitniške muzejske delavnice. Danes, v torek, 11. julija, ob 10. uri boste iz gline oblikovali napravite lutke, posodice, krožnike, atenske okrasne ploščice ... Ustvarjali boste na vrtu gradu Kinskijevem, v primeru slabega vremena pa v Mestni hiši.

## Veselo poletje

Tržič - V knjižnici dr. Toneta Pretnarja bodo tudi letos v času počitnic organizirani razne delavnice, ki bodo potekale vsak dan, med 10. in 12. uro. Prva delavnica "radi slikamo v različnih tehnikah", bo od 10. do 14. julija. Mentorica pa bo darja Zupan. Vse delavnice bodo potekale na otroškem oddelku, zato je število udeležencev na posamezni delavnici omejeno na 30 otrok.

## Izleti →

**Planinski izlet na Krn**  
Žirovica - Planinsko društvo Žirovica vabi v soboto, 15. julija na dnevno planinsko turo na Krn. Zbor udeležencev bo ob 4. uri pred Elektro Žirovico z lastnim prevozom. Prijave naj bo zahtevni turi in vremenu primerne. Prijave in informacije pri Mrak Jemeju, tel.: 041/916-728.

## VOZNIŠKI IZPIT

## PREDAVANJA IZ TEORIE

B&B KRAJN, tel. 202-55-22, 17. julija, ob 9.00 in ob 18.00  
B&B RADOVLJICA, tel. 531-49-60, 17. julija, ob 18.00  
B&B JESENICE, tel. 568-33-00, 24. julija, ob 18.00  
B&B ŠK. LOKA, tel. 515-70-00, 17. julija, ob 9.00 in 17.00

Madžarske toplice od 24.8. do 27.8., od 31.8. do 6.9.  
Gardaland 24.7., Lenti 15.7.

Nočni Gardaland 15.7. od 3.7. vsak ponedeljek kopalni izlet v Čatež, tel.: 252-62-10 041/ 660-658

Lenti čet. in sob., Trst sreda, Celovec pon., Trbiž, Udine, Palmanova in ostalo po dogovoru. Čas dopustov - prevozi na letališča, pristanišča, toplice, morje. GSM: 041/734-140

KOMBI MERCEDEZ - klima: Lenti vsak čet. in sob.; turistični izleti in sejmi v tujini in doma - 8 oseb Tel.: 041/623-872

SOTESKA VINTGAR: odprt vsak dan od 8.00 do 19.00 ure. Vstopnina za odrasle 400 SIT, za otroke 200 SIT

Zlato Polje 3K, KRAJN, telefon: 064-2024-013, 2023-480, 361-270

- stenske keramične ploščice od 1.210,00 SIT dalje  
- talne keramične ploščice za zunanje in notranje oblaganje od 1.670,00 SIT dalje  
- granitgres ploščice od 1.430,00 SIT dalje  
- tuš kabina 90 cm polkrožna, akrilno steklo s PVC podstavkom 52.373,30 SIT

Akcisne cene VELJAVA DO RAZPRODAJE ZALOG in vsebuje DDV!

TO JE TO! PRED DOPUSTOM PO KRATKE HLAČE IN MAJICE ZA OTROKE IN ODRASLE. SUPER KVALITETA, PRAVI KROJI IN NAJNIZJE CENE. NE ZAMUDITE.

## Prireditve →

## Pohod na Stol

Javornik - PD Javornik - Koroška Bela organizira društveni pohod na Stol, v soboto, 15. julija. Zbirno mesto bo pred Turistom na Slov. Javorniku, ob 6. uri. Prijave sprejema Jožica Žalej, do četrtek, 13. julija, na tel.: 5863-841.

## Tamar-Mali kot -Travnik-Mojsetrovka

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi na planinski izlet Tamar-Mali kot-Travnik-Mojsetrovka, ki bo v soboto, 15. julija, z odhodom ob 5. uri izpred hotela Creina. Hoje bo za 10 - 12. Pungert vabi v Cafe galerijo Puntger, čisto na koncu starega dela mesta Kranj, na otvoritev razstave reliefov - glina na lesu avtorice Dragice Toplišek. Razstava bo na ogled do 2. avgusta.

## Kalški greben

Preddvor - Planinska sekcija organizira v soboto, 15. julija planinsko turo na Kalški greben. Skupaj bo ob 8 do 9 ure naporne hoje, zato je tura prverna le za planinice z dobro kondicijo. Odhod bo izpred trgovine Dvor v Preddvoru, ob 6. uri. Prijave in informacije Janez Planinc, tel.: 451-565, do četrtega, 13. julija.

## Na Ovčji vrh

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj organizira v vodi planinsko turo na Ovčji vrh v Avstriji. Izlet bo v četrtek, 13. julija, z odhodom avtobusa ob 6. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplacili sprejemajo v pisarni društva do srede, 12. julija, do 12. ure ozirno da zasedbe mest v avtobusu.

## Obvestila →

## PD Javornik-Koroška Bela obvešča

Jesenice - PD Javornik-Koroška Bela obvešča, da so od 1. julija planinska postojanka Stančev dom pod Triglavom odprtta in redno oskrbovana. Prav tako so že odprte tudi ostale postojanke PD: Kovinarska koča v Krmi, Prešernova koča na Stolu in Dom na Pristavi na Javorniku.

## Obvestilo PD Kranj

Kranj - Vse obiskovalce planin PD Kranj obvešča, da je Kranjska koča na Ledinah redno oskrbovana, vsi pristopi so urejeni. Redno os-

## Razstave →

## Razstava reliefov

Kranj - Jutri, v sredo, 12. julija vas Društvo Pungert vabi v Cafe galerijo Puntger, čisto na koncu starega dela mesta Kranj, na otvoritev razstave reliefov - glina na lesu avtorice Dragice Toplišek. Razstava bo na ogled do 2. avgusta.

## Koncerti →

## Koncert opernih arij

Železniki - Člani TD Železniki vas vabijo na koncert opernih arij s priznanim tenoristom Janezom Lotričem in pianistom Tonetom Potocnikom, ki bo v okviru praznovanja 38. Čipkarških dñi v Železniki. Koncert bo v soboto, 15. julija in nedeljo, 16. julija, ob 20.30 ur na Bonciginovem dvorišču - Na Plavžu. Veloputnice so v prodaji v Turistični poslovalnici v Železnikih, Trnje 20, od torka do petka, od 9. do 17. ure in v sobotu, ob 9. do 12. ure, ter upredno pred pričetkom koncerta.

## Podsreda 2000

Podsreda - Jutri, v sredo, 12. julija, ob 20. uri koncert slušateljev seminarja za violino - v okviru programa "Glasbeno poletje na gradu Podsreda 2000". Koncert bo v atriju gradu Podsreda.

## Groblje 2000

Groblje - V okviru 30. Mednarodnega festivala komorne glasbe "Groblje 2000", bo v soboto, 15. julija, ob 20.30 ur koncert Sonje Pahor - Torre - klavir in Boža Rogelj - oboja.

## Koncert v Kranju

Kranj - Mestna občina Kranj vabi na koncert v okviru oživljavanja starih mestnih jedr Imago Sloveniae - Podoba Slovenije. Nastopil bo BIG BAND RTV Slovenija pod vodstvom Ljuberta Krajncana, solist sta Alenka Godec in Primoz Grašič. Koncert bo juži, v sredo, 12. julija, ob 12. uri na dvorišču gradu Kinskijevem. V primeru slabega vremena koncert odpade.



Glasbene prireditve so ob 19. uri.

sreda, 12.07.2000 - ansambel AS  
petek, 14.07.2000 - ansambel EKART  
sobota, 15.07.2000 - hiša ansambel JOŽOVČ

INFORMACIJE IN REZERVACIJE NA ŠT.: 04/5307-030.

## Avsenik

"Pri Jožovcu" Begunje

Prodam KOLO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam OTROŠKO KOLO na 10 prestav, cena 6000 SIT, 723-265

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodam KOLPO 21 prestav do 12 let, gumi novi 8000 SIT, 712-583

Prodamo: TRŽIČ - v starem mestnem jedru stan. hišo v skupni izmeri 224 m<sup>2</sup>, cena = 11,5 mil SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

Prodamo: TRŽIČ - bližina zazidljivo parcele 800 m<sup>2</sup> po 8.400,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., tel. 04 2021 353, 2022 566, fax 2021 785

GOZD MARTULJEK Prodamo vrstno stanovanje hišo, 89 m<sup>2</sup>, podkletena, garaža, CK, vrt, neizdelana mansarda. Cena: 16.800.000 SIT, ASGARD Tel.: 064 863 312 : 041 673 - 048

KAMNIK okolica Prodamo novo dvostanovanjsko hišo nadstandardno, 560 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 1100 m<sup>2</sup>. Lep razgled. Merna lokacija! Cena: po dogovoru! ASGARD Tel.: 084 863 312 : 041 673 - 048

PLANINA POD GOLICO Prodamo hotel 902 m<sup>2</sup> neto površine, CK, parcela 2692 m<sup>2</sup>, sončna in urejena okolica, primerno za turistično dejavnost. Cena po dogovoru! ASGARD Tel.: 064 863 312 : 041 673 - 048

GOZD MARTULJEK Prodamo vikend 144 m<sup>2</sup>, parcela 1147 m<sup>2</sup>, CK, podkleten, opremjen. Cena 25.200.000 SIT, ASGARD Tel.: 064 863 312 : 041 673 - 048

MOJSTRANA Prodamo starejšo, manjšo hišo 150 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 755 m<sup>2</sup>, možnost nadomestne gradnje. Cena : 8.925.000 SIT, ASGARD Tel.: 064 863 312 : 041 673 - 048

PLANINA POD GOLICO (Jesenice) Prodamo vikend, parcela 686 m<sup>2</sup>, garaža. Merna lokacija, lep razgled! Cena : 13.125.000 SIT, ASGARD Tel.: 064 863 312 : 041 673 - 048

KRANJSKA GORA strog center Prodamo stanovanjsko hišo cca 500 m<sup>2</sup> parcele, možnost nadomestne gradnje, plačani vsi pripadki, pridobljena vsa soglasja za gradnjo petih apartmajev. Cena po dogovoru, ASGARD Tel.: 064 863 312 : 041 673 - 048

DOSLOVČE Prodamo dvostanovanjsko hišo, 250 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 1000 m<sup>2</sup>, dve garaže, novogradnja. Cena: 23.100.000 SIT, ASGARD Tel. 084 863 312 ; 041 673 048

**TOK - Telefon Odvisnosti Kranj (064)326-928**

Vsako sredo od 17.00-19.00

KRANJ hiša, 350 m<sup>2</sup> na parceli 900 m<sup>2</sup>, vsi priključki, sončna lega, primerno za predavništvo ali poslovno dejavnost. Cena: po dogovoru. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

PODLJUBELJ, 220 m<sup>2</sup> na parceli 500 m<sup>2</sup>, vsi priključki, na lepi, merni lokaciji, stara 15 let. Cena: 29 mil SIT. GRADEX nepremičnine, 04/ 23 62 681

DRULOVKA novejša vrstna hiša na parceli 140 m<sup>2</sup>, stanovanjske površine 175 m<sup>2</sup>, CK, olje, prodamo. POSING 04 / 202 42 10 (www.posing.si)

CERKLJE, OKOLICA prodamo cca. 2000 m<sup>2</sup> zazidljive parcele, z obstoječo starejšo hišo z gospodarskim poslopjem, vsi priključki, z pripadajočim kmetijskim zemljiščem cca. 10.000,00 m<sup>2</sup>, primerno za vzeto konj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)- 2365-361

V okolici Krana, Golnika, Temetiš, izčerno starijo, vsejivo hišo z vsaj nekaj pripadajočega zemljišča za znanega kupca do 16 mil. sit. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)- 2365-361

V Krani kupimo samostojno hišo lahko stanovanje prebivalstvo prenove na vsaj 1000 zemljišč za znanega interesenta. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)- 2365-361

CERKLJE prodamo hišo staro 80 let, na cca 450 m<sup>2</sup> zemljišča, delno obnovljeno, nepodkletena, blivo pritličje, mansarda neizdelana, prezem možen takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)- 2365-361

TRŽIČ prodamo hišo brez zemljišča, staro cca 100 let, v faz adaptirjanja, možnost prevoza takoj, cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)- 2365-361

BREG OB SAVI prodamo starejšo hišo, na 850 m<sup>2</sup> zemljišča, vrt, dvornica ter manjši sadovnjak, vsejivo takoj, cena: 15.Mil SIT. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)- 2365-361

LESCE prodamo hišo staro 20 let, zemljišča 913 m<sup>2</sup>, urejena okolica, hiša je v celoti podkletena, z vsemi priključki, vsejivo po dogovoru, cena: 48 Mil SIT. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)- 2365-361

KRANJ - prodamo poslovno stanovanjsko hišo z pripadajočim zemljiščem in garažnimi objekti, prevezni je možen po dogovoru, hiša je vsejivo, obsegajo tri večje stanovanja in dva manjša poslovne prostorje. Cena po dogovoru. . AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)- 2365-361

KRANJ, PLANINA I oddamo delno opremljeno enosobno stanovanje s kabinetom 54 m<sup>2</sup>, v pritličju. V lega, vsejivo takoj, trimeseca varščina, mesečna najemnina znaša 53.000,00 SIT. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)- 2365-361

POSEBNA PONUDBA V Zg. Bitnjah v neposredni bližini Krana gradimo dvojček, do končne izdelave ali do tretje podaljšanje gr. faze, z pripadajočim zemljiščem cca. 500 m<sup>2</sup> na eno enoto, priteček gradnje spomlad 2001. Vse dodatne informacije dobite na sedežu Agent Kranj ali po telefonu. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04)- 2365-361

RADOVLJICA: prodamo četverčka, pritličje, 70m<sup>2</sup>, terasa, vrt, 17 mil FRAST-nepremičnine, hiša 25 15 490, 041/ 734 198

NAKLO: prodamo staro hišo za nadomestno gradnjo, 480m<sup>2</sup>. FRAST-nepremičninska hiša 25 15 490, 041/ 734 198

DVODRŽANSKO HIŠO V PREDOSLJAH prodamo, parcela 500m<sup>2</sup>, 35 mil FRAST- d.o.o. 25 15 490, 041/ 734 198

HIŠO, večstanovanjsko v SMLEDNIKU prodamo, 14,4 mil FRAST- d.o.o. 415 490, 041/ 734 198

VRSTNO HIŠO v predmetju na parceli 400m<sup>2</sup>, prodamo, 33,3 MIO FRAST- d.o.o. 415 490, 041/ 734 198

DRULOVKA: prodamo novejšo urejeno vrstno hišo, cena 32,3 mil FRAST- d.o.o. 415 490, 041/ 734 198

BOHINJSKA BISTRICA : Prodamo hišo delno v dvojčku končna, lahko tudi dvodružinska, 180m<sup>2</sup>stan. površine, parcela 500m<sup>2</sup>, brez CK, zelo lepa lokacija, takoj vsejiva. Cena po dogovoru. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296

KAMNIK okolica Prodamo novo dvostanovanjsko hišo nadstandardno, 560 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 1100 m<sup>2</sup>. Lep razgled. Merna lokacija! Cena: po dogovoru! ASGARD Tel.: 084 863 312 : 041 673 - 048

PLANINA POD GOLICO Prodamo hotel 902 m<sup>2</sup> neto površine, CK, parcela 2692 m<sup>2</sup>, sončna in urejena okolica, primerno za turistično dejavnost. Cena po dogovoru! ASGARD Tel.: 064 863 312 : 041 673 - 048

GOZD MARTULJEK Prodamo vikend 144 m<sup>2</sup>, parcela 1147 m<sup>2</sup>, CK, podkleten, opremjen. Cena 25.200.000 SIT, ASGARD Tel.: 064 863 312 : 041 673 - 048

MOJSTRANA Prodamo starejšo, manjšo hišo 150 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 755 m<sup>2</sup>, možnost nadomestne gradnje. Cena : 8.925.000 SIT, ASGARD Tel.: 064 863 312 : 041 673 - 048

PLANINA POD GOLICO (Jesenice) Prodamo vikend, parcela 686 m<sup>2</sup>, garaža. Merna lokacija, lep razgled! Cena : 13.125.000 SIT, ASGARD Tel.: 064 863 312 : 041 673 - 048

KRANJSKA GORA strog center Prodamo stanovanjsko hišo cca 500 m<sup>2</sup> parcele, možnost nadomestne gradnje, plačani vsi pripadki, pridobljena vsa soglasja za gradnjo petih apartmajev. Cena po dogovoru, ASGARD Tel.: 064 863 312 : 041 673 - 048

RATEČE-PLANIČA - KRANJSKA GORA-PODLJUBELJ-TRŽIČ ŠL. LOKA-ŽELEZNIKI -PODBREZJE - KRANJ in okolica: prodamo več stanovanjskih hiš, različnih dimenzij in različnih cenovnih razredov. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296

ŽELEZNIKI- DAŠNIČA: Prodamo zelo lepo novo vrstno hišo, 240m<sup>2</sup> stanovanjske površine, parcela 235m<sup>2</sup>, vsi priključki, zelo lepa lokacija.Cena po dogovoru. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296

TRŽIČ- mestno jedro: Prodamo zelo lepo meščansko hišo, popolnoma renovirano, samostojno, z velikim vrtom, parkirišče, v pritličju možnost poslovne dejavnosti- prostor s svojim vhodom, prodaže se kompletno z vso novo opremo. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/23-66-670, 041/755-296

PODLJUBELJ:Prodamo zelo lepo atrijsko hišo, delno v dvojčku, končna, 330m<sup>2</sup> uporabne površine,506m<sup>2</sup> parcela,tudi poslovni prostor, zelo lepa in sončna lokacija. ITD + NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296

BEGRUNJE: Vašem jedru prodamo novejšo hišo, 150m<sup>2</sup> stanovanjske površine,+ starejša hiša dve hiši v paketu za ceno ene, zelo lepa in mirna lokacija. Cena zelo ugodna. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296

ROLETI, ZALUZZJE, LAMELINE PLISE ZAVESE, HARMONIKA VRATA, TUŠ KABINE - lahko naročite na 041-211-418 ali 041/732-519

PARCELE PRODAMO: BOHINJ ST. FUŽINA lepo, sončno zaz. parcelo s pogledom na Triglav, 647 m<sup>2</sup>, 14600 SIT/m<sup>2</sup>, BOHINJSKA BISTRICA prodamo več lepih, sončnih komunalno opremljenih parcel za gradnjo dvojčkov ali samostotnih hiš, cena 14.100 SIT/m<sup>2</sup>, PODLJUBELJ prodamo zaz. parcelo z gradbeno dokumentacijo, 1121 m<sup>2</sup>, 7300 SIT/m<sup>2</sup>, voda na parceli, elektrika v bližini RADOMLJE prodamo zelo lepo, zaz. parcelo na robu naselja ob borovem gozdčku, 1625 m<sup>2</sup>, možna delitev, cena po dogovoru. SELO pri VODICAH prodamo več manjših parcel z LD za gradnjo dvojčkov ali samostotnih hiš, 600 m<sup>2</sup> ali 300 m<sup>2</sup>, 13.600 SIT/m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 369-333, 041/333-222, 10835

MEDVODE GOLO BRDO prodamo več lepih parcel za gradnjo stanovanjskih hiš, 4x700 m<sup>2</sup>, 9900 SIT/m<sup>2</sup>, HOTELMAZE prodamo večjo zaz. parcelo ob robu naselja, 2000 m<sup>2</sup>, 10450 SIT/m<sup>2</sup>, NOVA VAS ugodno prodamo zaz. parcelo ob zelenem pasu, 1000 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru, HLEBCE dve zazidljivi parceli ob zelenem pasu, 1044 m<sup>2</sup> in 734 m<sup>2</sup>, 5500 SIT/m<sup>2</sup>, APNO prodamo vikend parcelo, cca 500 m<sup>2</sup>, 8.000 SIT/m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 369-333, 041/333-222, 10835

ASFALTIRANJE IN TLAKOVANJE DVORIŠČ, DOVOZNIH POTI IN PARKIRIŠČ, POLEGANJE ROBNIKOV TER PRALNIH PLOŠČ, IZDELAVA KAMNITIH IN BETONSKIH ŠKARP. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296

ASFALTIRANJE DVORIŠČ, cest in dovoznih poti, tlakovanie dvorišč, strojni izkopi in odvozi, prevzem komplet zidarskih del, novogradnje in adaptacija, keramična dela, fasade. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296

KOMPLETNE SELITVE IN PREVOZI POHISTVA, OPREME, KLAVIRJEV - NON STOP. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296

ELEKTROINSTALACIJE, TELEKOMUNIKACIJE, ADAPTACIJE, HITRO IN UGODNO. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296

IZDELAVA IN OBNOVA NAGROBNIH NAPISOV. ITD+NEPREMIČNINE 04/23-66-670, 041/755-296

## OSMRTNICA



V globoki žalosti sporočamo, da nas je prezgodaj zapustil naš dragi mož, skrbni ata, brat, stric, tast in svak

## LEON KASTELIC

1930 - 2000

Z vsem spoštovanjem in hvaležnostjo se bomo od njega poslovili v sredo, 12. julija 2000, ob 16.30 uri na kranjskem pokopališču.

**Za njim žalujemo:** žena Mici, sinova Tone in Tomaž, vnuka Sandi in Tjaša, snaha Mojca, brat Jože in sestra Vera z družinama ter ostalo sorodstvo

Kranj, Šenčur, Ljubljana, Celje

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega ata, starega ata, brata in strica

## FRANCA JALNA, st.

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, priateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Hvala Anici, Cvetki, Mariji in Zdenki za vso pomoč pri njegovi negi. Iskrena hvala dr. Veselu in njegovemu medicinskemu osebu bolnišnice Golnik. Hvala g. župniku, pevcem, g. Ekarju za poslovilne besede, planincem in vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI  
Kranj, julij 2000

## ZAHVALA

V 88. letu je tiko in za vedno odšla od nas naša draga mama, stara mama, tašča in teta

ALOJZIJA KRMELJ  
roj. Okorn, p.d. Blekova mama

Iskrena hvala vsem sorodnikom, priateljem, znancem, sodelavcem Termo Bodovlje, Alpetour Škofja Loka za izrečena sožalja, podarjene sveče in cvetje. Posebna zahvala pa gre dr. Medičevi za njene obiske na domu, osebu bolnišnice Petra Držaja, oddelku za kirurgijo, g. župniku Jožetu Miklavčiču za lepo opravljen pogrebni obred, pevcom za zapete žalostinke, zvonarjem, pogrebnu podjetju Komunala Škofja Loka in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI  
Sv. Andrej, 5. julija 2000

## ZAHVALA

Vsem, ki ste se poklonili spominu in pospremili na zadnji poti draga

## PAVLO ROPRET

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, priateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče.

VSI NJENI  
Šenčur, 23. junija 2000

## V SPOMIN

Ni smrt tisto, kar nas loči,  
in življenje ni, kar druži nas,  
so vezi močnejše.  
Brez pomena zanje so razdalje,  
kraj in čas.



Včeraj je minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil naš

## FRIDERIK PERKO

Spomini lepih trenutkov, ki smo jih preživel s tabo, bodo trajali vечно. Hvala vsem, ki mu poklonite lepo misel in postojite ob njego vsem grobu.

VSI NJEGOVI

## SPOROČILO O SMRTI

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša upokojenka

MARIJA MELIVA  
roj. 1936

Ohranili jo bomo v trajnem spominu.

Kolektiv podjetja Iskra INSTRUMENTI, d.d.

ŽELEZNKI prodamo dva nova (v adaptaciji) dvosobna stanovanja 50 m<sup>2</sup> in 47 m<sup>2</sup>, v pritličju večstanovanjskega objekta, stanovanja sta primerna tudi za invalide, vsi priključki, po tleh parket, vseljivo v 3 mesecih, cena 7,4 mil SIT, možnost plačila na obroke. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

KRANJ Planina II prodamo dvosobno stanovanje z kabinetom v sestrem nadstropju z vsemi priključki 79,50 m<sup>2</sup> površine, vseljivo v 3 mesecih, cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

Kranj-Planina II prodamo dvosobno stanovanje v petem nadstropju z vsemi priključki 68,09 m<sup>2</sup>, po celotnem stanovanju parket, končno stanovanje, mirna okolica, vseljivo in cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

Kranj- Planina I prodamo dvosobno stanovanje z kabinetom, v petem nadstropju, z vsemi priključki, 69,50 m<sup>2</sup> vseljivo in cena po dogovoru. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

Kranj- Planina II najraje ulica Juleta Gabrovška kupimo dvosobno stanovanje, obvezno kuhišnja v obliki črke L, vseljivo do konca meseca novembra za znanega interesenta, zaželenja cena do 12 mil SIT. AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

IMATE ŽELJO PRODATI VĀSO NEPREMIČNINO ALI JO ZAMENJATI ZA DRUGO! AGENT KRAJN VĀM V POLETNIH MESECIH NUDI UGODEN POPUST PRI POSREDOVANJU VĀSE NEPREMIČNINE! VSE AKTIVNOSTI VĀM UREDIMO ZA 1% PROVIZIJE! POKLICITE ŠE DANES AGENT Kranj (04) 2365-360 ali (04) 2365-361

STANOVANJA PRODAMO RADOVLJICA lepo 1 ss+kk, 61 m<sup>2</sup>/7IV., opremljeno, nizek blok, vsi priključki, 8,5 mil SIT, KRAJN Center novo 2 ss v hiši, 65 m<sup>2</sup>/PR, 12,5 mil SIT, KRAJN Planina II 2 ss, 68 m<sup>2</sup>/VII., balkon, vsi priklj., JV, 11,5 mil SIT, LESCE 2ss, 69,20 m<sup>2</sup>/II., alpski blok, 15 mil SIT, RADOVLJICA lepo 2,5 ss, 62m<sup>2</sup>/III., 10,5 mil SIT, KRAJN Stražišče 3 ss v hiši cca 80 m<sup>2</sup> + 40 m<sup>2</sup> kleti, CK olje, vrt in garaža 12,5 mil SIT, DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA kupimo, napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

STANOVANJA KUPIMO KRAJN, ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ, RADOVLJICA, LESCE, ŠENČUR več manjših stanovanj za znanke kupce, stanovanja so lahko tudi starejša ali potreba večjih popravil. DOM NEPREMIČNINE 04/202-33 00, 369-333, 041/333-222

STANOVANJA NAJAMEMO: KRAJN z okolico najamemo 1 ss za mlado družino DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 369-333, 041/333-222

Kupim 2 ss v Škofji Loki - PARTIZANSKA CESTA z okolico. ☎ 621-882 ali 031/308-566

RIBNO prodamo garsonero 25 m<sup>2</sup>, poseben vhod, 1. nadst., cena ugodna. J&T, 714-424, 041/738-454

JESENICE 65 M<sup>2</sup>, 2,5 ss, obnovljeno, CK, vseljivo takoj, cena 7 mil SIT, J&T NEPREMIČNINE, 714-424, 041/738-454

BLED RADOVLJICA okolica kupimo stanovanja različnih velikosti za znanke kupce, J&T 714-424, 041/738-454

ODDAM 2 ss delno opremljeno na Jesenicah, tel., KATV, CK. ☎ 743-775

GARSONERO na Bledu in opremljeno nizarsko delavnico v okolici Kranja, oddam. ☎ 041/850-406

ODDAM ENOSOBNO STANOVANJE 40 m<sup>2</sup> v Šorljevem naselju. Cena 400 DEM v SIT in stroški. Šifra: PRITLIČJE

KRANJ oddamo GARSONERO P.I.A NEPREMIČNINE, 212-719, 212-876

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRAJN Planina I 2 ss+2k, 89,90 m<sup>2</sup>/PR+atrij, vsi priklj., 16 mil SIT, KRAJNSKA GORA Center v pritličju hiše prodamo 3 nove apartmaje različnih površin, ŠKOFJA LOKA Center prodamo dva garažna boks 78000 SIT/m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČNINE, 04/202 33 00, 369 333, 041/333-222

ŠKOFJA LOKA Frank. napačno lepo 3 ss, 62 m<sup>2</sup>/PR, nizek blok, mirna okolica, 14 mil SIT, KRA

## ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali poklicite

TAL N  
d.o.o.PE Zg. Bitnje 32,  
TEL.: 04/23-16-180,Uredili vam bomo tudi prenos lastništva  
za vašega jeklenega konjička.Kranj v nizkem bloku ugodno prodamo več-  
je dvoobstno stanovanje 71,80 m<sup>2</sup>. P.I.A. NE-  
PREMIČNINE 212-719, 212-876 12798Kranj okolica v pritličju prodamo 2,2 SS  
In 1 ss popolnoma nova stanovanja. P.I.A. NE-  
PREMIČNINE 212-719, 212-876 12798ODDAM v najem 1 ss z kabinetom na Planini  
III. 041/635-074 12818JESENICE - stanovanje enosobno v stolpnici  
ODDAM za dalje obdobje. T 712-430 12837

## VARSTVO

Na mojem domu na Jesenicih vam varujem  
otroka. T 5864-826 12700

## VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi re-  
zervni deli, odkup avtomobilov. T 04/50-50-  
500 1384Prodam poceni dve letni GUMI Pirelli  
185/60-14 (3 mm profila), cena 5000 SIT.  
T 041/540-985 12718

## VOZILO KUPIM

ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL, PRE-  
PIS, PREVOZ NA NAŠE STROŠKE, AVTO  
JAKSA, S.P. T 241-168, GSM 041/730-  
939 18

## VOZILA

ODKUP, PRODAJA, MOŽNA MENJAVA STA-  
RO ZA STARO IN PRENOS LASTNIŠVA. MARK  
MOBIL, D.O.O., 242-600, 041/668-283 4ODKUP, PROAJA VOZIL TER MOŽNA MEN-  
JAVA STARO ZA STARO IN PRENOS LAS-  
TNIŠTA ADRIA AVTO, Škojna Loka (bivša vo-  
znišnica) T 51-34-148, 0609/632-577,  
041/632-577 5FIESTA 1.1 DISCO, I. 93, met. srebrna,  
500.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 4549ESCORT 1.6 16 V karavan, I. 94, rdeč, SV,  
CZ, rolo, sani, ohranjen, 795.000 SIT. AVTO  
LESCE 719-118 9601CORDOBA VARIO 1.4, I. 98, met. srebrna, 1.  
lastnica, 2xAB, servo, ohranjenja, 1.560.000  
SIT. AVTO LESCE 719-118 10210ODKUP, PRODAJA RABLJENIH VOZIL, GO-  
TOVINSKO PLAČILO, UREDIMO PREPIS. T  
323-298, 041/773-772 11789ESPACE 2.0 RT, I. 96, met. rdeč, 7 sedežev,  
el. prema, AB, 2x el. s streha, ohranjen,  
2.330.000 SIT. AVTO LESCE 719-118 11786UNO 1.0 IE, I. 98, bel, 5 v, reg. 6/01, 1. last.,  
130.000 km, 710.000 SIT. AVTO LESCE 719-  
118 12020ESCORT 1.3 C, I. 96, rdeč, 5 v, AB, AR, reg.  
9/00, ohranjen. AVTO LESCE 719-118 12021HYUNDAI ACCENT 1.3 GLi, nov model, ga-  
rancija 3 leta ali 100.000 km od 1.539.000  
SIT. MENJAVA STARO ZA NOVO, UGOĐEN  
KREDIT. T 061/716-221 AVTOCENTER  
ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8 DOMŽALE 12143HYUNDAI LANTRA WAGON 1.6 GLSi, NOVO  
VOZILO, DVOJNA ZRAČNA BLAZINA, SERVO  
VOLAN, CENTR. ZAKLEPAVANJE, ELEK. PAKET,  
OD 2.187.000 SIT!! MOŽNA MENJAVA STA-  
RO ZA NOVO, UGOĐEN KREDIT. T 061/716-221 AVTOCENTER  
ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8 DOMŽALE 12145HYUNDAI COUPE, NOV MODEL, DVOJNA  
ZRAČNA BLAZINA, SERVO VOLAN, CEN. ZAKLE-  
PAVANJE, ELEK. PAKET, STREŠNO OKNO, UGO-  
ĐENA CENA. MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO,  
UGOĐEN KREDIT. T 061/716-221 AVTOCENTER  
ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8 DOMŽALE 12144HYUNDAI COUPE, NOV MODEL, DVOJNA  
ZRAČNA BLAZINA, SERVO VOLAN, CEN. ZAKLE-  
PAVANJE, ELEK. PAKET, STREŠNO OKNO, UGO-  
ĐENA CENA. MOŽNA MENJAVA STARO ZA NOVO,  
UGOĐEN KREDIT. T 061/716-221 AVTOCENTER  
ŠUBELJ, OBRTNIŠKA 8 DOMŽALE 12145LADA MENGEŠ,  
Slovenska c. 66

• PRODAJA VOZIL

• SERVIS, KLEPARSKIE STORITVE

• PRODAJA REZERVNIH DELOV

• UGODNA POSOJILA

ZORMAN, AVTO DETR, d.o.o.

01/7237-313

01/7237-041

KRANJ; kupimo garsonjero, po možnosti v nižjem  
nadstropju in na mimi lokaciji. Imeli mora balkon in CK.

## POSESTI

LJUBLJANA - 20 km profi Gorenjski; hiša v III. graden-  
beni faz, v mernih okoliših na podložju, tri etаж, 287  
m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 766 m<sup>2</sup>, 10 km od  
avtoceste. Cena: 24 mil. SIT (230.000 DEM). PH00711-KRTRJIČ - okolica: 250 m<sup>2</sup>, visokoprična hiša, 15 let  
stara, lepa, sončna lege, parcela 600 m<sup>2</sup>. Cena:  
31.5 mil. SIT (300.000 DEM). PH0295JN-KRPODKOREN: 156 m<sup>2</sup> uporabnih površin, stavebla,  
obnovljena - dvostanovanjska hiša z loženima  
vložnima. Vsaka etaža ima svojo kuhinjo in kopališko,  
skupaj 8 m<sup>2</sup>. Dve garazi, dvorišče. Cena: 18 mil. SIT  
(171.000 DEM). PH0159JN-KRKRANJ - Rupa: 220 m<sup>2</sup>, enonadstropna,  
dvostanovanjska hiša na lepi, končni lokaciji, lahko  
takoj vseljava. Parcela meri 700 m<sup>2</sup>. Cena: 35.7 mil.  
SIT (340.000 DEM). PH0248JN-KRZIPI - Gorenje: 96 m<sup>2</sup>, blivni vikend - brunarica,  
klasično ogrevanje, dve garazi, kuhinja, dnevna soba,  
v mansardi trije sobe. Parcela meri 1369 m<sup>2</sup>. Cena:  
14.7 mil. SIT (140.000 DEM). PH0143JN-KRKRANJ - Planina I: 45 m<sup>2</sup>, enosobno stanovanje,  
3. nadstropje, dvigalo, soba, povečana na radno  
palico je preurejena v dva dela. Cena: 10 mil. SIT  
(95.000 DEM). PS0277MA-KRKRANJ - Planina II: 68 m<sup>2</sup>, dvopolobno stanovanje  
v 3. nadstropju, delno opremljeno in lahko takoj vse-  
javno. Stanovanje ima lesni vrt. Cena: 12.6 mil. SIT  
(120.000 DEM). PS0256JN-KRKRANJ - Planina II: 67 m<sup>2</sup>; obnovljeno, lepo urejeno  
dvopolobno stanovanje v pritličju na zahod. Balkon v  
stanovanju je zastekljen. Vselitev je možna takoj  
Cena: 14.7 mil. SIT (140.000 DEM). PS0249JN-KRKRANJ - Planina II: 61 m<sup>2</sup>, dvopolobno stanovanje,  
1. nadstropje, nizkega bloka, končna bloka, obnovljeno,  
nov (taki), vzhodna lega. Cena: 12.6 mil. SIT  
(120.000 DEM). PS0281JN-KRKRANJ - Tarčevanje ul.: 45 m<sup>2</sup>, popolnoma adaptira-  
no enosobno stanovanje v centru mesta. Oprejano je  
s CK na objekt, po teh pa ima poloten parket. Vsejšo  
je tako. Cena: 10.4 mil. SIT (99.000 DEM).  
PS0288JN-KRKRANJ - Vodovodni stolp: 64 m<sup>2</sup>, dvopolobno  
stanovanje, 0. nadstropje, dvigalo, balkon. Z lega,  
potrebovane obnove. Cena: 12 mil. SIT (114.000  
DEM). PS0239MA-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Vodovodni stolp: 64 m<sup>2</sup>, dvopolobno  
stanovanje, 0. nadstropje, dvigalo, balkon. Z lega,  
potrebovane obnove. Cena: 12 mil. SIT (114.000  
DEM). PS0239MA-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Vodovodni stolp: 64 m<sup>2</sup>, dvopolobno  
stanovanje, 0. nadstropje, dvigalo, balkon. Z lega,  
potrebovane obnove. Cena: 12 mil. SIT (114.000  
DEM). PS0239MA-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Vodovodni stolp: 64 m<sup>2</sup>, dvopolobno  
stanovanje, 0. nadstropje, dvigalo, balkon. Z lega,  
potrebovane obnove. Cena: 12 mil. SIT (114.000  
DEM). PS0239MA-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni. Je nepreri-  
jeno in lahko takoj vsejavno. Kopališko v stanovanju je adaptirano.  
Cena: 11 mil. SIT (106.000 DEM). PS0286JN-KRKRANJ - Zidajo pole: 47 m<sup>2</sup>, manjši dvopolobno stanovanje  
v 1.4. nadstropju, obnovljeno proti vložni.

## OD TORKA DO PETKA



bo dežurna novinarka

## Renata Škrjanc

telefon: 064/201-42-00  
mobil: 041/643-014

VI poklicite, sporočite, predlagajte... MI bomo pisali

Halo, GORENJSKI GLAS!

**Urejeno postajališče na Laborah**

Kranj, 11. julija - Sprememb je očitna in vsekakor pozitivna. Je opazna in rezultat sodelovanja gospodarstva in krajanov. Podjetje Sava d. d. že dve leti sodeluje s krajani Stražišča in pripreja sestanke, kjer lahko slednji povedo, kaj jih moti in kako bi lahko omenjena družba dejavne sodelovala pri urejanju okolice. Stražišči so vodstvo Save večkrat očitali premajhno zavzetost za sodelovanje pri urejanju okolice. Pred časom pa so se skupno akcijo lotili zanemarjenega zemljišča ob makadamskem parkirišču in avtobusnem postajališču na Laborah. Ogradili so ga z robniki in kovinski stebrički ter nasuli z zemljom. Sprememb je opazna že od daleč. Pobudnik je bila krajevna skupnost Stražišča, pri ureditvi pa je sodelovalo tudi Sava d. d. Ureditev zemljišča ob Ljubljanski cesti je stala okoli 700 tisoč tolarjev, del denarja pa naj bi poleg omenjenih prispevala tudi kranjska mestna občina. Primer uspešnega sodelovanja gospodarstva s krajem, ki bi mu lahko sledilo nadaljevanje in posnemanje tudi v ostalih gorenjskih krajih. • R. Škrjanc



Postajališče na Laborah, Savin korak k prijetnejšemu sobivanju.

## SKORAJ IZJAVA TEDNA



Veste, gospod Kokalj, kar precej me pa skrbi reakcija Štajerjev, Dolenjev, Notranjev, Prekmurcev in Primorcev, ker se toliko stvari dogaja tu pri vas na Gorenjskem. Najprej piknik na Čebuljevem ranču v Adergasu, pa vaš rojstnodnevni žur-po lepi slovenski navadi spet pričakujem hudo zavist namesto hvaležnosti! /Dr. Andrej Bajuk, predsednik vlade, je v petek zvečer tudi osebno čestital vodilskemu županu Antonu Kokalju za štirideseti življenjski jubilej; petkov popoldan je šef vlade v družbi ene ministritice in štirih ministrov, ene poslanke in ducata poslanec užival gostojušči župana in poslanca Franca Čebulja na njegovi kmetiji Pr' Vodnik v Adergasu/

**Pošta Slovenije obvešča, da veljajo s 1. 7. 2000 nove cene poštnih storitev**

- Standardizirano pismo in dopisnica: **20,00 SIT**
- Nestandardizirano pismo do 20 g: **21,00 SIT**

Vaša Pošta  
[www.posta.si](http://www.posta.si)

**GBD**  
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
**BORZNI NASVET!**

Če imate delnice še vedno na registrskem računu, vam zaradi večje varnosti priporočamo, da odprete trgovski račun pri nas!

Informacije: 280-10-16.

**varnost,  
strokovnost,  
donosnost!**

Koroška 33, Kranj  
tel: 380-10-15, 380-10-16

## JAKA POKORA



## DANES IZIDE JULIJSKA KRANJIČANKA

DOBIVO JO VSA GOSPODINJSTVA MESTNE OBČINE KRAJN - BREZPLAČNO

Se Hotelu grad Podvin obetajo boljši časi?

## V Podvinu nov lastnik

**Hotel posluje z veliko izgubo, dosedanja lastnika prodajata svoj delež - Kupec DZU Triglav pripravlja projekte za oživitev.**

V Hotelu grad Podvin je 27 zaposlenih, hotel pa zadnja leta posluje z izgubo; ta je predlani znašala 28 milijonov, lani pa kar 41,9 milijona tolarjev.

in Ašenbrener odločila, da svoj 43-odstotni delež v Podvinu prodala. "Tako ali tako smo hotelu nameravali poiskati strateškega partnerja, ki bi bil sposoben veliko večjih vlaganj kot naše podjetje, ki sodi med manjša," je povedal Smole.

In kakšne načrte ima s hotelom družba za upravljanje Triglav? Po besedah namestnika predsednika uprave Boruta Kuhariča so po nakupu tretjinskega lastniškega deleža natančno preverili poslovanje hotela in ugotovili, da stanje ni rožnato. Hotel že dve leti posluje s precejšnjo izgubo, za zagotovitev dolgoročnega obstoja pa bi bile potrebne obvezne naložbe. V Triglavu so zato začeli pripravljati investicijske načrte, ki bodo pokazali, kolikšna vlaganja bi bila potrebna, da bi hotel začel poslovati pozitivno. Po Kuharičevih besedah so se projektov lotili resno, v hotelu pa vidijo potencial, nenazadnje ima iz preteklosti velik ugled in znano ime. Nujna bo temeljita prenova restavracije in hotela, treba pa bo tudi natančno definirati in pozicionirati njegov položaj. Na osnovi tega se bodo v DZU Triglav odločili, ali bodo odkupili še 43-odstotni delež in tako postali večinski lastnik. Odločitev naj bi bila znana septembra ali oktobra. Sicer pa je DZU Triglav solastnica več slovenskih hotelov, med drugim Hotelov Morje, Simonov zavir, Alpetour Turistično hotelsko podjetje Škofja Loka, HTP Gorenjska Kranjska Gora, Lev International... • Urša Peternel

Žičnica na Vogel stoji, gradnja nove nihalke še vedno pod vprašajem

**"Zdaj lahko zapremo vse skupaj!"**

Lani poleti se je z gondolo peljalo preko 30 tisoč gostov, zato bo škoda velikanska - Za gradnjo nove nihalke manjka še milijarda tolarjev

Bohinj - "Žičnica za javni promet do nadaljnega ne obratuje." Takle napis visi od prejšnjega četrtega na vratih spodnje postaje gondolske žičnice na Vogel. Minuli konec tedna so se številni obiskovalci, ki so se nameravali popeljati na Vogel, začudeno spraševali, kaj se dogaja. Odgovor je kratek: prometni inšpektor je zaradi varnosti potnikov zahteval ustavitev nihalke. Ta do nadaljnega ne bo vozila.

To je le še eno poglavje v odsajadi gradnje nove gondolske žičnice na Vogel. Potem ko so lani vnoči postavili že razdrostno nihalko, saj jim ni uspelo zagotoviti sredstev za gradnjo nove, so nekako rešili zimsko sezono. Po načrtih bi najkasneje aprila morali nadaljevati z

gradnjo nove nihalke, a se to ni zgodilo, saj jim ni uspelo zbrati potrebnega denarja. Kot strela z jasnega pa je zdaj udarila še odločba ministrstva za promet, ki je zavrnilo pritožbo Žičnic Vogel proti odločbi o prepovedi upravljanja dejavnosti. S tem naj bi, kot je javno povedal glavni republiški prometni inšpektor Jurij Kos, morda tudi pospešili postopek za rešitev dostopa na Vogel. V Žičnicah Vogel upajo, da se bo to res zgodilo, za nadaljevanje naložbe potrebujejo še milijardo tolarjev. Računajo predvsem na dokapitalizacijo, pogojujajo se z največjimi lastniki družbe, ki so kapitalski in odškodninski sklad, sklad TNP in Slovenska razvojna družba. Dogovori tečejo tudi na ministrstvu za turizem. Škoda, ki zaradi zaustavljene nihalke nastaja vsak dan, je velika; po oceni tajnika Turističnega društva Bohinj Marjana Maleja se je minuli konec tedna vsaj 1500 gostov Bohinja želeso popeljati na Vogel. In na spodnji postaji so samo začudeno gledali... Zaprt je tudi Ski hotel na Voglu, nekaj gostom so ponudili prenočišča v dolini. Lani poleti se je na Vogel popeljalo preko 30 tisoč ljudi; junija okrog 6000, julija med 12 in 15 tisoč, avgusta pa tudi 19 tisoč. Po besedah Marjana Maleja lahko "zapremo vse skupaj, če nihalka tudi pozimi ne bo vozila." Bohinjskega turizma brez vogelske nihalke namreč ni. • Urša Peternel

**Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**

**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v torek, bo spremenljivo oblечно s padavinami in deloma tudi nevihtami. Jutri, v sredo bodo padavine postopoma ponehale, deloma se bo zjasnilo. Za ta letni čas bo nadpovprečno hladno vreme.

| DAN           | TOREK   | SREDA   | ČETRTEK |
|---------------|---------|---------|---------|
| VРЕМЕ         |         |         |         |
| T min / T max | 14 / 28 | 15 / 24 | 12 / 17 |